

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.--Jueves, 19 de septiembre de 1935

Núm. 3.060

Idea aproximada EL GRAN MUNDO Y SUS IDEAS EL SUBMARINO "DE BOLSILLO" LO HA INVENTADO UN MECÁNICO BELGA QUE VIVE EN BARCELONA

Puede construirse por pocos miles de pesetas; torpedea "como un hombrecito", y aunque se vaya a pique "no se queda en pique"

Lo que se ha dicho de Gil de Escalante, con ocasión de su prematura muerte, si da idea aproximada del escritor en cuanto a su categoría temperamental, deja su obra casi en la penumbra. Vamos a tratar de suplir esa omisión. ¿Qué hizo aquel culto revistero de salones? Algo que la gente del gran mundo debiera agradecerle perdurablemente: atribuir a los bienquitos de la fortuna una forma de la riqueza que no tienen actualmente: ideas. Ese fue el mérito principal de Juanito Spottorno: hacernos creer que la sociedad que él frecuentaba por innata afición a la elegancia tiene preocupaciones elevadas y curiosidades que rebasan de lo vulgar. Su función vino a ser, pues, equivalente a la del geógrafo que al componer el mapa de Suiza dibujase el mar entre sus montañas. Yo me permití decirle alguna vez que coincidiéramos en una fiesta mundana. —Se ha empeñado usted en inventar una vida de sociedad que no existe.—El, sonriente, asintió sin ahondar, por ingénita modestia, en el asunto. Y aprovechando su afectuosa indulgencia de oyente, procuré internarme en un tema que siempre me ha preocupado: la frivolidad espiritual de nuestras clases pudientes. ¿Quién que sea un poco observador, no ha de advertirlo? Nuestro señorío, fuera de algunas excepciones que no invalidan la regla, es rutinario e ignorante. En el horizonte de su pensamiento sólo se agitan los tópicos de clase, que le sirven para defender sus egoísmos que la amenaza revolucionaria tiene en jaque. Cualquiera que sea el problema que se le plantee a un señorito, su actitud oscila entre el silencio incomprendido o la desconfianza si lo que se le dice pone en peligro su bienestar.

En cuanto el tema de la conversación se levanta un poco sobre la rasante de las vulgaridades cotidianas, el diálogo languidece o se agota. Para hallar interlocutores hay que acudir al fichero de los lugares comunes, pues sólo cuando las gentes se agrupan en el clima mental que les es propicio, respiran a sus anchas. Hacer subir a los Alpes a quien está acostumbrado a la presión atmosférica corriente al borde del mar, es invitarle a que se asfixie. Una verdad oída por primera vez adquiere entre ciertas gentes el perfil de una atrevida paradoja, y como no están preparadas para contradecirla, se callan, no como gesto de aprobación, sino como actitud evasiva. Para ponerse a tono con el auditorio hay que descender de las alturas. Y, francamente, ir a comer a una casa en la que casi todos los que nos acompañan están revestidos de una armadura de prejuicios que los hace invulnerables a las ideas ajenas, acaba por granjearnos una reputación de excéntricos o de pedantes que nadie tiene interés en conquistar.

No hay tal vida de sociedad, por lo menos en España, donde el dinero y la cultura han vivido casi siempre desavenidos. ¿La hubo alguna vez? Yo alcancé todavía los tiempos en que el señorío linajudo mantenía relaciones frecuentes con la inteligencia y con el arte. La señora duquesa de Denia solía invitar a escritores y artistas, que no sólo adornaban su mesa con el prestigio de sus nombres, sino que imprimían a aquellas reuniones la amenidad que brota siempre del ingenio comedido que acompaña, sin esfuerzo, la gracia y la cortesía.

La ilustre dama sabía que, de las dos aristocracias, la de cuño feudal y la que sale del troquel del talento, no es la primera la más gloriosa. En esa reflexión tan cuerda informaba su trato con los comensales que, dentro y fuera de su casa, eran sus amigos y en ocasiones sus protegidos. Ese mismo criterio guiaba al señor duque de Tamames, simpático prócer, que admitía en su intimidad a escritores y artistas, colmándoles de atenciones. ¿Quién no recuerda aquellos almuerzos con que nos obsequiaba en su palacio de la calle del Duque de Alba? ¡Qué agradables ratos le debemos y con qué señorial llaneza nos hacía sentir su respeto por lo que representaban, unos con títulos sobrados y otros modestamente, sus comensales! Aquella sociedad ha desaparecido, por causas diversas. Inspirada en una tradición hizo del prócer el mecenas del artista, amplió sus dominios por la influencia de la cultura francesa sobre nuestros gustos, habituando al señorío, no solamente a frecuentar el trato del artista y del escritor, sino a convivir con él en un ambiente espiritual. Los tiempos de Luis XIV y Luis XV fueron testigos de aquella familiaridad del mejor tono entre las dos aristocracias nacidas de la historia y del talento. Y fué la mujer la principal animadora de aquellos usos que ya se han perdido, porque la vida nos ha obligado a todos a prestar más atención a las realidades públicas que a los placeres íntimos. En la misma Francia, los primeros latidos de la revolución resonaron en los salones, dispersaron a sus habituales y el espíritu enmudeció. Era inevitable. El culto de la belleza y del ingenio requiere, como marco, una época tranquila o de pocos sobresaltos, en la cual los seres no tengan que preocuparse de las urgencias de lo material. ¿Podemos imaginarnos a Sócrates departiendo apaciblemente a la intemperie, con sus discípulos bajo la amenaza de las huestes de uno de aquellos sátrapas persas o asirios que solían poner sitio a la ciudad de Minerva? La violencia no modera sus fuerzas ante la razón, como no cede la riada ante los verdes prados que sonríen al sol.

Eternamente lo creado será ju-

Kemal Pachá me hubiera metido en "la calabaza".

—¿Cómo dice usted?

—En el calabozo—aclara el amigo que nos ha presentado.

Este hombre, que acaba de llegar de Turquía, está decidido a largarse a Abisinia y confunde el "sexo" de las mazmorras: se llama Martín Desxters-Schlereth. En sus tarjetas, bajo el nombre, pone: "Exoficial Mecánico de la Marine Belge"; y más abajo: "Beylerbey". Fué a Turquía con los planos del submarino que ha inventado, pero allí... según él, habríanle metido en "la calabaza", después de que construyera su artilugio, para apoderarse de su secreto. No queriendo hacer de cabeza de turco abandonó Turquía y vino a España.

—¿A hacer submarinos?

—No; es decir, por el momento, a trabajar unas representaciones, con objeto de ir ahorrando el dinero necesario para construir un par de submarinos.

Sin embargo, la cosa no debió

guete de esos dos elementos que se contrarían y se combaten hasta que Dios los reconcilie en una unidad estable que no alcanzamos a presentir todavía.

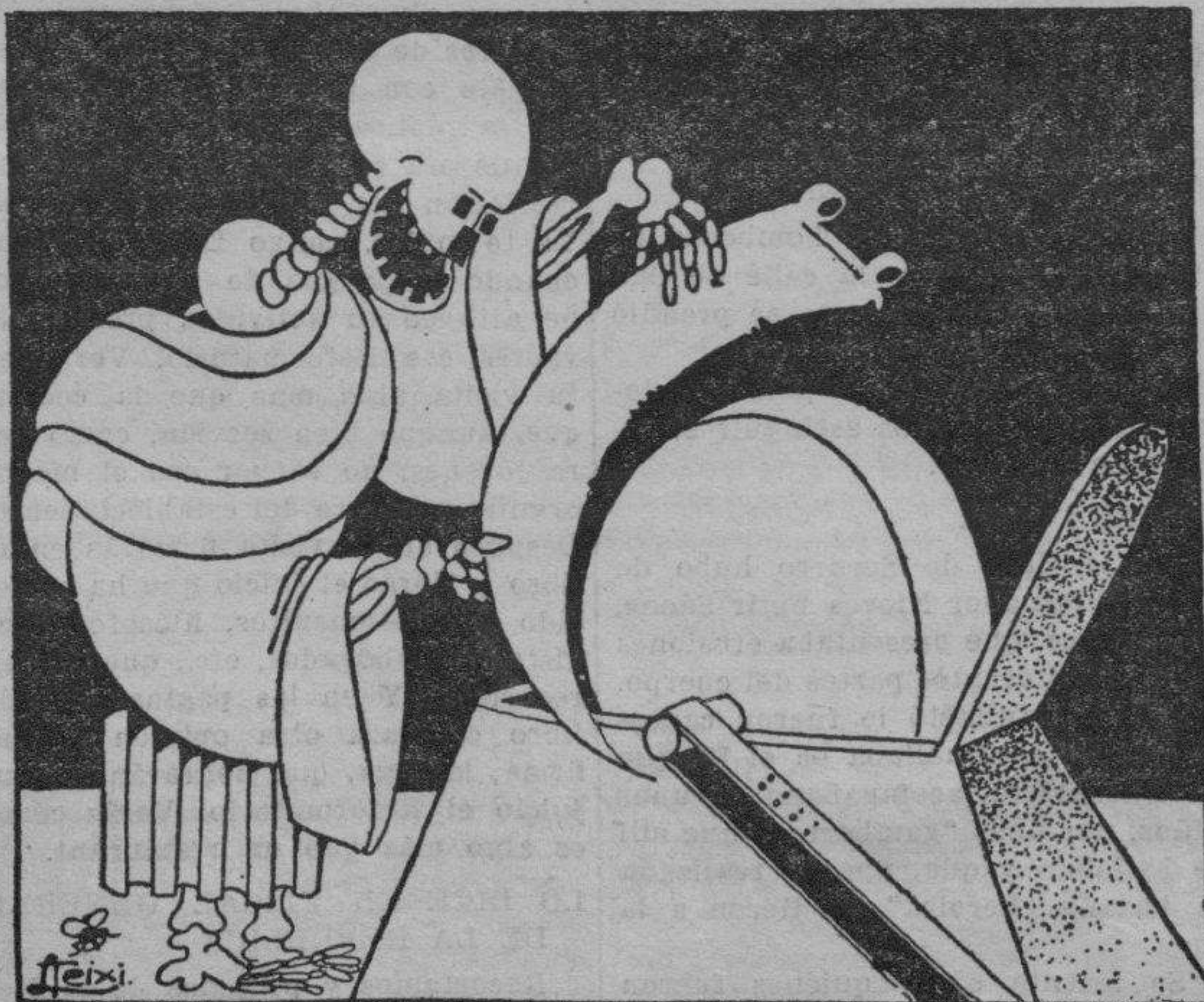
No existe en España vida de sociedad porque nadie se siente seguro ni a cubierto de las eventualidades del mañana. Lo que hay es un poco de frivolidad, con pretensiones de elegancia intelectual y a decorarla se aplica el revistero de salones con su comentario, como si las gentes que frecuenta en las comidas y en las fiestas mundanas mereciesen ese homenaje. El propio lujo carece de sentido suntuario; es dinero visible al través de las joyas y de los trapos, pero nada más. ¿Y por qué han de reunirse las gentes a cambiar ideas, cuando no tienen más que inquietudes? La zozobra, ¿ha sido alguna vez un estimulante del ingenio?...

MANUEL BUENO

(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON. Prohibida la reproducción).

Tiempos bélicos

Por "Teixi"



—¡Me voy a "hinchar"!!

irme muy bien, porque hoy hace un día de perros, metido en truenos y en agua, y Martín Desxters-Schlereth ha venido a verme a pie, desde su casita de San Clemente de Llobregat, a 18 kilómetros de la mía.

—No me ha ido bien, no, ni mucho menos—asegura.—Tengo que vivir en San Clemente, porque allí la vida es más barata que en la capital; pero, así y todo...

Así y todo no trae sombrero, ni paraguas, ni impermeable. Su defensa contra los elementos desencadenados, contra el infortunio y la desgracia, es una cartera que lleva bajo el brazo; en ella va la ilusión que le permite desafiarlo todo: los planos del submarino "de bolsillo".

—¿Pero, hombre, no será tan de bolsillo!...

—Relativamente, sí, señor. Mire usted: longitud, 9 metros; manga, 2; puntal, 2'75...

Transfigurado, iluminado, dijérase que habla mejor el español, al arrojar, a borbotones, las particularidades de su nave submarina.

—Bastan tres hombres para tripularla; puede navegar por los ríos de calado; lleva un tubo-lanza-torpedos; navega a una velocidad de 12 millas bajo el agua y de 32 en la superficie, con un radio de acción de 750; alimenta su propia fuerza motriz; a flote tiene dos metros de calado, o sea que permanecen a flor de agua 75 centímetros de su casco, por lo que prácticamente se trata de una nave invisible por su tamaño, por su movilidad. Y lo que también es importantísimo: NO SE PUEDE IR A PIQUE, mediante un dispositivo especial, que es mi principal secreto...

—¿Y cuesta?...

—Pues mire usted: yo me com-

prometo a construirlo por diez mil duros... y a "ganarme la vida" magníficamente.

—Pero, bueno: eso lo habrá ofrecido ya a varios Gobiernos.

—No, señor. Al de Turquía, y aun extraoficialmente nada más. Pero lo que yo no quiero es nada de eso de sacar una patente, para luego venderla por un pedazo de pan. No. Lo que yo deseo es montar una fábrica y conceder, eso sí, la exclusiva de compra de la producción a quien me la pague bien.

—Bueno, pero, para montar una fábrica de tal naturaleza será necesaria una fortuna...

—Una pequeña fortuna, sí, señor. Unos cuantos miles de duros. Ya los encontraré más tarde o más pronto. Como no me corre prisa...

Será verdad que no le corre prisa, pero se marcha, bajo la lluvia, tiroteado por la artillería gruesa de la tormenta, y a mí me parece que hoy no va a comer muy bien que digamos.

¡Bienaventurados los inventores, porque de ellos es el reino de la conformidad y de la esperanza!

Yo no soy ingeniero; yo no entiendo una palabra de navegación por el aire, por la tierra, por el agua, ni por debajo del agua. Haber hecho algún que otro viaje en barco a Palma de Mallorca—quince duros todo comprendido—, y en tren a Zaragoza no me da derecho a decir otra cosa. Evidentemente no soy una autoridad en la materia.

Pero he visto la Memoria, los planos del submarino "de bolsillo", y me parece que valdría la pena de que persona autorizada lo viera también antes de que Martín Desxters se vaya de España o fallezca de inanición diciendo que no le corre prisa...

SEBASTIAN BAS CALVET

Reunión de diputados

Para atender las solicitudes de los pueblos relacionadas con el paro obrero.--Por la agudización de graves problemas regionales

Ayer se reunieron algunos diputados de Zaragoza en casa de don Santiago Guallar. Trataron ampliamente del paro obrero y de la necesidad de trabajar urgente y eficazmente cerca de la Junta del Paro Obrero, para conseguir sean atendidas debidamente las solicitudes de obras enviadas por los pueblos de la provincia, para que en las sucesivas distribuciones que se han de hacer para remediar esta necesidad, no sea preterida Zaragoza, como han visto, con sorpresa y desagrado, que lo ha sido en los primeros repartos acordados, a pesar de las reiteradas instancias de los diputados para que en atención a las circunstancias especiales por que atraviesa esta provincia, por la paralización de obras y grave crisis del comercio y de la industria, por los disturbios sociales de que ha sido víctima muchas veces, por la agudización de problemas vitales para su economía, como el trigo y remolachero, por la pérdida de cosechas importantes, como la del vino en el Campo de Cariñena, y por los pedriscos e inundaciones que

han asolado muchas de sus vegas y comarcas, fuera atendida por los Poderes públicos con especial solicitud.

Acordaron que en nombre de todos los diputados se dirigiera el señor Guallar al ministro de Trabajo, como presidente de la Junta de defensa contra el paro, y al vocal de la misma señor Hueso, exponiéndoles todo esto; recabando para Zaragoza la parte que de los millones votados contra el paro en justicia le corresponden.

COTIZACIÓN DE MONEDA

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones: Francos, 48'49. Libras, 36'30. Dólares, 7'36. Belgas, 124. Suizos, 2'39. Liras, 59'95. Marcos, 2'95. Escudos, 0'33.

Impresiones y noticias zaragozanas

Información municipal

El Ayuntamiento honró a un periodista zaragozano en el aniversario de su muerte

FLORES SOBRE LA TUMBA DE "MEFISTO"

El alcalde ejerciente, señor Delmás, dió ayer orden al jardinero municipal para que se colocase una corona de flores en la tumba de Fernando Soteras, "Mefisto", y un ramo en el monumento que la ciudad le dedicó en la plaza de Aragón, por cumplirse en dicho día el aniversario de su muerte.

VERTEDERO UNICO DE ESCOMBROS

La Alcaldía ha dado orden al arquitecto municipal declarando vertedero único de escombros el solar número 2 de la Gran Vía, contiguo al paso del ferrocarril, y ordenando a la Policía Urbana se castigue a los infractores de esta disposición.

UN OBJETO PERDIDO EN EL SALON DORE

Ayer estuvo en la Alcaldía el coronel de Ingenieros don Pablo Parellada, quien depositó en la oficina de la Policía Urbana un objeto de valor encontrado el día 14 por la tarde en el Salón Doré, para que sea devuelto a quien acredite ser su dueño.

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DEL BARRIO DE MONZALBARBA

El alcalde del barrio de Monzalbarba estuvo en la Alcaldía hablando con el señor Delmás del problema de abastecimiento de aguas de dicha barriada.

El alcalde sostuvo una conferencia con el delegado del Gobierno en la Confederación, señor Poza, quien facilitó los datos que precisaba el señor Delmás, asesorando a su vez éste a su visitante del estado en que se encuentra la tramitación del expediente.

ESTABLECIMIENTO DE UNA LINEA DE AUTOBUSES

El alcalde del barrio de Garrapinitos estuvo en la Alcaldía para hacer entrega de un escrito relacionado con el establecimiento de una línea de autobuses.

CESION DE LA LONJA PARA LA EXPOSICION FOTOGRAFICA

La Comisión de Propios y Presupuestos ha acordado proponer la cesión de la Lonja para que se verifique en ella la Exposición anual que organiza la Asociación Fotográfica Aragonesa.

HA SIDO APROBADO EL PERMISO PARA LA CONSTRUCCION DEL NUEVO EDIFICIO DE LA CAMARA DE COMERCIO

La Comisión de Fomento acordó proponer se conceda el permiso necesario para construir la nueva Casa de la Cámara de Comercio.

El edificio en cuestión es de líneas sobrias, con cinco pisos en la fachada que dará a la calle de Don Jaime. En la parte correspondiente a la calle de San Andrés irá el magnífico salón de actos.

En el Gobierno civil

Tranquilidad.--Para obtener licencia de armas.--Un bando relacionado con la declaración de huelgas

TRANQUILIDAD

Anoche, al recibir el gobernador civil, señor Duelo y Font, a los periodistas les comunicó su satisfacción por la absoluta normalidad y tranquilidad que reinan en la provincia y en la capital, reiterando sus propósitos de procurar, por todos los medios a su alcance, que tal estado tenga duración prolongada.

LICENCIAS DE USO DE ARMAS Y DE CAZA

Para su publicación nos fué entregada ayer la nota que sigue:

"En armonía con las recientes disposiciones para la tramitación de licencias, tanto de uso de armas como de caza, las instancias de los residentes en la capital se presentarán en la Comisaría de Vigilancia acompañadas de la cartulina correspondiente, para mayor rapidez en su tramitación.

Las de los pueblos serán presentadas a los comandantes de puesto de la Guardia civil en idénticas condiciones, para que éstos, ya informados, las remitan al Gobierno civil, de donde una vez firmadas se enviarán al puesto de origen para su entrega a los interesados."

Las disposiciones a que se refiere la anterior nota han sido publicadas en el "Boletín Oficial" de la provincia del 18 del actual y en la "Gaceta de Madrid" del 16 de los corrientes.

UN BANDO

Hoy será colocado en lugares visibles de la vía pública, en la ciudad y en los pueblos, el siguiente bando: "Don Francisco de Paula Duelo y Font, gobernador civil de la provincia de Zaragoza,

Hago saber: Que, de acuerdo con lo que dispone

el caso 9.º del artículo 28 de la vigente ley de Orden público de 28 de julio de 1933, toda huelga o paro que no afecte al interés general se anunciará con cinco días de anticipación, con diez si lo afectare y con quince si se trata de obras y servicios públicos concedidos o contratados; advirtiéndose que si se plantearan, sin haberlas anunciado con la antelación señalada, se considerarán ilegales a todos sus efectos.

Recomiendo encarecidamente el más exacto cumplimiento de este precepto, pues en caso contrario los infractores serán inmediatamente sancionados en la forma que determina el artículo 47 en relación con el 18 de la expresada ley, sin perjuicio de exigirles las demás responsabilidades que procedan.

Zaragoza, 18 de septiembre de 1935. El gobernador civil, *Francisco de P. Duelo y Font.*"

VISITAS

Ayer visitaron al gobernador civil las personalidades siguientes:

Don Balasar Muro López; don Aristóbulo Sánchez González; don Tomás Cambrero, presidente de Izquierda Republicana; señor alcalde y teniente de alcalde de Longares; don Alvaro de San Pío Anson, catedrático de la Facultad e inspector regional de Seguros Sociales; don Carmelo Zaldivar Arenzana, jefe de la Sección de Gobernación y presidente de la Agrupación de Empleados Municipales; don Pascual Pérez, funcionario municipal y secretario de dicha Agrupación; don Marcelino Casanova Almenara, de Rueda de Jalón; señores alcalde y teniente de alcalde de Azuara; don Pío Hernando, vocal de la Junta de Peregrinaciones; don Juliá Tordesillas, presidente de la Asociación de Aparejadores de Obras de Aragón; don Santiago Guallar, diputado a Cortes, con una comisión de Casetas, integrada por don José Almarza, don Enrique Álvarez y don Eduardo Cunchillos, y otra de Letux, compuesta por don Antonio Clavería, don Joaquín Clavería, don Joaquín Marín y don Juan Nebra; don Miguel Aliacar, jefe de Telégrafos, interventor en "Radio Aragón"; don Miguel Blasco, presidente de la Cámara Agrícola Oficial de la provincia.

CONVOCATORIA

A los que no pueden intervenir en los cursillos

A todos los maestros y maestras que no pueden tomar parte en los cursillos especiales y a los del plan cultural se os convoca a la reunión que tendrá lugar hoy jueves, 19, a las seis de la tarde, en los locales de la Escuela Normal.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se hace imprescindible vuestra asistencia.—*La Comisión.*

SUCESOS EN POCAS LINEAS

FUEGO EN LA CHIMENEA

Ayer acudieron los bomberos de turno de servicio a la calle de San Lorenzo, 7, en cuya casa se prendió fuego una chimenea.

Afortunadamente, en poco rato lograron los bomberos extinguir el incipiente incendio.

GAMBERRADA

En la Casa de Socorro hubo de ser asistida ayer Nieves Petir Sáenz, de 27 años, que presentaba erosiones leves en diferentes partes del cuerpo.

Según manifestó le fueron causadas, cuando se hallaba en el Parque de Buenavista, acompañando a unos niños, por unos "gamberros" que allí se hallaban y que, apenas realizada la hazaña "heroica" se dieron a la fuga.

Se intenta saber quiénes fueron para proceder judicialmente contra ellos.

La vida judicial

Fratricida condenado por el Tribunal de Urgencia

FINAL DEL DRAMA

Dimos ayer una referencia del juicio oral de la causa del Juzgado de Ateca, por homicidio, y recogimos en esta sección la impresión de la primera sesión.

Ayer informaron el fiscal, señor Sánchez Bajo, que acusó al procesado Juan Elípe Morales de autor de un delito de homicidio con la circunstancia agravante de parentesco, por haber dado muerte a su hermano Agustín el día 17 de abril del año último en la partida "Batán", del término municipal de Torrijo de la Cañada, y al otro procesado, Melchor Elípe, de autor de un delito de lesiones a su hermano Juan, solicitando penas de dieciocho años de reclusión para el primero y de un año, ocho meses y veintidós días de prisión para el segundo.

El abogado señor Cremades, que ejerció la acusación privada a nombre de la viuda de la víctima Agustín, recogió en cuanto al homicidio, la calificación del fiscal, para solicitar se impusiese a Juan Elípe la pena de veinte años de reclusión.

El defensor del procesado Juan Elípe, señor Isábal, sostuvo que el disparo que causó la muerte a Agustín fué involuntario; es decir, que se disparó la escopeta durante el forcejeo o la lucha sostenida o que, en otro caso, concurría en favor de su defendido la circunstancia de legítima defensa, porque no provocó el suceso; vió cómo Agustín se ponía un cuchillo en la faja y se dirigía hacia el procesado, lo que suponía ya la agresión injusta y además obró en vindicación de ofensas.

Y el señor Laguna, defensor del procesado Melchor Elípe, interesó asimismo una sentencia absolutoria porque las lesiones que padeció su hermano Juan le fueron causadas por el menor de 16 años Gabriel Elípe, ya enjuiciado por el Tribunal de su jurisdicción, en defensa de su padre, al que vió maltratado por su tío Juan, o que, en otro caso, sería también de apreciar la eximente citada, ya que se vió acometido por su hermano.

El Tribunal de Urgencia condenó al procesado Juan Elípe, como autor del homicidio, a la pena de catorce años, ocho meses y un día de reclusión menor y absolvió al otro procesado.

El local se vió bastante concurrido los dos días que ha durado el juicio por convecinos de los protagonistas.

ENVIO

En un gesto de desenfado durante tu informe, querido Isábal, hiciste una alusión al Reformatorio de Menores de esta capital, al que comparaste con un restaurant. Laguna dió la réplica en su informe y dijo lo que era el Reformatorio y la jurisdicción del Tribunal de Menores. Yo te invito, amigo Enrique, a que cuando dispongas de unos minutos de alto en tu actividad profesional visites ese Reformatorio. Verás en tu visita algo más que la cocina, que, aunque bien servida, como para jóvenes, no es por eso el mayor orgullo y timbre del establecimiento. Después de tu visita firmarás en el libro y leerás el juicio que ha merecido a jurisconsultos, filósofos, magistrados, abogados, etc., que lo han recorrido. Y en las páginas de ese libro constará otra opinión y una firma, la tuya, que honrarán con su juicio el Reformatorio. Verás cómo es algo más que un restaurant.

LO DICE EL FISCAL GENERAL DE LA REPUBLICA

Recortamos y pegamos de la Memoria del fiscal, don Lorenzo Gallardo, el juicio que a los fiscales de

la nación merece la popular institución tan discutida, traída y llevada del Jurado:

"Cuando una institución no arraiga en el organismo social, cuando los ciudadanos llamados a su participación la rehuyen en cuanto pueden, cuando marcha en contra de las corrientes sociales y de las necesidades nacionales, esta institución o muere o vive una vida artificial y agonizante, incapaz de producir fruto alguno útil; pero si, además, la institución se desprestigia, a sí misma por su actuación, entonces su muerte es definitiva, aunque perdure escrita en los Códigos, más como un epitafio que como un precepto.

Esto ocurre con la institución del Jurado en España, según la opinión autorizada, imparcial y acertada de la mayoría, casi la totalidad de los fiscales de las Audiencias, ya que de todos ellos sólo tres no execran su funcionamiento ni desean su supresión, aunque también alguno de ellos estima necesaria su radical reforma.

El fiscal de Teruel dice que en el Jurado se reúnen la prevaricación, el amaño y el miedo, con la pasión política y los odios locales, siendo un soberano irresponsable frente a la evidencia de la culpa; el de Granada, que los veredictos revelan incomprensión o venalidad; el de Málaga, que el Jurado absuelve siempre con sorpresa de los mismos defensores; el de Huesca, que merece franca condenación, porque es siempre injusto, muchas veces cínico y en ocasiones desconcertante; el de Cáceres, que es una institución sin esperanza de remedio, ignorante, inculca y propicia a todos los sobornos; el de Bilbao lo llama nefasta institución, de la que cuanto se diga es poco para condenarla; el de Murcia que tiene el Jurado crueles injusticias y en su obrar intervienen todos los factores, excepto la justicia y la equidad; el de Huelva lo califica de absurdo y escandaloso; el de Albacete le señala como punto negro de la justicia; el de Jaén, que allí funcionó con oprobio y escándalo; y así podría seguirse recogiendo este triste florilegio del Jurado, formado precisamente por quienes lo ven y lo sienten bien de cerca, por quienes contrastan sus errores a diario, por los que sufren en su sensibilidad de hombres de ley, de justicia las grandes decepciones que produce el presenciar el espectáculo de lo injusto, sin medio eficaz de remediarlo.

La ola de impudicia que bajo capas de progreso y civilización va invadiendo al mundo llega, a no dudar, a la conciencia del Jurado, y así es constante la absolución de delitos contra la honestidad, impidiendo sistemáticamente toda la vindicación del honor de la mujer, y dejando crecer por la impunidad la fronda de la concupiscencia y de las más subalternas y bajas pasiones.

Casi unánimes los fiscales, piden la supresión del Jurado, quizás convencidos de que no se ha de lograr su anhelo, ya que el Jurado en España, como afirma el fiscal de Cuenca, no es una institución, es una superstición."

Por nuestra parte, ni una palabra más. ENE

FRONTÓN ARAGONÉS

Jueves, 19 de septiembre, a las diez y media de la noche, GRANDES PARTIDOS

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta, 13
En la presente semana
ABIERTA HASTA LAS 12 DE LA NOCHE
Teléfono 41-49

Colaboraciones.-Comentarios diversos

La verdad sobre la vida aventurera de Ana Sage, la mujer del vestido rojo que "entregó" al "enemigo público núm. 1"

A pesar de los innumerables acontecimientos, sobre todo políticos, de los últimos meses, no se ha olvidado todavía a John Dillinger, el sucesor de Al Capone, el rey de los gangsters americanos y decretado oficialmente "enemigo público número 1". Después de una caza del hombre que duró más de un año, en el curso de la cual fué muchas veces detenido para evadirse luego, cometiendo entretanto muchos robos y asesinatos y creando una atmósfera de pánico en toda la América del Oeste, cuando ya se perdía toda esperanza de capturarlo, el 23 de julio de 1934 fué cazado a tiros ante un cinema de la barriada Norte de Chicago.

Su cuerpo fué reclamado por su padre y llevado a su ciudad natal; su tumba tiene esta amenazadora inscripción:

"John Dillinger, que vivió 31 años y cuya muerte costará todavía más de una existencia."

No es un secreto para nadie que Dillinger, quien a la moda de los gangsters americanos había sufrido una operación estética para hacerse absolutamente desconocido, no fué vencido, sino "entregado", debiendo probablemente su pérdida a la traición de una mujer.

Desde el día siguiente de su muerte se ha desarrollado una lucha sin cuartel entre sus partidarios y aquellos que fueron sus enemigos, lucha que, al cabo del tiempo, dura todavía y cada semana exige nuevas vidas humanas.

UNA ALDEA EN LAS MONTAÑAS RUMANAS, A 10.000 KILOMETROS DE CHICAGO

No lejos de las famosas Puertas de Hierro, en el cruce del Danubio y los Cárpatos del Sur, se escalonan unas cuantas aldeas rumanas y servias, cuya población antes de la guerra emigraba sin cesar hacia América.

De Comlasul Mare, cerca de Timisoara, una joven pareja, Anne Persida y Miguel Ciclac, partió en 1907 hacia el país de los dólares. Sus familias quedaron en Rumania y supieron, por cartas recibidas de vez en cuando, que habían tenido una hija y que instalaron un restaurant en Chicago. La guerra interrumpió toda correspondencia, hasta 1924 en que Ana Persida, que ahora se llamaba Ana Lu Siogu, volvía a su aldea natal, provista de suntuosas toillettes, echando el dinero por la ventana, acompañada de un hombre de nacionalidad indefinida que se hacía llamar Martín.

No estuvieron más que algunas semanas y desde entonces, durante casi diez años, los habitantes de la pobre aldea apenas supieron lo que había sido de Ana Lu Siogu, cuyos únicos parientes recibieron alguna vez que otra unos cuantos dólares. En la primavera de este año, el alcalde de una aldea vecina, Lunga, recibía por mediación del Ministerio de Estado de Bucarest, una carta del cónsul de los Estados Unidos en Rumania pidiendo datos sobre la nacionalidad de Ana Sage. Según este documento, el Gobierno de los Estados Unidos había decidido deportarla a causa de su conducta inmoral.

EL HOMBRE QUE CONOCIO A DILLINGER

Y, finalmente, a principios del mes de octubre, un hombre volvió de Chicago, Miguel Zned, quien, habiendo partido mucho antes de la guerra, volvía ahora para pasar algunas semanas cerca de los suyos.

—Id a verle —nos dijeron— si queréis conocer la historia maravillosa de Ana Sage y las circunstancias de la muerte del famoso Dillinger.

—Sí —nos dijo Miguel Zned comenzando su relato— he conocido a Dillinger y hasta hoy soy uno de los

pocos que saben que Ana Sage fué quien le traicionó para redimirse y evitar la deportación. Se conocían desde hacía muchos años, desde el tiempo en que Ana, después de una condena de dos meses por trata de blancas, había salido de Chicago para instalarse en Indiana. Allí, en Indian Garry, abrió una casa hospitalaria que marchó a maravilla gracias, sobre todo, a que las pensionistas de Ana eran todas de 10 a 13 años. Fué detenida de nuevo, pero ya era bastante rica para evitar la deportación y algunos meses más tarde, casándose con un agente de la prohibición, llamado Martín, comenzó los negocios más brillantes de su vida.

Por mediación de Martín, Dillinger conoció a Ana. A menudo venía a esconderse en casa de Martín y cuando después de una nueva condena Ana y Martín decidieron abandonar Indiana para volver a Chicago, su casa de Lincoln Avenue fué, por decirlo así, el lugar de estancia preferido por Dillinger.

Más tarde, el famoso bandido les aconsejó abriesen una elegante casa de citas de Greenwich Avenue, de la cual fué asiduo huésped.

DILLINGER, EN EL CLUB RUMANO

En el mes de enero de 1934, cuando toda la Policía americana perseguía a Dillinger, me fuí un día al Club Speranta, en donde encontraba de ordinario a los rumanos de Transilvania, cuyo presidente, Alex Succu, era migo mío. Allí encontré a Ana Sage, a su hijo, un buen mozo llamado Tichoi Caths, el amigo de este último, así como un hombre todavía joven, de anchas espaldas, grandes manos y de una talla media. Ana lo presentó a todo el mundo como un pariente lejano. Yo noté que cuando alguien le miraba un poco fijamente, bajaba o volvía bruscamente la cabeza. No me sorprendí mucho de ello, porque, francamente, estaba acostumbrado a tratar con gentes que huían de la Policía y que instintivamente veían policías en todas partes.

Pero otra vez, cuando me encontraba en casa de un peluquero de origen rumano, encontré al mismo individuo que se disponía a rasurarse. Yo estaba en otra pieza en espera de mi turno, y vi de pronto al oficial peluquero acercarse a su patrón diciéndole en voz baja: "¿Ha leído usted en los diarios que Dillinger se ha hecho transformar el rostro por un cirujano? Mire a ese hombre lleno de cicatrices, ¿es él?" Sin responder, el patrón le miró de arriba abajo como si se tratase de un loco. Y, sin embargo, el mozo no se engañaba, porque, como supe más tarde, el misterioso pariente de Ana Sage no era otro que el "enemigo público número 1".

Era seguro que aquel verano no podría Ana Sage evitar la deportación. En compañía de Martín, que acababa de purgar una condena, elaboró un plan infernal. Martín advirtió a algunos de sus superiores de otro tiempo que Ana consentiría en atraer a Dillinger a una encerrona siempre que la medida que la amenazaba fuese rectificada. Un domingo por la tarde, Ana y Dillinger fueron a un cine de las afueras, en el Norte de la ciudad. Ella llevaba un vestido rojo bastante llamativo, y cuando salieron, Ana levantó como maquinalmente su mano en la cual tenía un pañuelo. En este momento, Martín y los otros policías, todos de paisano, se pusieron a disparar. Un instante más tarde el "enemigo público número 1" caía sin vida.

Sin cuidarse más de los acontecimientos y aprovechando el tumulto que reinaba, Ana volvió a su casa. Cambió de traje y vestida de negro se presentó a la Policía. Allí afirmó

no conocer a Dillinger hasta unos días antes, bajo el nombre de Lawrence, y no haber sabido hasta la víspera la verdadera identidad del hombre. Igualmente declaró renunciar a la prima de 15.000 dólares prometida al que entregase a Dillinger, contra la promesa de levantar su prohibición de estancia. Su petición fué naturalmente aceptada y al día siguiente, acompañada sólo por su hijo, partía para California. Desde entonces, Ana, así como Martín y todos los que estaban al corriente de la traición, se hicieron transformar la cara y apenas salen de noche, y esto siempre seguidos de una escolta segura. Porque ella no ignora que tres de los mejores lugartenientes de Dillinger han jurado consagrar su vida a vengar a su jefe.

Así habló Miguel Zned, quien se propone volver dentro de algunas semanas a los Estados Unidos y que fué, aunque involuntariamente, uno de los que conocieron la verdad de la muerte de uno de los mayores gangsters de los tiempos modernos.

ALEXANDRE ERESNY

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

—Regresó de Madrid y El Escorial el abogado don Francisco de Armijo Valenzuela.

—Después de pasar una larga temporada en Sigüenza ha regresado a Zaragoza, con su familia, don Angel García Sánchez.

—Encuétrase en Zaragoza pasando una temporada con su familia aquí residente don Alejandro Salvador Aznar, profesor encargado de las Escuelas españolas en Burdeos.

—Regresaron de su veraneo el jefe de Negociado de esta Delegación de Hacienda, don Aurelio Royo Magallón, y su distinguida esposa, doña Felisa Solanas.

—Tuvimos el gusto de saludar a nuestro querido amigo el cultísimo veterinario de Pina de Ebro don Dionisio Sanjuán.

—Han regresado de Albarracín el culto odontólogo de esta ciudad don Manuel Mora y don Octavio de Toledo, después de pasar en aquella localidad una larga temporada.

—Han regresado de su excursión veraniega por las playas del Norte nuestros buenos amigos don Angel Santacruz y don Julio Ochoa, con sus bellas esposas.

—De El Ferrol ha regresado de su estancia veraniega en aquella población nuestro respetable y querido amigo don Andrés Tomás Navarro, acompañado de su bellísima hija Pilarín, gentil damita de nuestra buena sociedad.

—Después de pasar una larga temporada de veraneo, ha regresado a nuestra ciudad nuestro buen amigo don Angel Ortega.

—Ha regresado a Lalueza doña Julia Sánchez, maestra nacional.

—Ha regresado de Vinuesa don Angel Marco.

—Ha regresado de Tabuena don Nicolás Larroche.

—De San Sebastián ha marchado a los Baños de Jaraba don Carmelo Valls.

—Ha regresado de Castiello de Jaca don Mariano Mayayo.

BODAS

En la iglesia parroquial de San Pablo se celebró ayer el matrimonial enlace de la bella damita zaragozana Angeles Moros Salaverry con el conocido joven don Francisco Pascual Fañanás, apoderado de la Casa Joaquín Guiral.

Bendijo la unión el párroco del citado templo y actuaron de padrinos

En Madrid.—Divulgar es vender

Aragón y Rioja en la I Exposición de Productos de la Tierra y sus Derivados

Es cosa olvidada por anticuada y falaz, aquello que dice el refrán de que "el buen paño en el arca, y el buen trigo en el silo, se venden". Desgraciadamente ello no es verdad. Los efectos nefastos de esta vetusta creencia lo estamos notando hoy en España de un modo pertinaz, creciente y progresivo, que nos acarrearía la bancarrota de nuestra economía agrícola si a ello no ponemos un pronto y eficaz remedio. Por ser nuestro país eminentemente agricultor hay que salvar ante todo y sobre todo la economía agrícola si no quiere llegarse a una verdadera catástrofe nacional.

En el momento actual, difícilísimo de un lado por la crisis mundial, y de otro por la competencia en precios y por las barreras aduaneras que mediante las contingencias y toda clase de trabas han emprendido todos los países con un ritmo acelerado, España no sólo no conquista nuevos mercados para sus in-

mejorables productos —por falta de una debida coordinación de esfuerzos de todos los productores, de otros elementos interesados y de aquellas instituciones y organismos oficiales que con el Gobierno a la cabeza están más obligados a prestarle toda la atención que requiere el asunto—, sino que estamos perdiendo, a una velocidad vertiginosa, aquellos mercados que a costa de tantos sacrificios y trabajos, muchos de ellos individuales, habíamos conseguido para nuestros productos agrícolas en el extranjero. Basta examinar las estadísticas oficiales que se publican por varios Ministerios y veremos en cualquier partida de productos de la tierra y sus derivados que elijamos, que no sólo disminuye dolorosamente nuestra exportación, sino que la angustia aumenta al observar que también disminuye el valor de lo que sigue exportándose. Veamos un ejemplo demostrativo:

Tomando la partida 1.389, subpartida b), de nuestro vigente arancel de Aduanas, que se titula "Aceite de oliva: en envases hasta 20 kilogramos de contenido", nos dice la estadística oficial de la Dirección General de Aduanas, del Comercio Exterior, que es rigurosamente exacta, que mientras en el año 1932 exportamos 26.920 toneladas de aceite por un valor de 29.674.000 pesetas oro, en el año 1934 sólo exportamos 15.404 toneladas, por un valor de 15.367.000 pesetas oro (la equivalencia en moneda corriente de la peseta oro la marca decenalmente el Ministerio de Hacienda, siendo el promedio del año 1934 de 2,38 pesetas).

Todos los desvelos que a ello se dediquen serán crecidamente remunerados, pero no hay que cejar para conseguirlo, en utilizar todos los resortes que haya a nuestro alcance. Existen Centros ya creados que, orientados y encauzado colaborar en este empeño, serían utilísimos, tales como el Banco de Comercio Exterior; otros en proyecto, como el Banco Agrícola; organismos como el Comité del Aceite, del Vino y otros que trabajan en este sentido. Un estímulo y una organización general bien dirigida podrían encontrar un poderoso auxiliar en nuestros funcionarios diplomáticos y consulares y en los agregados comerciales que tenemos en todo el mundo.

El Gobierno, convencido de la importancia extraordinaria de estos problemas de la agricultura, que constituyen el principal basamento de la economía nacional, se encuentra dispuesto a contribuir de un modo eficaz a dar al país una orientación y a coordinar todos los elementos de producción, transporte y consumo, poniendo en ello el máximo esfuerzo con disposiciones, leyes y Tratados de Comercio Exterior que logren salvar la riqueza nacional.

Así, al someter el Comité gestor iniciador de las Exposiciones Regionales, sus planes al Gobierno, éste los recibió con calor desde el comienzo, y no dudó en patrocinar esta Primera Exposición Regional de Productos Agrícolas de Aragón y Rioja, en Madrid, que será el principio de una labor gigantesca.

La inauguración de la Primera Exposición Regional de Productos de la Tierra y sus Derivados, con los de Aragón y Rioja, tendrá lugar en el parque del Retiro de Madrid el día 24 de septiembre, durando hasta el 8 de octubre, y serán días de actividad campesina con extraordinaria efectividad para nuestros productores.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Zaragoza

Hasta el día 28 de este mes se admiten en la Sección de Gobernación proposiciones para la adjudicación de obras de reforma en la Casa Amparo, cuyo presupuesto asciende a siete mil cuatrocientas ochenta y seis pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto durante las horas hábiles de oficina en la sección indicada.

Los gastos del anuncio serán de cuenta del adjudicatario.

Zaragoza, 18 septiembre 1935.— El alcalde, F. Delmás Moya.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

CONSEJILLO Y CONSEJO EN EL PALACIO NACIONAL

MADRID. — A las diez y media de la mañana se reunieron los ministros en el Palacio nacional para celebrar el consejo. A las once y media comenzó el Consejo, bajo la presidencia de S. E.

A la reunión no asistió el ministro de Agricultura.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ROYO VILLANOVA

Poco después de la una de la tarde terminó la reunión ministerial, saliendo el primero el ministro de Marina. El señor Royo Villanova fue preguntado por los periodistas si había cambiado de actitud respecto a la situación creada por el traspaso de los servicios de Obras Públicas a Cataluña.

El señor Royo Villanova contestó que su actitud la mantenía íntegramente, y que en cuanto a su posición dentro del Gobierno insistía en manifestar que era ministro dimisionario, pero que había sufrido un aplazamiento hasta ver la solución que daba el señor Martínez de Velasco a la cuestión, quien posiblemente no llegará a Madrid hasta mañana. El señor Velayos — agregó — no ha asistido al Consejo de hoy.

Un periodista le hizo observar la circunstancia de que siendo el señor Velayos ministro agrario no hubiera acudido al Consejo.

El señor Royo Villanova dijo: —No traten ustedes de sacarle punta a la cosa. Me limito a decir que soy ministro dimisionario, y lo demás lo resolverá el señor Martínez de Velasco si ha de nombrarme sustituto.

EL SEÑOR ROCHA SE REFIRIO A LA CUESTION INTERNACIONAL

Los demás ministros no hicieron manifestación alguna. Únicamente el señor Rocha, a quien se pidió una ampliación de lo tratado acerca de la cuestión internacional, dijo que se había limitado a leer a sus compañeros una gran cantidad de informes suministrados por sus delegados en Ginebra.

REFERENCIA FACILITADA POR EL SEÑOR LUCIA

El ministro de Comunicaciones facilitó la siguiente referencia verbal: "Como ustedes ven — y mostró las notas que llevaba en la mano — todo el Consejo ha estado dedicado a Hacienda y Estado. Tanto el Consejo como el Consejo fué dedicado a hacer una amplísima referencia de la situación internacional por el ministro de Estado y de las deliberaciones de Ginebra.

Luego el ministro de Hacienda ha dado cuenta del éxito obtenido con la última conversión de la Deuda, en la que, como ustedes saben, en las primeras operaciones ha habido un porcentaje insignificante de reembolsos. Después el ministro de la Go-

ESTUDIÓ ÚNICAMENTE LA APLICACIÓN DE LA LEY DE RESTRICCIONES, LA CUESTIÓN INTERNACIONAL Y EL ORDEN PÚBLICO

El Sr. Royo Villanova anuncia su dimisión, descontento por el traspaso de servicios a Cataluña.—Le secunda en esta actitud el Sr. Velayos.—Propósitos del Gobierno de restablecer la normalidad constitucional para preparar las elecciones municipales

bernación ha hecho una exposición de la situación del orden público en España.

LO QUE DIJO EL SEÑOR CHAPAPRIETA

Al ministro de Hacienda se le preguntó si se había tratado de política en el Consejo.

—Ha habido de todo—contestó—, porque en este Consejo se abordaron diferentes problemas.

Preguntado si se había hablado de la situación creada al Gobierno por la dimisión del señor Royo Villanova, dijo:

—Desde luego. El Consejo se ha dado por enterado de la actitud del señor Royo Villanova, pero hasta que no se resuelva lo referente a la ley de Restricciones no ocurrirá nada.

PALABRAS DEL SEÑOR LERROUX

El jefe del Gobierno se limitó a decir a los periodistas que en el Consejo se habían limitado a hablar

de la cuestión internacional, de la ley de Restricciones y del orden público.

Un informador le preguntó si habían tratado de alguna cuestión política, y el señor Lerroux replicó que no habían tratado más asuntos que los que figuraban en la referencia facilitada por el señor Lucia.

NO HUBO NOTA OFICIOSA

No se facilitó nota oficiosa.

VISITAS A S. E.

Durante la reunión ministerial acudió a Palacio el presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina.

A la salida se limitó a manifestar que no se había entrevistado con el presidente de la República, sino únicamente con el señor Sánchez Guerra, con quien le une una gran amistad, por ser además paisano suyo.

También estuvo en Palacio el doctor Marañón para visitar a S. E. con motivo de la organización de algunos Congresos científicos.

Ampliación al Consejo

SE PLANTEO UN PROBLEMA POLITICO

MADRID. — En el Consejoillo previo celebrado en el Palacio Nacional se planteó un problema político de consideración. El señor Royo Villanova insistió en su actitud de separarse del Gobierno con motivo del traspaso de servicios de Obras Públicas a la Generalidad, pero agregó que en esta actitud estaba solidario con él el ministro de Agricultura, señor Velayos. Este no había asistido al Consejo porque tenía que asistir a un acto fuera de Madrid, pero el señor Royo Villanova afirmó que le había expuesto su solidaridad con su actitud. Por lo tanto, las consecuencias de la posición tomada por los dos ministros agrarios pudieran derivar mañana en el planteamiento de la crisis total, si después de la entrevista que el señor Lerroux tenga con el señor Martínez de Velasco, a su llegada a Madrid, éste manifiesta que la posición adoptada por el señor Royo Villanova es la del partido y se solidariza con él.

LA SITUACION INTERNACIONAL. HACIA LA NORMALIDAD CONSTITUCIONAL

En el Consejo de ministros celebrado bajo la presidencia del jefe del Estado éste pronunció un amplio discurso, en el que después de tratar de la cuestión internacional, tan delicada en estos momentos, insistió en la necesidad de ir acelerando el restablecimiento de la normalidad constitucional para celebrar elecciones municipales en noviembre.

Para ello será necesario también aprobar previamente un proyecto de reforma de la ley Electoral y el restablecimiento de las garantías constitucionales en toda su amplitud.

AMPLIACION DE LA BASE DEL GOBIERNO

El presidente de la República hizo notar que sería conveniente ampliar la base del Gobierno, dándole mayor extensión para el momento en que hubiera de abordarse el problema de la reforma constitucional.

LA LEY DE RESTRICCIONES

Al referirse a la ley de Restricciones el señor Alcalá Zamora excitó a todos los ministros a que ayu-

dasen y cooperasen en la obra emprendida por el señor Chapaprieta, manifestando que el presidente de la República era siempre ministerial de todo ministro de Hacienda, y que creía que el Gobierno pensaría del mismo modo.

IMPRESION FINAL

Después de lo ocurrido en el Consejo, la impresión general es que mañana, en el Consejo de ministros que se celebrará en la Presidencia, será planteada la crisis total.

ESPAÑA ANTE LA POSIBLE APLICACION DE SANCIONES EN GINEBRA

MADRID. — Aparte de las cuestiones de carácter político de que ya hemos dado cuenta, el Consejo de hoy ha examinado diversos asuntos de actualidad, y preferentemente estos tres: Situación internacional, orden público y restricciones.

El ministro de Estado dió cuenta de las últimas impresiones de Ginebra, que no son muy satisfactorias. El Gobierno ha considerado toda la gravedad del problema italo-etíope, y ha estudiado los aspectos que puede tener relación más directa con la actitud de España. Está de una parte la determinación que haya de adoptarse cuando se plantee si ha habido un país que ha faltado al Pacto. España entiende, como otros países, que, en efecto, se ha vulnerado su espíritu y su letra. Pero eso no quiere decir que sea obligado votar en su momento las sanciones que se pudieran proponer para mostrar la repulsa del organismo ginebrino a la nación que ha cometido tal infracción.

Sobre este último aspecto concreto no hubo acuerdo, y el Gobierno se ha limitado a mantener su actitud

expectativa. Decidirá sobre lo que se haya de hacer cuando llegue el momento de emitir el voto correspondiente. Es de suponer que también haya estudiado el Consejo la gravedad, dada la situación geográfica de España, que ofrece cualquier conflicto armado que tenga por escenario el Mediterráneo.

EL ORDEN PUBLICO

Respecto del orden público, el ministro de la Gobernación informó al Gobierno con toda minuciosidad. Siguen llegando noticias de propósitos subversivos. Por lo tanto hay que entender que se trata de un plan político. El señor Portela dió cuenta a sus compañeros de las medidas tomadas, que garantizarán la rápida y total estrangulación de cualquier

Los periódicos hacen resaltar la importancia del Consejo de ministros

"HERALDO DE MADRID"

MADRID. — Todos los periódicos dedican comentarios a la situación política, haciendo resaltar la importancia del Consejo celebrado esta mañana:

"Heraldo de Madrid" dice: "De las tres reuniones ministeriales que en esta semana van a tener lugar hoy se ha verificado la segunda, y seguramente la más trascendental. Decimos esto porque la tercera reunión, aun cuando será definitiva—la de pasado mañana—, no hará más que cumplimentar lo acordado hoy, o, más sencillamente, dejar paso a la situación siguiente.

Insistimos en que el Consejo de ministros celebrado hoy en Palacio ha sido sustancial, y acaso más importante de lo que se había previsto. El jefe del Estado, luego de escuchar a los consejeros uno por uno sobre algunos extremos de la política nacional, y de conocer por último las referencias que el señor Rocha hizo ante los reunidos de las últimas noticias internacionales, pronunció un discurso que permite suponer planteado a fondo el problema político.

Efectivamente, según hemos podido confirmar por algún ministro, el Gobierno está en crisis. No se hará público el suceso hasta que así lo acuerden las circunstancias internacionales y ciertos problemas objetivos de la política interior. ¿Cuándo? Dentro de unas horas, de dos días, de algunas fechas más, porque también es posible un aplazamiento. El suceso no depende siquiera de la voluntad de quien pudiera determinarlo. Cuando la bola está rodando en el tablero el jugador no puede pararla a voluntad. Y éste es el caso de ahora: la bola está rodando y a punto de parar... y llegará la hora. ¿Cuál será el rumbo? Muy difícil es la previsión, pero sigue ganando terreno la idea de que se intentara formar un Gobierno de carácter nacional, aunque al final nos encontremos con algo muy semejante a lo actual".

"LA VOZ"

"La Voz" dice: "A medida que han ido pasando las horas de la tarde aumenta la importancia del Consejo de esta mañana. Gana terreno la hipótesis de que el desenlace de la situación política tenga lugar en brevisimo espacio de tiempo, tal vez mañana mis-

intento. El Ministerio, con sus órganos de información, está al tanto de todos los manejos que se vienen realizando, y tiene plena confianza de poder cortarlos con total eficacia.

LA APLICACION DE LA LEY DE RESTRICCIONES

El señor Chapaprieta habló de los decretos que ayer llevó a Consejo. Todavía no han sido repartidos a los ministros, que esperaban tenerlos en su poder en el día de hoy. El decreto relativo a las plantillas no perjudica en nada a los funcionarios. Se establece lo que pudiera llamarse plantilla tipo, y a ella se ajustarán los ministros al hacer el reajuste de sus respectivos escalafones. Las amortizaciones se harán sobre las vacantes que se produzcan, y la distribución de los beneficios se reparte de este modo: el 50 por 100 para el Tesoro, y el otro 50 por 100 para beneficiar a los propios empleados. La jornada de seis horas, que se restablece, no es cosa nueva. Es, simplemente, poner en vigor lo que ya disponía la ley de funcionarios de 1918, que no será derogada. No se fija la manera de cumplir la jornada, sino que se decreta únicamente su vigencia y la necesidad de atenderse a lo dispuesto.

mo, al acabar el Consejo de ministros convocado en la Presidencia.

Según nuestras noticias el problema político no tendrá fundamento en la ley de Restricciones, sino en otros aspectos de fondo, derivados posiblemente del Consejo de hoy y relacionados con la política nacional en lo que afecta al orden público, y con la conveniencia de desarrollar una política que coordine el mayor número de opiniones en el aspecto exterior.

"YA"

"Ya" dice: "En los círculos políticos se ha especulado hoy sobre la posibilidad de la formación de un Gobierno nacional. La hipótesis es totalmente inverosímil, porque hay algunos que desde luego se opondrían terminantemente a formar parte de ese Gabinete y obstaculizarían su constitución, porque mantienen su actitud resuelta de no colaborar con ninguno de los partidos que más o menos directamente tomaron parte en la revolución de octubre.

Con respecto al Consejo de mañana dice el mismo periódico:

Tiene el Consejo de mañana dos aspectos de gran interés que estudiar: la situación ministerial creada por la actitud de los dos ministros agrarios, sobre la que hay que adicionar la que adopte al llegar esta noche a Madrid el jefe de ambos, señor Martínez de Velasco, que conferenciará inmediatamente con el señor Lerroux. Otra, las sugerencias del presidente de la República, que los ministros estudiarán serenamente, y a cuya interpretación ajustarán la conducta que hayan de seguir. Unido a estos dos temas el de restricciones para acordar los decretos finales de carácter político que den cima a la labor desarrollada.

Esta es la situación en sus aspectos generales. No tendría nada de extraño que ante la importancia de los matices que integran el momento político actual el Gobierno creyera de su deber no dificultar cualquier resolución del jefe del Estado y acudir al trámite que en estos casos hace viable la determinación de quien tiene el más alto arbitraje de la política nacional de la República".

CINEMA GOYA

Éxito grandioso

HOMBRES DE PRESA

Drama magnífico de gran realismo y humanidad.

Por FERMIN GEMIER y EDITH MERA

Mañana, estreno

POR TU AMOR

FRONTON CINEMA

Hoy, reposición

Escándalos romanos

Super-revista musical de gran espectáculo.

Por EDDIE CANTOR

Sesión continua.

MONUMENTAL CINEMA

Mañana, viernes, inauguración de la temporada con el formidable espectáculo internacional

AGUILAR and CASES. - VARILLAS. ELVIRA BETAN. - GRANADA ET GLORIA. - CASTEX. - MARIA ANTINEA. ANITA SEVILLA.

Uno de los mejores conjuntos de variedades que se ha presentado en Zaragoza.

TAXIS MODERNO 1260

INFORMACIONES DE MADRID

Contra Largo Caballero

El Supremo desestima la petición de sobreseimiento de la causa

RESOLUCION DEL INCIDENTE PLANTEADO POR EL SEÑOR JIMENEZ ASUA

MADRID.—Los magistrados de la Sala segunda del Supremo, para resolver el incidente de previo y especial pronunciamiento planteado por don Luis Jiménez Asúa, han dictado hoy la siguiente resolución:

Madrid, 18 de septiembre de 1935. Resultando que al evacuar el ministerio fiscal el trámite de calificación, presentó como hecho, entre otros, en la primera de sus conclusiones, la de que el procesado señor Largo Caballero tomó parte activa en la insurrección verificada en el mes de octubre de 1934, dando órdenes a los jefes de las milicias de las Juventudes Socialistas de Madrid, y que como miembro del Comité de enlace transmitió a algunos de los organismos que en otras provincias realizaron el movimiento insurgente, conviniendo con los representantes de uno de aquellos organismos la fórmula telegráfica que había de señalar como en efecto señaló el comienzo de la revolución, hecho que calificaron como constitutivo de delito de rebelión militar, definido en el artículo 237 del Código de Justicia castrense, caracterizado por la circunstancia de dicho precepto legal;

Resultando que, conferido traslado a la representación del procesado, planteó el artículo de previo y especial pronunciamiento de amnistía, en razón a que el fiscal apoyaba su pieza acusatoria en discursos de carácter político pronunciados por su representado con anterioridad a la ley de 24 de abril de 1934, y que por la conferencia dada en el Cine Metropolitano, las Cortes habían denegado el suplicatorio;

Resultando que tramitando el incidente se ha celebrado vista pública, en cuyo acto el defensor del procesado solicitó se diera lugar a la excepción y el ministerio fiscal que se desestimara;

Visto siendo ponente el excelentísimo señor magistrado don Manuel Polo Pérez;

Considerando que desde el momento en que el ministerio fiscal atribuye al procesado hechos posteriores a la ley de Amnistía de 24 de abril de 1934, se impone la desestimación de la excepción alegada y sin que lo anteriormente expuesto se desvirtúe por la circunstancia de que el ministerio público haga referencia en su escrito de calificación a los discursos pronunciados por el procesado en fecha anterior a la perpetración del delito que por esta causa se persigue y que con respecto a uno de ellos fuera denegada por las Cortes la autorización solicitada para procesarlo, pues tal cita lo es como antecedente de los hechos posteriormente realizados y demostración de que hacía honor a sus predicaciones, propugnando por la necesidad de que el partido socialista y los trabajadores afiliados al marxismo emplearan la violencia para adueñarse del Poder público;

No ha lugar a la excepción de amnistía alegada por la representación del procesado, a la que se comunicará nuevamente la causa para que en término de tercero día formule escrito de conclusiones provisionales.

Y firman los magistrados don Manuel Pérez y Rodríguez, don Enrique Robles, don Manuel Polo, don Vicente Crespo, don Joaquín Lacambra, don José Antón Oneca y don Mariano Granados.

SE HABLA DE CRISIS Y NOSOTROS A ESTO LE LLAMAMOS REAJUSTE, DIJO EL SR. LERROUX

"La realidad es que todavía no sabemos qué Ministerios van a suprimirse.—El jefe del Gobierno y el ministro de Justicia celebraron una extensa conferencia.—Opiniones de don Melquiades Alvarez y don Miguel Maura sobre el momento político

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GIL ROBLES

MADRID.—Al salir de la reunión celebrada en el Ministerio de Agricultura con los representantes harineros, un periodista preguntó al señor Gil Robles:

—¿Se entrevistará usted con el señor Lerroux?

—No; desde luego hoy no veré al presidente del Consejo.

—¿Se reunirá usted con el presidente y el señor Martínez de Velasco?

El señor Gil Robles vaciló unos momentos antes de contestar y dijo: —Hasta ahora no tengo noticia de que esa reunión se vaya a celebrar.

—¿Pero —insistió el periodista— cabe la posibilidad de que se reúnan ustedes?

—Desde luego, es lo más natural que nos reunamos, pero todavía no hay nada en concreto.

Los periodistas dijeron al ministro que estaban un poco desorientados con motivo de la reserva que se guarda en los Centros oficiales con motivo de la aplicación de la ley de Restricciones.

Y el señor Gil Robles, despidiéndose de los periodistas, contestó:

—Ya se enterarán ustedes de todo eso por la "Gaceta".

NO SE TRATA DE CRISIS, SINO DE REAJUSTE, DIJO LERROUX

MADRID.—A las cinco y media llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno y dijo que habían llegado hasta él los rumores de crisis.

—Yo puedo decirles a ustedes— manifestó—que crisis no hay. Ahora bien: Tengan en cuenta que no hablo como el fraile al indicar: "Por aquí no ha pasado". Se habla de crisis y nosotros a esto lo llamamos reajuste. Claro que puede considerarse también como una crisis. La realidad es que todavía no sabemos qué Ministerios van a suprimirse.

Se le preguntó si pensaba recibir esta tarde alguna visita y dijo que le acababan de manifestar que tenía anunciada la de una comisión de jueces de Madrid.

—¿Será por algo de las restricciones —indicó un periodista.

—Puede ser, pero no tienen nada que temer. Ya nos han repartido cinco decretos relativos a personal. No hay excedencias. No se hace sangre. No se decreta ninguna cesantía. Todo lo más se deja a extinguir.

Claro es—añadió—que luego hay otra cuestión, pero es anterior. Se trata de un acuerdo adoptado hace tiempo relativo a la revisión de destinos, pero, como les digo, esto, que tiene mayor amplitud, es cosa ya antigua.

VIDA POLÍTICA

Volviendo la conversación a la visita de los jueces, dijo que la impresión que tenía es que los que quedaban sin Juzgado serían destinados a Jurados Mixtos, por lo cual no sufrirán perjuicio.

Terminó diciendo el señor Lerroux que para que se vea el régimen de autonomía con que se lleva a cabo la aplicación de la ley de Restricciones, a él le habían suprimido el Instituto de su pueblo natal, sin que se enterase. "Bien es verdad —dijo— que yo tampoco tomé parte en la petición, y lo que ocurre ahora es que estoy recibiendo infinidad de telegramas de queja.

EL MINISTRO DE JUSTICIA CONFERENCIA CON EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—A las cinco y media llegó a la Presidencia el ministro de Justicia. Hasta las seis de la tarde estuvo conferenciando con el jefe del Gobierno. Preguntado por el objeto de su visita el señor Casanueva dijo que había sido sencillamente para hablar al señor Lerroux de algunas cosas particulares.

Los periodistas se mostraron extrañados por esta referencia y dijo que no había otro objeto a pesar del interés político del momento, y uno de ellos le preguntó:

—¿Usted cree que mañana nos tocará corretear por las cañiles, si hay crisis?

—No creo.

—Entonces, ¿pasado mañana?

—Yo supongo que no surgirán los acontecimientos de que se habla.

—¿Será usted ministro de Justicia y Trabajo con la reorganización ministerial con motivo de la ley de Restricciones?

—Los ministros no sabemos nada. Eso se dice por ahí y no me disgustaría, porque el nombre de Ministerio es eufórico.

EL SEÑOR LERROUX NO SE ENTREVISTO CON MARTINEZ DE VELASCO

MADRID.—A las ocho de la noche abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno, quien dijo a los periodistas que no tenía noticias que comunicarle.

Un informador le preguntó si había recibido la visita del ministro de Justicia y el señor Lerroux replicó:

—Sí, la he recibido; por cierto que como ha venido antes que la Comisión de jueces no pude darle cuenta de esta entrevista. Ahora me dirijo al domicilio del presidente de la República para someter a su firma los acuerdos del Consejo de hoy y re-

gresaré a la Presidencia para dárseles a ustedes.

—¿Y la entrevista con el señor Martínez de Velasco?

—Creo —respondió el jefe del Gobierno— que regresa esta noche. La entrevista la celebraremos mañana por la tarde, pues como el Consejo comienza a las diez de la mañana no habrá tiempo.

Seguidamente el señor Lerroux se dirigió al domicilio de S. E.

EL JEFE DEL GOBIERNO SOMETO A LA FIRMA DE S. E. VARIOS DECRETOS

MADRID.—A las ocho y media de la noche regresó a la Presidencia el señor Lerroux, quien no se apeó de su coche oficial, enviando a su secretario al salón de periodistas para hacerles entrega del índice de los decretos firmados por el jefe del Estado. Los informadores salieron a la puerta de la Presidencia del Consejo, y uno de ellos le dijo al señor Lerroux:

—Señor presidente: Algunos compañeros están intranquilos porque se dice que esta noche va a ser la entrevista entre usted y don José Martínez de Velasco. ¿Qué nos puede usted decir sobre esto?

—Que les doy a ustedes mi palabra de honor de que esta noche no me entrevistaré con el jefe agrario. Insisto en que esa entrevista no se celebrará hasta mañana.

RESERVA DE DON MELQUIADES ALVAREZ

MADRID.—Ayer llegó a Madrid el jefe del partido liberal demócrata, don Melquiades Alvarez. Esta tarde estuvieron los periodistas en el domicilio del político asturiano para conocer su opinión respecto al momento político, pero el señor Alvarez les dijo:

—Yo acabo de llegar y no quiero hablar nada de política. Dentro de ocho o diez días, cuando ya haya pasado todo esto, quizá diga algo.

INCENDIO

El fuego destruye la capilla eucarística expiatoria de Marías

SE INICIO POR UN DESCUIDO DE LAS ENCARGADAS DE LA LIMPIEZA

MADRID.—Aproximadamente a las nueve y media de la mañana en la capilla expiatoria de la Congregación de Marías de los Sagrarios, de la diócesis de Madrid-Alcalá, se produjo un incendio que produjo enorme alarma en la barriada. La capilla está instalada en el pi-

CHOCARON UNA MOTO Y UN TAXI

El diestro Ballesteros resultó levemente herido

TAMBIEN RESULTO HERIDO EL CONDUCTOR DE LA MOTO

MADRID.—La motocicleta que conducía Manuel Soto Escibano, de 21 años, y en la que iba el matador de toros Florentino Ballesteros, chocó con el taxi 38.221, que guiaba Juan Martínez Rodríguez, de 37 años.

Pro efecto del encontronazo resultaron heridos el conductor de la moto y el diestro Ballesteros, el primero de pronóstico reservado y leve el segundo.

EL TRIBUNAL SUPREMO

Ha aconsejado el indulto de una pena de muerte

Y CONFIRMA OTRA PENA

MADRID.—El Tribunal Supremo, en el expediente de indulto tramitado por las dos penas de muerte impuestas por la Audiencia de Granada, ha informado en el sentido de aconsejar el indulto del sentenciado Manuel Vasco, por no haber disparado contra la víctima y confirmar la pena impuesta a Manuel Guerrero, como autor material de la muerte de un arriero.

LEA USTED SIEMPRE

La Voz de Aragón

ESTADO DE ORTEGA

Se le practicó una nueva y dolorosa cura

LA HERIDA PRESENTA MEJOR ASPECTO

MADRID.—El torero Domingo Ortega pasó la noche última muy intranquilo y con alta fiebre, que descendió esta mañana, si bien durante todo el día ha persistido.

Ortega se halla hoy bastante intranquilo y molesto. Esta mañana se le practicó una nueva y dolorosa cura, soportada con gran entereza por el diestro.

CINE VICTORIA

HOY, SEPTIMO DIA

de la superproducción Fox

TEMPORADA 1935-1936

FOX

JAMES DUNN

SHIRLEY TEMPLE

EN

OJOS CARIÑOJOS

Hablada en español.

SIN COMENTARIOS!!!

A las 3'15 tarde, SESION INFANTIL

A BRAZO PARTIDO

Por TIM MAC GOY

BICICLETAS ORBEA, G. A. C., RAFAGA, B. H., EXPRES AVION, ESPAÑA

Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía



Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.

BLAS LATRE

Ventas por mayor y menor COSO, 134 ZARAGOZA

IRIS PARK

Desde las 3, sesiones de cine mudo

CHIQUILIN, HOSPICIANO

y

MISTERIO DE VILLA ELENA

TEATRO PARISIANA

HOY, ESTRENO

Un drama de las prisiones de América. -Magnífico superfilm de gran intriga altamente emocionante y conmovedor.

LA CARRETERA DEL INFIERNO

Las aventuras de un hombre que, a pesar de las apariencias de noble y justiciero, ingresa en un presidio para purgar sus delitos, que no son pocos ni leves, por RICHARD DIX y TOM BROWN. Y

CARLOMAGNO Por RAIMU y MARY GLORY

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL PROBLEMA TRIGUERO

CON LOS SRES. GIL ROBLES Y ROMERO RADIGALES SE REÚNEN LOS REPRESENTANTES HARINEROS

Se llegó a un completo acuerdo y se nombró una ponencia que redactará los textos definitivos que serán estudiados hoy.—Terminó sus deliberaciones la Asamblea de fabricantes de harinas

LA ASAMBLEA DE FABRICANTES DE HARINAS

MADRID.—Esta mañana, a las once, continuó en el Palacio la asamblea de la Federación de Harineros. El presidente dió cuenta de la entrevista tenida con los ministros de Agricultura y de la Guerra.

En el orden del día se propone la designación de vocales para la ponencia que esta tarde volverá a entrevistarse con el señor Velayos.

El representante de Teruel propone una candidatura formada por los señores Rosado, Barroso, Artiach y Calvo. Hay algunas otras proposiciones.

El señor Fernández, de Zaragoza, censura los ofrecimientos que la Federación Harinera ha hecho al Gobierno. Dice que se protege más a los agricultores que a los harineros.

El señor Brosas, de Peñafiel, también se pronuncia en contra de las disposiciones tomadas por el Gobierno. Dice que éste debió esperar antes de tomar ninguna medida a saber los acuerdos de la asamblea.

Intervinieron otros oradores.

Después don Abilio Calderón hace uso de la palabra y pronuncia un discurso en el que sienta la tesis de que el Gobierno se ha limitado a cumplir la ley. No le satisface la solución dada al problema, pero dice que antes que fabricantes de harinas los asambleístas deben sentirse españoles. Invoca el patriotismo de todos para que se pronuncien de acuerdo con lo que las circunstancias aconsejan.

Después se procede a la votación de los vocales que han de formar la ponencia y son elegidos los señores Rosado, por 32 votos; Barroso, por 1; Artiach, por 29, y Calvo, 26.

Terminada la votación el señor Rosado pronuncia un discurso prometiendo defender en todo momento los intereses de la molinería.

Momentos antes de las dos se levanta la sesión, dándose por terminados los trabajos de la asamblea.

REUNION EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

MADRID.—A las cinco y veinte de la tarde llegó al Ministerio de Agricultura el señor Gil Robles. Poco después llegaba a dicho departamento el ministro de Justicia, señor Casanueva, quien permaneció unos momentos conferenciando con el señor Gil Robles.

Al salir el ministro de Justicia dió que había ido a interesarse por el asunto de los trigos, pues como diputado por Salamanca le interesaba bastante. Desde el Ministerio de Agricultura el señor Casanueva se trasladó a la Presidencia.

A las cinco y media de la tarde se reunieron en Agricultura con el ministro de la Guerra los elementos

harineros. El señor Velayos no pudo asistir por estar ausente de Madrid, pero en su representación concurrió el subsecretario del departamento, señor Romero Radigales.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GIL ROBLES

MADRID.—A las seis y media, terminaba la reunión y el ministro de la Guerra abandonaba el Ministerio de Agricultura, y dió, contestando a preguntas de los periodistas:

—Se ha llegado a un completo acuerdo y hemos nombrado una ponencia que redactará los textos definitivos que mañana estudiaremos y pondremos en limpio en una reunión

que celebraremos aquí a la misma hora que hoy.

—¿Cómo no ha asistido el ministro de Agricultura,—preguntó un periodista.

—Porque ha ido a un acto oficial, no sé si a la inauguración de un monumento o a la colocación de una placa, pero llegará esta tarde a última hora. De todas maneras el subsecretario de Agricultura, que ha asistido a la reunión, les dará cuenta de todo lo acordado. Desde luego nos hemos puesto de acuerdo con arreglo a las orientaciones de una reunión celebrada con asistencia del ministro de Agricultura. También hemos recogido las conclusiones de las asambleas de harineros en todo lo que ha sido posible.

Manifestaciones del Sr. Chapaprieta

El Gobierno sigue con el propósito de abrir las Cortes el día 24

MEJORA LA SITUACION INTERNACIONAL

MADRID.—Al recibir, como de costumbre, a los periodistas el ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, les preguntó cómo había ido la jornada en la Bolsa, contestándole los informadores que se había registrado algún menor negocio que en días anteriores, debido principalmente a la situación internacional, ya que la gente espera el resultado de la última conversión.

Contestando a preguntas de los informadores dió el señor Chapaprieta que en el Consejo de hoy se había tratado casi exclusivamente de la cuestión internacional y del plan parlamentario. Respecto al problema italo-abisinio parece que ofrece algún mejor aspecto que en el día anterior.

Por lo que se refiere al plan parlamentario el Gobierno sigue con el propósito de abrir las Cortes el día 24. Comenzará la discusión de la ley

Electoral y después irá la de Presupuestos.

LAS OPERACIONES DE REEMBOLSO

Confirmó seguidamente el señor Chapaprieta su excelente impresión sobre las operaciones de reembolso en la conversión que se está realizando.

Añadió que esta tarde celebrará una reunión con los representantes de la Banca, a la que asistirán, como es natural, los del Banco de España.

—Hay peticiones de valores para suscribir y veremos la forma de atender estas peticiones.

Un periodista preguntó al ministro si se abriría la suscripción, contestando el señor Chapaprieta que él es partidario de que así se haga, pues es la forma de atender muchas peticiones que se han formulado.

LAS RESTRICCIONES. — NO HABRA DIFICULTADES EN SU APLICACION

—En el Consejo de hoy, ¿han tratado ustedes de las restricciones?

—No, pero me alegro de que me haga usted esa pregunta. Hay, por lo visto, un empeño grande en ponerme frente a los empleados. Por ello, sin duda, se afirma por ahí que pineso dividir la jornada de trabajo. No hay nada de eso. Pueden ustedes desmentirlo categóricamente. Cada vez estoy más seguro, ya que ha terminado la cuestión de las plantillas, de que el personal quedará altamente satisfecho de mi labor.

Contestando a otras preguntas, manifestó el ministro que él ya tiene hechos los decretos de Restricciones, quedando pendientes los de algún ministro en virtud del reajuste que tienen que hacer por las nuevas cifras que ayer les dió.

—No espero que haya dificultades, más que luego en la realización de estos proyectos.

Añadió que por ahora piensa dejar durante unos días de seguir la política de conversiones con objeto de ver si se serena la cuestión internacional.

Terminó diciendo que ya se pagan los reembolsos de la anterior operación. Ha sufrido alguna demora este pago porque algunas personas que tenían títulos amortizados los han presentado a reembolso y ello ha retrasado considerablemente la labor del Banco.

EL SEÑOR VELAYOS

Fué obsequiado en Ontiveros con un banquete

REGRESO A MADRID

AVILA.—En el pueblo de Ontiveros ha sido obsequiado hoy con un banquete el ministro de Agricultura, con asistencia de numeroso público.

Terminado el acto, el ministro regresó a Madrid, donde llegará a las seis y media de la tarde.

ES LOGICO

A Maura le preocupa la situación internacional

MADRID.—Contestando a preguntas de periodistas que solicitaban su opinión acerca del momento político actual, el exministro don Miguel Maura ha dicho:

—Háganme el favor de decir que sigo atentamente los acontecimientos políticos, pero en este momento, lo mismo que desde hace varios meses, lo único que me preocupa hondamente es el problema exterior y me asombra cómo ante la magnitud de ese problema pueden los políticos entretenerse en menudencias que tienen a los españoles divididos entre sí, cuando todos unidos seríamos pocos para atender a la gravedad del momento.

so principal de la casa número 2 de la calle de Guillermo Rolland, propiedad de doña Rafaela Armada, que vive en Fomento, número 9.

Como de costumbre, a tales horas se encontraban en la capilla tres de las congregantes dedicadas a la limpieza del templo. Para limpiar una mancha sobre una cortina una de las congregantes utilizó un trapo impregnado de gasolina. Parece que después, llevando el trapo en la mano, se aproximó a una imagen de San José, ante la cual ardía una lamparilla. Se prendió el trapo en una gran llamarada, y asustada la mujer lo dejó caer al suelo. El piso, que es de madera, y estaba recién encerado, ardió inmediatamente, corriéndose las camas por todo el templo en menos de tres minutos, llegando incluso a propagarse a las habitaciones inmediatas, como la biblioteca y la sala de espera. También se corrió el fuego a la armadura de la finca comprendida entre el techo de la capilla y el tejado de la casa.

Aunque las mujeres se asustaron ante lo aparatoso y amenazador del siniestro, una de ellas, llamada María Rexas, al darse cuenta de que el altar empezaba a arder y estaban en peligro las Sagradas Formas, se dirigió hacia él sin vacilar, pasando entre las llamas, para salvar el copón que encerraba los Sagrados, que trasladó seguidamente a la sacristía, que, aunque cercana a la capilla, todavía no había sufrido el efecto de las llamas.

La señorita Bailly-Ballière, que se encontraba en la capilla, salió precipitadamente hacia la iglesia de la Encarnación, requiriendo la presencia de un sacerdote para que recogiera las Sagradas Formas. Entre tanto las llamas amenazaban con propagarse a la sacristía, por lo que nuevamente hubo de tomar en sus manos una de las congregantes las Sagradas Formas, saliendo de la casa en el preciso momento en que llegaba a ella el sacerdote don Félix Oria, quien se hizo cargo de los Sagrados, depositándolos en el templo de las Reparadoras, sito en la plaza de la Encarnación.

El portero de la finca, al percatarse del siniestro, avisó telefónicamente al servicio de incendios, que se presentó con tal rapidez que aun no habían transcurrido cinco minutos de efectuada la llamada. El personal, con material de la Dirección y del cuarto parque a las órdenes del jefe de zona señor Pingarrón, localizó rápidamente el fuego en la capilla y empezaron los trabajos de extinción, consiguiendo sofocar el siniestro en un cuarto de hora.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**
Servicio permanente día y noche

POLVOS DE LA BABA Y PARA LAS LOMBRICES



EL MEJOR PREPARADO PARA COMBATIR TODA CLASE DE ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
FACILITA LA DENTICION DESINFECTANTE INTESTINAL EXCELENTE LAXANTE
LABORATORIO Q. TUTZÓ
S. A. FARMACEUTICA ARAGONEAS, RIVED Y CHOLIZ

VISADO POR LA PREVA CENSURA



Afeitado con **JABÓN GAL** para la barba

ESTUCHE CARTON, 1,25, METAL, 1,50, NUEVO DE ROSCA, 2,50

La cara queda más limpia; el cutis más suave y mejor cuidado. La hoja corre sin molestia. Espuma untuosa y persistente. Gran duración.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

DEL PLEITO ITALO-ETIOPE

SE DICE QUE MUSSOLINI RECHAZARÁ LAS PROPOSICIONES DE GINEBRA

A menos que los preparativos de otras Potencias hagan al "duce" apreciar nuevamente la situación.--Inglaterra ha concentrado en el Mediterráneo 140 barcos.-- Es la mayor flota que ha reunido después de la pasada guerra.--Italia necesita dinero para los gastos bélicos.--Para ser efectivas las sanciones deberán adoptarse por unanimidad

CREDITOS PARA LA DEFENSA AEREA

PARIS. — Haciendo uso de los plenos poderes concedidos en el Parlamento, el Gobierno ha consignado hoy créditos suplementarios por valor de 85 millones de francos para el programa de defensa aérea y la expansión de la fuerza aérea francesa. En el decreto firmado por el presidente Lebrun y el ministro del Aire, general Denain, se explica que el Parlamento se cerró para las vacaciones sin haber votado los créditos necesarios en primer lugar para el pago de las obras de defensa aéreas urgentes y en segundo lugar para permitir el mantenimiento de "un suplemento de efectivos" en la aviación francesa. Por lo tanto cree que el Gobierno no puede esperar a que el Parlamento se reúna en la próxima sesión, puesto que se trata de un problema urgente.

DE LA SALIDA DE LOS CONSULES ITALIANOS DE ETIOPIA

ADDIS ABEBA. — Las autoridades etíopes han explicado por qué se han retrasado las autorizaciones para que los cónsules italianos salgan del país. Han manifestado que el retraso ha sido objeto de quejas por parte de la delegación italiana ha facilitado los itinerarios que iban a seguir los cónsules en su camino a la frontera desde Addis Abeba. Los etíopes temen que los cónsules italianos puedan hacer investigaciones sobre los preparativos militares etíopes durante su viaje. Así, por ejemplo, se ha señalado que el cónsul italiano de Gondar tendrá que salir del país por Addis Abeba en vez de dirigirse al Norte, donde se hacen en la actualidad importantes preparativos guerreros.

REUNION DEL GOBIERNO INGLESES

LONDRES. — En la reunión del Gabinete celebrada hoy el ministro de Relaciones Exteriores, sir Samuel Hoare, ha dicho a los otros ministros, según se cree basándose en el discurso de Laval en Ginebra y también en las seguridades que le han dado los franceses durante los dos últimos días, que el Gobierno francés evitará tomar parte en las sanciones colectivas si éstas se consideran necesarias. También se cree que los ministros reafirmaron la determinación de Inglaterra de apoyar el Convenio de la Sociedad de Naciones y siguen firmes hasta el punto de estar dispuestos a la aplicación de sanciones colectivas si fueran necesarias.

SORPRESA POR LA ACTIVIDAD DE LA ESCUADRA INGLESA

ROMA. — En algunos medios diplomáticos se expresa la sorpresa por las actividades de los barcos de guerra británicos que según dicen "podrían ser interpretadas como un servicio de Policía en el Mediterráneo, en nombre de la Sociedad de Naciones".

MAS TROPAS ITALIANAS PASAN EL CANAL

SUEZ. — Bajo la vigilancia de los destructores ingleses, que están patrullando los caminos del mar

Rojo, doce submarinos italianos han transitado por el Canal de Suez, asegurando las comunicaciones entre Italia y Massua. Buques de transporte italianos, llevando a bordo diez mil soldados han transitado por el Canal durante las últimas veinticuatro horas y otros han llegado con dirección a los puertos italianos llevando enfermos procedentes muchos de ellos de las concentraciones de Assab.

DE LA CONCENTRACION DE LA ESCUADRA INGLESA ...

LONDRES. — Se ha sabido que toda la "Home Fleet", es decir, la flota destinada a la protección de las islas británicas, a excepción de los barcos de guerra "Nelson", "Rodney", "Royal Sovereign", el crucero "Leander", el portaviones "Furious" y varios destructores anticuados se encuentran actualmente en el Mediterráneo.

En muchos sectores se opina que ésta es la mayor concentración de la Marina británica desde después de la guerra.

Según las últimas noticias dos cruceros de combate, tres barcos de guerra, tres portaviones, nueve cruceros, seis submarinos y casi cuarenta destructores y varios barcos auxiliares de diversas clases están estacionados en las proximidades de Alejandría, Port Saïd, Malta y Gibraltar.

ITALIA CONSIDERA RIDICULA LA PROTECCION DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

BERLIN. — El "Berliner Tageblatt" publica una información de Roma que dice:

"Las proposiciones del Comité de los Cinco han sido enviadas a Roma, donde han sido sometidas al examen del jefe del Gobierno. Mus-

solini no ha dudado mucho tiempo, y ha comunicado su opinión a Ginebra. Todavía no se conoce el contenido de este comunicado, pero en los círculos competentes no se tiene duda alguna de que es negativo. Los ofrecimientos hechos son por completo insuficientes, según se declara, e Italia considera ridículo tener que ponerse aún bajo la égida de la So-

ciudad de Naciones. Se anuncia además que el "Duce" hará una nueva declaración ante el Consejo de ministros, que se reunirá mañana por la mañana, declaración que será publicada textualmente. Se espera al mismo tiempo la publicación simultánea de una serie de decretos concernientes a la economía italiana para el caso de una guerra".

PROTESTA SOVIETICA

PARIS. — Comunican de Ginebra al "Journal" que Litvinoff y el ministro danés de Negocios Extranjeros, señor Much, han presentado una protesta formal contra las proposiciones del Comité de los Cinco con motivo de que uno de los principios de la U. R. S. S. se opone a toda operación colonial, sobre todo a una operación directa.

¿SE SEPARA ITALIA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES?

ROMA. — Circulan de nuevo rumores sobre una inminente separación de Italia de la Sociedad de Naciones. En los círculos autorizados se hace notar en todo caso que el optimismo que se demuestra en el resto del mundo, y en particular al otro lado del Canal de la Mancha, no está en manera alguna justificado por los hechos.

TROPAS AL AFRICA ORIENTAL

ROMA. — El paquebote "Nazario Sauro" ha zarpado con rumbo al Africa oriental llevando a bordo mil quinientos hombres.

TROPAS BRITANICAS A MALTA

LONDRES. — Fotografías publicadas en los periódicos indican que el navío de transporte "Lancashire" zarpó ayer de Southampton con rumbo a la isla de Malta. El vapor tenía tropas británicas a bordo.



Inglaterra se prepara para la guerra. Envía soldados a Malta. Vedmosles en el momento de embarcar



Como hasta ahora no ha habido guerra, las bajas han sido pocas, pero las ha habido en el ejército expedicionario de Italia. Las produjo el clima. Uno de los soldados de Italia llevado al barco en el que ha de ser repatriado. La fiebre es más peligrosa que las balas de los etíopes

ACTIVIDAD DE LOS TURCOS EN LOS DARDANELOS

LONDRES. — Comunican de Bucarest al "Daily Telegraph" que viajeros llegados a dicha capital procedentes de los Dardanelos dan cuenta de que los turcos desarrollan una viva actividad militar en los dos lados del estrecho. Especialmente están en marcha importantes destacamentos de artillería.

PAGARAN A ETIOPIA DOS MILLONES DE LIBRAS POR UNA CONCESION

PARIS. — El "Daily Mail" en su edición continental señala que, según declaración de un íntimo amigo del señor Rickett, el señor Cherlock llegará mañana a Londres y entregará al doctor Martín, ministro de Abisinia en la capital inglesa, dos millones de libras en pago de la concesión abisinia, concesión en la que Cherlock tiene prioridad sobre Rickett.

LAS ESCUADRAS INGLESA EN EL MEDITERRANEO

EL CAIRO. — Según el periódico "Alehram" las fuerzas británicas en el Mediterráneo se elevan a ciento cuarenta barcos de guerra, distribuidos así: 28 en Alejandría, 20 en Palestina, 6 en Suez, 20 en Adem y 70 en Gibraltar.

LA FLOTA BRITANICA EN GIBRALTAR

LONDRES. — Comunican de Gibraltar a la Agencia Reuter que la entrada Norte va a ser cerrada.

El lunes por la noche se había anunciado ya la colocación de una barrera en la entrada Sur.

POR QUE INGLATERRA HA REFORZADO SU FLOTA EN EL MEDITERRANEO

LONDRES. — El hecho de que Inglaterra esté reforzando la flota del Mediterráneo con barcos de guerra que normalmente no son destinados al Este de Gibraltar, responde, según se cree, a que el Almirantazgo inglés se da cuenta de que las escuadrillas del Mediterráneo, tal como han sido fijadas, no son lo suficientemente fuertes para enfrentarse con la flota total de la Marina italiana. Italia podría concentrar contra Malta una poderosa flota ultramoderna, que para el fin de este año, según los técnicos, se elevará a un total de más de 400.000 toneladas, mientras que si bien la fuerza naval de Inglaterra es de 1.137.000 toneladas, solamente una tercera parte puede ser destinada sin peligro al Mediterráneo en el caso de una guerra con una potencia mediterránea.

Francia en este caso sería de una manera definitiva el árbitro de la situación, ya que puede arrojar el peso de su fuerza naval y aérea sobre uno u otro de los combatientes, con lo cual sería el factor decisivo en el resultado del conflicto.

Oficialmente se ha sabido que Francia nunca ha dado a Inglaterra ninguna promesa sobre la acción que adoptaría en el caso de un conflicto en el Mediterráneo, y por otra parte el Gobierno británico tampoco ha sondeado a Francia sobre esta cuestión.

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Se dice, sin embargo, que la posición del Gobierno británico está claramente definida. Tal y como se ve la situación, el conflicto se declararía en el caso de que se aplicaran sanciones contra Italia, y consecuentemente no sólo Francia, sino también todos los miembros de la Sociedad de Naciones estarían obligados a apoyar la aplicación de sanciones, puesto que dicha medida para ser efectiva deberá ser votada por unanimidad.

Consecuentemente si Italia quisiera vengarse contra Inglaterra Francia se vería automáticamente obligada, de acuerdo con el Convenio de la Sociedad de Naciones a acudir en ayuda de Inglaterra, ya que este país, al aplicar las sanciones actuaría no como una potencia individual, sino como un miembro de la Sociedad de Naciones, cumpliendo las obligaciones que tiene con dicho organismo.

Se dice que la Delegación británica en Ginebra considera esto absolutamente claro desde el punto de vista jurídico, y por lo tanto no puede haber la menor duda sobre la posición de Francia.

LAS POSIBLES SANCIONES CONTRA ITALIA

LONDRES. — Según las noticias que recibe la Prensa de Ginebra, se han celebrado en el mayor secreto negociaciones sobre la cuestión de las medidas de sanciones contra Italia.

Parece que las proposiciones hechas en este aspecto sólo se han referido a medidas de carácter económico. Se añade que una personalidad de competencia internacional habría declarado — según la Agencia Reuter — que Austria tiene la llave de la situación. Si se admite que pueda impedirse que Italia reciba ciertas materias indispensables por la vía marítima, la cuestión de la entrega de materiales por Francia, Suiza, Austria y Yugoslavia se convierte en decisiva.

PRESTAMO PARA HACER FRENTE A LOS GASTOS DE GUERRA

ROMA. — Después de la reunión celebrada por el Consejo de ministros, que ha durado tres horas, se ha hecho público un comunicado oficial que dice que el Gobierno ha decidido emitir un préstamo al 5 por ciento para hacer frente a los gastos que origina la campaña en Africa del Este.

El comunicado no hace alusión alguna a la política internacional, porque hasta ahora no se ha recibido ninguna proposición definitiva de la Comisión de las cinco potencias, sobre la cual se pueda decidir.

Las medidas financieras adoptadas incluyen el establecimiento de nuevos impuestos sobre los negocios y un pequeño aumento sobre los de transportes por carretera y mercancías.

LO QUE DICEN LOS DELEGADOS ITALIANO Y ETIOPE DE LAS PROPOSICIONES CONCILIATORIAS

GINEBRA. — Mientras que la Comisión de las cinco potencias da el último toque a sus proposiciones, en la mañana de hoy un portavoz de la delegación italiana dijo a la United Press: "Nuestra primera impresión sobre las proposiciones es muy desfavorable".

Con estas palabras ha confirmado la creencia general de que el señor Mussolini rechazará esos ofrecimientos.

El delegado etiope, Tecla Hawariat, ha revelado a la United Press por primera vez que se puede esperar por parte de Etiopía una negativa a las proposiciones de Ginebra. Y añadió: "Nosotros no nos cortaremos el cuello para salvar nuestra mano. No podemos sacrificar justicia por paz. Es una cuestión de vida o muerte y la independencia y soberanía de mi país. Hemos luchado ya unas concesiones enormes, pero hay un límite".

Tecla Hawariat y el portavoz de la delegación italiana manifestaron que era intención de sus países contestar a las proposiciones de la Comisión en el plazo de cinco o seis días.

LOS SUDITOS EGIPCOS DEBEN REGRESAR A SU PAIS

ADDIS ABEBA. — Se informa extraoficialmente que todos los súbditos egipcios establecidos en Abisinia han sido llamados para que regresen inmediatamente a su país.

ORDENES DE MUSSOLINI A ALOISI

GINEBRA. — Mussolini ha llamado al barón de Aloisi para que vuelva a Roma y someta a él y a los demás miembros del Gobierno un informe completo sobre los procedimientos de Ginebra.

Se espera que Aloisi lleve el informe completo de la Comisión de las cinco potencias.

ACTIVIDAD INGLESA EN GIBRALTAR

GIBRALTAR. — La Comisión de defensa local ha sido convocada para una sesión permanente. Se considera que la situación es muy grave. Se espera que de un momento a otro partan buques de guerra con órdenes selladas.

En los docks se registra la mayor actividad desplegada desde la guerra mundial. La entrada del puerto Sur del Almirantazgo ha sido obstruida y se prepara el cierre de la entrada Norte de un momento a otro.

Los propietarios de automóviles han dado sus nombres a las autoridades con el fin de poner a su disposición sus coches dentro de una hora si las circunstancias lo requirieran.

El puerto está abarrotado de buques de guerra y los hidroaviones vuelan constantemente sobre el Peñón, en simulacro de defensa.

EL CONSEJO DE LA S. DE N. FIJARA SU ACTITUD

GINEBRA. — Una vez recibidas las respuestas de Italia y Abisinia al documento redactado por el Comité de los Cinco, se reunirá el Consejo para fijar de nuevo su actitud.

Parece que el plan tiene como punto de partida una ayuda financiera, económica y administrativa para Abisinia. Esta ayuda se efectuaría bajo el control de la Sociedad de Naciones y preveería la modernización del Estado abisinio. Al frente de esta nueva organización internacional estaría un Consejo Superior nombrado por el Consejo de la Sociedad de Naciones. Tendría a su disposición una tropa especial de policía y colaboradores.

Se habla también de modificación de fronteras en el Sur y en el Oeste y se cree que Abisinia recibirá a cambio una cesión en las provincias de Ogaden y Danakil, una faja de territorio a lo largo de la Somalia inglesa y de la francesa con Zeila y Djibouti.

SORPRESA POR LA CONCENTRACION DE LA FLOTA EN EL MEDITERRANEO

LONDRES. — Los telegramas procedentes de Gibraltar anunciando la llegada a este puerto de la mayor parte de los buques de la Home Fleet han causado sorpresa en los Círculos políticos ingleses, por el secreto que se guarda sobre el movimiento de esta escuadra que se de-

cia efectuaba las maniobras anuales a la altura de Escocia.

Noticias que se reciben de los puertos del Mediterráneo dicen que las unidades de la Home Fleet, que se han unido en dicho mar son el "Barhan", el portaviones "Courageous", de la primera escuadra; los barcos de guerra "Hood", "Renus", de la primera escuadra, y los cruceros "Privec", navío almirante, y "Leander".

También parece que las tres flotillas de contratorpederos y parte de la segunda flotilla de submarinos han marchado para el Mediterráneo occidental.

De esta forma la casi totalidad de la Home Fleet se encontraría en el Mediterráneo.

DE LA PROTECCION DEL FERRO CARRIL.—PROTESTA ETIOPE

ADDIS ABEBA. — El Gobierno etiope desmiente la noticia según la cual había protestado en París contra la petición de envío de tropas francesas para la protección del ferrocarril.

En la actualidad el Gobierno examina la proposición francesa y hasta ahora no ha adoptado ninguna decisión.

La Legación británica adopta en estos momentos medidas de precaución para hacer frente a todo ataque, habiéndose provisto a algunos edificios de muros suplementarios interiores y de determinados medios de defensa de semejante naturaleza.

EL GOBIERNO EXAMINARA LAS PROPOSICIONES DE GINEBRA

ADDIS ABEBA. — El Gobierno etiope examina detenidamente las proposiciones del Comité de los Cinco. Uno de los consejeros del Negus ha declarado al corresponsal de la Agencia D. N. B., que estas proposiciones son, sobre poco más o menos, idénticas a las que adelantó Abisinia y que, por lo tanto, se consideraran como aceptables.

NO SE MARCHA LA EMPERATRIZ

ADDIS ABEBA. — Se desmiente categóricamente en esta capital la noticia según la cual la emperatriz tenía el propósito de marchar de Addis Abeba.

SE ESPERA UNA ESCUADRILLA DE AVIONES

GIBRALTAR. — En Gibraltar se dice que esta tarde se esperaba en Algeciras una escuadrilla de aviones españoles, que tendrá como misión la de vigilar el Estrecho y las costas españolas.

PETICION DE LAVAL

GINEBRA. — Se sabe de fuente fidedigna que Laval ha instado al barón de Aloisi para que lleve personalmente a Mussolini la opinión de la Sociedad de Naciones. Por esto Aloisi saldrá para Roma esta noche o mañana.

De fuente autorizada se ha desmentido la noticia de que Mussolini había llamado a Aloisi para que regresara a Italia.

SE DICE QUE MUSSOLINI RECHAZARA LAS PROPOSICIONES

ADDIS ABEBA. — Hoy se ha celebrado una reunión de los consejeros extranjeros y etíopes del emperador en relación con las proposiciones de Comité de los Cinco.

Se considera seguro que Mussolini rechazará las proposiciones, a menos que los preparativos de otras potencias, tal como la movilización de la flota británica, hagan que Mussolini considere nuevamente la situación.

Entre tanto el ministro de Italia en Addis Abeba, conde de Vinci, ha visitado hoy el Ministerio de Relaciones Exteriores con motivo de la concesión de permisos para que los cónsules italianos puedan salir del país.

Las autoridades oficiales han manifestado que Etiopía no tiene el propósito de retrasar dicha concesión de permisos.

LA ACTITUD DE BELGICA SE APROXIMA A LA DE INGLATERRA

BRUSELAS. — Como consecuencia del informe del señor Van Zeeland sobre la situación internacional, el Gobierno ha creado un Comité interministerial encargado de vigilar el desarrollo de la situación internacional y de estudiar particularmente las repercusiones que una agravación de la diferencia italo-abisinia pudiera tener para Bélgica.

Las declaraciones del señor Van Zeeland en el debate general de la asamblea de la Sociedad de Naciones han sido interpretadas por la Prensa en el sentido de que Bélgica adopta

una actitud que se aproxima mucho a la de la Gran Bretaña.

RESOLUCION DEL PARTIDO OBRERO BELGA

BRUSELAS. — El Consejo general del partido Obrero belga, presidido por el señor Vandervelde, y con asistencia de los ministros socialistas del Gabinete Van Zeeland, ha aprobado, por unanimidad, una resolución relativa al conflicto italo-abisinio.

La resolución felicita al jefe del Gobierno por haber declarado que Bélgica observará los compromisos del pacto; dirige un llamamiento a cuantos estén resueltos a defender la seguridad colectiva y afirma la decisión de aceptar, a este respecto, los acuerdos adoptados por la Internacional.

Sanción presidencial

Decretos firmados ayer tarde por el jefe del Estado

INDICE DE LAS DISPOSICIONES

MADRID. — Los decretos firmados por S. E. el presidente de la República son los siguientes:

Estado.— Carta acreditando a don Plácido Alvarez Buyla como ministro de España en Montevideo.

Idem otorgando la banda de la República al presidente provisional de la República de Cuba.

Justicia.—Decreto dando nueva redacción al artículo 419 del Reglamento hipotecario.

Guerra.—Decreto autorizando la adquisición por concurso de un aparato transformador transportable de fotografías aéreas, por un importe de sesenta mil pesetas.

Proponiendo al coronel de Infantería don José Pérez García Argüelles para el mando del regimiento de Infantería, Valencia número 23.

Idem idem al teniente coronel de Caballería don Fernando Barrón Ortiz para el mando del Grupo de fuerzas regulares indígenas de Melilla.

Idem idem al teniente coronel de Ingenieros don Antonio Navarro Serrano para el mando del batallón de Zapadores Minadores número 4.

Varias concesiones de medallas de sufrimientos por la Patria.

Hacienda.—Título de jefe de Administración de tercera clase del Cuerpo pericial de Aduanas a favor de don Antonio Llorca y Juliá.

Decretos de confirmación y nombramiento de 18 jefes de Administración del Cuerpo General de Hacienda, entre ellos don Bernardo García de las Gradillas.

Gobernación.—Decreto admitiendo la dimisión del delegado del Gobierno en Mahón a don Fernando Barango Solís y nombrando para dicho cargo a don Fulgencio de Miguel.

Admitiendo la dimisión de delegado gubernativo de Ceuta a don Ramón Arechaga Iza y nombrando para dicho cargo a don Fernando Barango Solís.

Decreto concediendo el título de Villa al pueblo de Carnota.

Instrucción Pública.—Decreto fijando las tributaciones profesionales de los ingenieros industriales.

Idem sobre reforma de la provisión de las cátedras en las Universidades.

Idem declarando incorporadas a las enseñanzas del Estado la de la Escuela de Artes y Oficios de Tárrega.

Obras Públicas.—Decreto aprobando el proyecto reformado de edificio para oficinas del Canal de Lozoya.

Varios nombramientos de ingenieros.

Decreto aprobando el reglamento

definitivo de la Confederación Hidrográfica del Duero.

Trabajo.—Decreto adicionando el párrafo que se menciona al artículo 20 del reglamento de la Caja Nacional contra el paro forzoso.

Decreto armonizando las disposiciones de la ley de 27 de noviembre de 1931 con la de Jurados Mixtos de 16 de julio último.

Agricultura.—Decreto disponiendo que cesen en su funcionamiento los actuales Comités de pesca y caza y la elección de nuevos vocales.

Industria y Comercio.—Decreto modificando determinados artículos del reglamento de verificaciones eléctricas de regularidad en los suministros de 5 de diciembre de 1933.

EQUIVOCACION

Intenta envenenar a su padre y resulta intoxicada la sirvienta

VIVIA SEPARADA DE SUS PADRES

MADRID. — En la Casa de Socorro del distrito de Buenavista fué asistida Daría Pérez Fontán, de 30 años, soltera, sirvienta que prestaba sus servicios en el domicilio de don Baldomero Pérez López, calle de Jorge Juan, 76, entresuelo derecha. Los médicos apreciaron a Daría una intoxicación de carácter leve.

La Policía comenzó a practicar investigaciones para descubrir cómo se había producido la intoxicación, y se enteró de que Daría había tomado una taza de café con leche en la que habían echado una sustancia venenosa, al parecer en forma de comprimido. Como consecuencia de las investigaciones practicadas ha sido detenida Dolores López Abelenda, de 19 años, soltera, hija de don Baldomero.

Esta señorita, por disgustos familiares, vive separada de sus padres, y habita como huésped en la calle de Hermosilla, 127 bajo. Los motivos por los que estaba separada de sus padres son de índole muy particular y delicada.

Esta mañana se presentó en el domicilio de sus padres y echó un comprimido en una taza de café con leche creyó que era para su padre, al que pretendía envenenar.

Dolores ha sido puesta a disposición del Juzgado de guardia, y Daría ha comparecido ante el mismo Juzgado.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
MONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

GRAN TEATRO IRIS
Sábado próximo ESPECTACULO
BRISAS DE LA HABANA
con Elena y Eduardo BRITO
y otras notables atracciones

Lea usted siempre
"La Voz de Aragón"

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

NOTICIAS DE GOBERNACION. — SOLUCION DE CONFLICTOS OBREROS

MADRID. — El subsecretario de Gobernación manifestó anoche a los periodistas que había entrado al trabajo toda la población minera de Peñarroya y que según le comunicaba el gobernador de Burgos también se había resuelto la huelga de la Hidroeléctrica de Garoña, en aquella provincia.

INSTRUCCIONES A LA PRENSA RESPECTO AL PLEITO ABISINIO

Después facilitó a los periodistas el texto de un telegrama dirigido a los gobernadores civiles, que dice así:

"En todos los Estados las cuestiones y asuntos de orden internacional, cualquiera que sea el régimen de Prensa y por libertades y amplitud que se concedan al periodismo, son tratados atendiendo a los altos intereses del país y con una unidad de criterio que hace presentar como una sola opinión a la que se refleja en la Prensa.

Este concurso de la Prensa no puede faltar al Gobierno español en esos temas que están por encima de las divisiones de partidos y de las diferencias políticas, por hondos que sean.

Encarezco a V. E. que llame a los directores de periódicos, semanarios y revistas de esa provincia, con objeto de rogarles que en este punto, y al igual que en el extranjero pasa, atiendan las indicaciones que el Gobierno les haga, en la seguridad de que no será llevado de un interés particular que pudiera considerarse egoísta, sino del interés supremo de España.

En los momentos actuales la dificultad de entrar en estos temas salta a la vista por las repercusiones que en el horizonte atormentado de la política internacional pudieran tener.

La firme orientación del Gobierno es apartarse, ahora y mañana, de cualquier lucha que se pudiera presentar en Europa y fuera de ella, permanecer neutral y alejado por completo de las derivaciones que los intereses en pugna pudieran producir, con la certidumbre de que así interpreta el sentir unánime de la nación y cuenta con que, interpretándolo la Prensa, ha de responder a este mismo sentido de neutralidad; pero por lo mismo que este parecer se halla tan arraigado en la opinión y en el Gobierno, es preciso no dar motivo ni pretexto a que pudiera entenderse cosa distinta en ningún momento, y de ahí aquel encarecimiento a la Prensa, que ruego a V. E. le transmita para que se abstenga en sus comentarios y noticias acerca de los debates italo-etíopes y de la posible guerra, de todo juicio que pudiera ser molesto para los Gobiernos de los dos países. Si, contra lo que es de esperar, encontrara V. E. resistencia a seguir este criterio, comuníquelo al ministro de la Gobernación, con el fin de que éste pudiera adoptar las medidas conducentes y, en todo caso, desde luego, pasaría a los tribunales a los diarios que al ocuparse de este tema dieran para ello motivo.

Iguales prevenciones dirigirá Vuecencia a la censura de cine y a la censura de radio.—Le saludo".

DETENIDOS GUBERNATIVOS EN LIBERTAD

BARCELONA. — En la Jefatura de Policía continúa el examen de los expedientes de los detenidos gubernativos por orden del ministro de la Gobernación.

Ultimamente han sido puestos en libertad varios afiliados a la C. N. T. También han sido libertadas diez mujeres de filiación extremista.

SUICIDIO

LA CORUÑA. — A la puerta de la factoría de la Campsa fué hallada anoche la joven Carmen Vázquez Ar-

ÚLTIMA HORA

EL COMITÉ DE LOS CINCO APROBÓ LAS BASES DE ARREGLO DEL CONFLICTO ITALO-ETÍOPE

Han sido entregadas a los representantes de los países en litigio.—Francia, Inglaterra y otras Potencias, ante el peligro de una guerra, han considerado la posibilidad de un "boicot" financiero y bloqueo económico

ca, de 17 años, presa de horribles dolores. Trasladada al Hospital, se comprobó que se había suicidado ingiriendo una cantidad de arsénico. Esta mañana ha fallecido. Se cree que el móvil del suicidio fueron disgustos familiares.

SALVARON A LOS JOVENES QUE ESTABAN EN UNA ISLA

SANTANDER. — Aprovechando la bajamar han sido salvados los jóvenes Pedro Torre y Manuel Antonio Barba, que llevaban cuatro días en la isla Santa Marina. También se ha logrado salvar a Joaquín Quevedo y Heliodoro Gállego, que se hallaban extenuados en la isla Amouro. El salvamento se debe a José Solís y Agapito Rumayor, que se tiraron al mar y tras grandes esfuerzos consiguieron su objetivo.

EL COMITE DE LOS CINCO APRUEBA LAS BASES DE ARREGLO

GINEBRA. — El Comité de los Cinco acaba de aprobar las bases de arreglo que deberán ser sometidas a ambas partes en el conflicto abisinio.

El documento constituye una especie de marco o catálogo en que se inscribirán los distintos elementos de negociación posible.

El delegado de España y presidente del Comité, don Salvador Madariaga, entregará el documento al barón de Aloisi, delegado de Italia, y al señor Tecla Hawariat, delegado de Etiopía.

Se espera con gran expectación el efecto que el documento producirá en el barón Aloisi, primero y después en Mussolini.

HAN SIDO ENTREGADAS A LOS DELEGADOS ITALIANO Y ETÍOPE

GINEBRA. — Las proposiciones de mediación del Comité de los Cinco fueron sometidas a última hora de la tarde, por el presidente del Comité, señor Madariaga, al barón de Aloisi, y el delegado de Etiopía, señor Hawariat.

Durante las conversaciones mantenidas por el señor Madariaga con los delegados de ambos países, les pidió que den la contestación lo antes posible.

En los medios autorizados se analizan los beneficios del plan en la forma siguiente:

Primero. Se aseguraría a Italia que las fronteras de sus colonias del Este de África no serían atacadas, así como también que los italianos residentes en Etiopía estarían seguros.

2.º Italia se beneficiaría de la reorganización económica de Etiopía que se proyecta en el plan, en el cual se prevé que Etiopía se abra al comercio y a la colonización. Por otra parte se garantizaría a Etiopía que no senombrarán consejeros que no cuenten con el consentimiento del emperador, lo que significa que los italianos pudieran ser excluidos. El plan no puede ser utilizado para cubrir un control político o militar de Italia o de ningún otro país sobre Etiopía.

De fuentes autorizadas se niega

que sería establecida una fuerza de Policía internacional, así como también que la Policía etíope sería reorganizada bajo la dirección de consejeros extranjeros.

El Comité de los Cinco ha acordado reunirse nuevamente mañana, jueves, a las diez de la mañana, para oír al señor Madariaga, quien explicará el resultado de las conversaciones mantenidas con los delegados de Italia y Etiopía, barón de Aloisi y Tecla Hawariat, respectivamente.

DE LA APLICACION DE SANCIONES A ITALIA

GINEBRA. — De fuente autorizada se ha sabido que Francia, Inglaterra y otras potencias, cuyos diplomáticos han estado haciendo frente al peligro de una guerra entre Italia y Etiopía, han estado considerando la posibilidad de un boicot financiero y de crédito, la retirada de los embajadores y ministros de Italia, el embargo de las exportaciones a Italia gradualmente, y, por último, el bloqueo económico apoyado por protección naval. Tales medidas serían tomadas en el caso de que el ejército de Mussolini emprendiera el ataque contra Etiopía. Los planes para estas sanciones sucesivas se han desarrollado con gran detalle en conversaciones celebradas entre bastidores.

MANIOBRAS INGLESAS. — SIMULACRO DE ATAQUE NOCTURNO

MALTA. — La ciudad ha estado sumida esta noche en profunda oscuridad, con motivo de haberse celebrado maniobras aéreas. Los aviones despegaron del porta-avión "Courageous", y atacaron "la isla" desde donde se les descubría de cuando en cuando con los reflectores.

Se cree con motivo de los refuerzos de al guarnición el ministro de la Guerra ha ofrecido que todas las familias de los militares que deseen regresar a Inglaterra pueden hacerlo a bordo del transporte de tropas "Neuralia", que en breve zarpará para Inglaterra.

MUSSOLINI NO QUIERE COLECCIONAR DESIERTOS

LONDRES. — En una entrevista concedida a un enviado especial del "Daily Mail", Mussolini ha dicho, resumiendo sus primeras impresiones sobre las referencias publicadas en los periódicos del informe de la Comisión de las cinco potencias:

"No solamente son inaceptables esas proposiciones, sino que son también irrisorias. Si las versiones facilitadas por las Agencias periodísticas son correctas, las aludidas proposiciones parecen irónicas."

Refiriéndose después a la propuesta de que Etiopía ceda Ogaden y Danakil, el "duce" agregó: "Parece que la Comisión cree que soy coleccionista de desiertos."

DESPUES DE LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

MANILA. — El nuevo presidente,

don Manuel Quezón, elegido por aplastante mayoría, entrará oficialmente en funciones el 15 de noviembre, así como el vicepresidente, señor Osmena.

La nueva forma de Gobierno durará diez años, transcurridos los cuales, los Estados Unidos concederán la independencia completa a Filipinas.

DESPUES DE UN NAUFRAGIO

CASABLANCA. — Comunican de Mazagán que en la playa de Sido Mus-

sa ha sido encontrada la canoa del pesquero español "Ramona García", naufragado hace días en el Cabo Blanco. La canoa, como se recordará, había sido enviada por el patrón a tierra, tripulada por cuatro hombres, en demanda de auxilio; pero fué arrebatada por las olas mar adentro, perdiéndose.

Hasta ahora no ha sido posible encontrar ninguno de los cadáveres de los tripulantes.

Un periódico de la mañana critica energicamente el hecho de que en el Cabo Blanco, lugar muy peligroso para la navegación, no exista señal ni faro alguno que señale su presencia a los buques de cabotaje y pesqueros, así como el que dicho lugar no esté ligado a Mazagán por teléfono, pues en este naufragio se dió el triste caso de que, ocurrido el accidente a las cuatro de la mañana, las autoridades de Mazagán no fueron avisadas hasta después de las diez.

También hacen notar que en el puerto de Mazagán no existe canoa de salvamento que pueda prestar un auxilio eficaz.

El peligro de las armas

UN PANADERO MUERTO POR ERROR

Anoche, a la una y cinco minutos, desarrollóse un suceso en el que la fatalidad jugó esencial papel.

En l acalle del Cerezo, núm. 56, piso tercero, se hospedaba, desde el lunes pasado, Pascual Gómez, de 27 años, soltero; antes vivía en El Terminillo, con su madre.

El segundo piso de l amisma casa lo ocupa el maestro jubilado don Cándido Jardiel Domeque, con su esposa, su hijo Luis Jardiel Molina, de 26 años, y una hija de 23. Pascual no salía de casa nunca hasta l ahora de ir al trabajo; ayer hizo una excepción y salió después de cenar.

Al regresar, a la hora mencionada, debió equivocarse de piso e intentó penetrar en el de la familia mencionada. Para ello introdujo la llave de la puerta de su habitación en el ojo d ela cerradura ajena y, como el pestillo no se descorría, repitió varias veces la operación, produciendo ruidos que despertaron a la familia Jardiel.

El anciano maestro interrogó el primero quién fuera el intruso, sin obtener más respuesta que el ruido de llaves en la cerradura. Fué entonces a abrir, pero su hijo Luis le gritó: "No, padre; no abra usted". Y a su vez preguntó, varias veces, quién fuera el que llamaba, sin que respondiera.

En vista de ello, temiendo un atraco, a través de la puerta, de madera delgada, disparó Luis dos veces una pistola automática.

Un ruido sordo, el golpe de un cuerpo que cae pesadamente, siguió al ruido de los disparos.

Pascual Gómez, con la cabeza atravesada por un balazo, en posición decúbulo supino, con los pies en el primer escalón bajo el rellano del piso y la cabeza cuatro peldaños más abajo, quedó muerto instantáneamente.

Entre sus labios tenía aun un cigarro apagado a poco de encenderse. Sobre el rellano dos llaves: la de la calle y la del piso tercero.

En la puerta del segundo se apreciaban dos impactos de bala, al parecer de calibre nueve. Un reguero de sangre descendía casi hasta el primer piso, procedente de la intensa hemorragia producida por la o las heridas mortales.

El agresor fué detenido apenas se conoció el suceso.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de las necesarias diligencias para esclarecer los hechos, ya que el relato del suceso se debe a manifestaciones del agresor o de su familia, únicos testigos del hecho.

PEQUEÑOS SUCEOS

UN ATROPELLO

En la calle de Don Juan de Aragón la camioneta Z. 4.575 atropelló a Concepción Ruiz Lobera, causándole heridas contusas en las regiones frontal, superciliar derecha y occipital y erosiones y contusiones en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

Fué asistida en la Casa de Socorro.

El conductor de la camioneta fué denunciado.

DESOBEDIENCIA

Fernando Fernández Esteban, de 52 años, domiciliado en Cadena, 31, fué denunciado por promover un fuerte escándalo en la calle de Pedro Joaquín Soler.

RISA

En la calle de las Armas rieron Julio Puértolas Zandundo, de 44 años, y José Martínez Borobia, de 27, domiciliados en los números 75 y 96 de aquella calle.

Julio fué auxiliado en la Casa de Socorro de erosiones y contusiones leves.



SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sellc de las marcas

Jabón CARNICER y Lejía LA PERLA

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 v 15.

Enfermedades de la piel
Dr. Lambán Falcón
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Coso, 132 duplicado

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a sieta. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina calle Alfonso I). — Teléfono 28-46

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

INFORMACION TAURINA INFORMACION DE TEATROS Y CINES

LA PROXIMA CORRIDA DE TOROS

Creemos que, a pesar del fútbol, habrá buena entrada la tarde del domingo para presenciar una corrida de toros, a la que hay que dar calificativo de excelente dentro de la categoría que tiene.

No hemos de negar que la corrida sería mejor toreando Ortega, Noán y "Armillita". Hemos de ponderar las condiciones de precio y la calidad de los toreros. Y, además, las recientes actuaciones de los matadores.

Pepe Amorós ha tratado de igual a igual a los mejores toreros en las ferias de Salamanca. Ha realizado faenas admirables y con ellas ha ganado cartel nacional. Lo que ha hecho el mozo merece atención extraordinaria.

"Maravilla", recuperado de la cornada que recibió, marchó al campo a fortalecerse y sus últimas actuaciones han sido admirables. Cortó orejas y renovó su cartel de torero bravo y artista.

Y en cuanto a Pinturas, podemos decir que nuestro paisano, digno de mejor suerte, ha toreado estupendamente toda la temporada y viene en condiciones de demostrar que es mejor que muchos que cotizan su nombre entre los diestros de buena clase.

Las cuadrillas que traen los tres matadores son muy buenas.

Y, como remate, el tendido de sombra a cinco pesetas y el de sol a tres cincuenta.

PARA UN AFICIONADO

A juzgar por la carta que nos envía, Alfredo Gómez Ruiz debe ser hombre entendido en cuestiones taurinas. Y, además, un aficionado deseoso de que todo lo relativo al mundillo taurino tenga pureza, limpieza en el propósito y en la acción.

De acuerdo con casi todo lo que nos dice en su carta. Excepto en cuanto concierne a dos toreros aragoneses, novillero uno y matador de toros el otro.

Nosotros no hubiéramos hablado de lo que se publicó en parte de la Prensa madrileña, al referir lo ocurrido en una plaza aragonesa, si el matador, mejor dicho su apoderado, no hubiera cometido la torpeza de con su intervención desmentir lo que honradamente habían teleografiado los corresponsales, telegramas que nosotros vimos. Y, lo que es peor: que al tal torero se le adjudicaban orejas y rabo que no cortó, quitándose a otro matador que sí las había cortado. De modo que la repulsa no fué porque un torero dijese que había estado bien, sino por-

que los corresponsales zaragozanos quedaban en entredicho ante la opinión taurina, cuando esos corresponsales, nos consta, sin quitar nada a uno, daban al otro lo que le correspondía. Por lo demás, nosotros deseamos al matador de toros a quien se refiere el señor Gómez Ruiz los mejores éxitos.

Respecto al novillero vamos a hacer una confesión: nosotros, como todos los toreros locales pueden decirlo, les tratamos con afecto, con consideración, porque el público zaragozano es muy duro, muy injusto con ellos. Con todos. Porque en Zaragoza a los de "casa", en todos los ramos de la actividad humana, al de la tierra se le trata peor que mal y se le discuten los merecimientos como si no tuviese ninguno, sino gravísimos defectos.

De acuerdo en casi todo lo que dice el comunicante respecto al diestro que discute. Pero comprenderá el amable y discreto comunicante que a un torero aragonés que se desenvuelve en categoría modesta no hemos de tratarlo como un matador de toros con grandes pretensiones. Hay que ser justos en ello. ¿No le parece? Además que, señor Gómez Ruiz, cuanto usted dice en su carta no es un secreto para nosotros ni para la afición. Estamos de acuerdo, pero nosotros no hemos de tirar chachos contra un árbol que ha dado todo su fruto...

Quizá tenga usted razón al hablar de que nos "filtran" algunas orejas. Pero eso no hay modo de evitarlo en la forma en que se hacen los periódicos.

Repetimos: conformes en casi todo. Y en que la fiesta taurina está bastante enturbiada.

EN EJEA DE LOS CABALLEROS

Éxito de Palomino de Méjico y de Lagartito Chico

EJEA. — Los novillos de Conteras han sido buenos.

Palomino de Méjico y Lagartito Chico han dado una buena tarde de toros.

Cortaron orejas y salieron en hombros.

PASTOS

Arriendo baratos los de la Dehesa Romana. Agua junto parideras. Tratar en la finca, junto estación de La Zaida.

GACETILLAS

HOY SE ESTRENA "LA CARRETERA DEL INFIERNO"

Teatro Parisiana. — "La carretera del infierno" será estrenada hoy en la pantalla del prestigioso Teatro Parisiana.

"La carretera del infierno" es un drama admirablemente conseguido, que transcurre en las prisiones de América; "cementarios de hombres vivos", como dice la copla, bajo el látigo de los inflexibles celadores y la mirada vigilante de las fuerzas que tienen esa misión.

Una cinta verdaderamente emocionante, en la que junto al coloso Richard Dix, aparecen Tom Brown y Rochelle Hudson, que complementan de manera admirable el trío central.

Este admirable drama, emocionante y único, se exhibe hoy con "Carlomagno".

HOY SE PROYECTA EL COMBATE EN QUE LE FUE ARREBATADO A MAX BAER EL TITULO DE CAMPEON MUNDIAL DE BOXEO DE TODAS LAS CATEGORIAS

Cinema Actualidades. — Si emocionante fué aquel "match" entre el gigante italiano Carnera y Max Baer, en el que éste quedó convertido en campeón del mundo, lo es mucho más éste que se proyecta hoy, en el que el campeón dejó de serlo en virtud de los puños de su rival, el potente Braddock.

Esta emocionante producción se proyectará hoy, a partir de la sesión de las cuatro de la tarde, con otras interesantes películas, hasta completar el programa de una hora de duración. Los espectadores que tomen tickets para las tres de la tarde podrán admirar el reportaje gráfico sobre el conflicto itálico-abisinio, entre otras películas, y el emocionante combate Baer-Braddock.

Monumental Cinema. — El anuncio de la inauguración de la temporada del popular teatro zaragozano Monumental Cinema ha sido acogido con extraordinarias muestras de simpatía.

Indudablemente que el formidable espectáculo de variedades elegido para esta fecha bien merece la expectación despertada.

Anita Sevilla, portento de voz, estilo y belleza insuperables, es la "vedette" cuya actuación en los principales teatros de Madrid y provincias, durante esta temporada, ha constituido un acontecimiento memorable.

Acompañan a esta excepcional artista la genial bailarina María Antinea; el famoso enciclopédico Castex; la colosal pareja de bailes acrobáticos Granada y Gloria; la escultural "estrella" exótica de color Elvira Betán; el chispeante caricato aragonés Varillas, y los creadores de los más bellos bailes de fantasía Aguilar and Cases.

LOS ESPECTACULOS DE ELENA BRITO

Gran Teatro Iris. — El próximo sábado se presentarán en este coliseo los espectáculos de la bellísima y popular "vedette" americana Elena Brito, una de las que más cartel tienen en nuestra ciudad.

En el elenco, notable, dinámico, figuran el célebre cantante Eduardo Brito; las aplaudidas bailarinas hermanas Aguirre; una pareja de bailes internacionales, como Mayland-Henry Bray; la elegante bailarina española Pilar Alcaide; el humorista intermedio Xelma; la pareja de bailes excéntricos Pilín y Pilón; además de ocho gentiles "girls" y de la orquesta Palermo Boys.

Un espectáculo arrevestado, realizado al estilo americano que, seguramente, ha de proporcionar llenos durante los dos días de su actuación en la amplia sala del Gran Teatro Iris.

CARTELERIA

Teatro Parisiana. — El salón modernísimo.

Hoy, "La carretera del infierno". Sesión continua.

Cinema Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, "Hombres de presa". Sesión continua. Butaca, una peseta.

Cinema Actualidades. — El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy "Eclair Journal". "Combate de boxeo Max Baer-Braddock". "Cairo" y "Toby, en la línea de fuego", dibujos.

Frontón Cinema. — 5 de Marzo, 3.

Hoy, "Escándalos romanos". Sesión continua.

Monumental Cinema. — Gran salón de espectáculos.

Mañana, día 20, inauguración de la temporada, con el debut del espectáculo internacional "Galas 1935". Exitoso asegurado.

Sala de fiestas del Frontón Aragonés. — Bailes tarde y noche por señoritas taxis.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, la superproducción "En pos de la ventura".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Hoy, "Por el mal camino". Hablada en español.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "Ojos cariñosos". Último día. Hablada en español.

Iris Park. — Desde las tres, sesiones de cine mudo: "Chiquilín, hospiciano" y "Misterio de Villa Elena".

Gran Teatro Iris. — El sábado próximo presentación de los espectáculos "Brisas de la Habana", con Elena y Eduardo Brito.

NOTICIAS DE LA VIDA EN TERUEL

ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL

En el pueblo de Báguena un automóvil de la propiedad de la Sociedad Anónima Delmor, ocupado por el exministro don Ramón Feded y conducido por Jesús Rodríguez Pérez, arrolló al niño de siete años Domingo Lobán Laínez, produciéndole heridas gravísimas.

El herido fué trasladado al Hospital de esta ciudad en el mismo coche.

HURTO DE PATATAS

En Montalbán el vecino Pedro Villalba Yuste notó que de una finca de su propiedad iban desapareciendo poco a poco las patatas que en ella tenía sembradas.

Puesto al acecho pudo averiguar que su convecino Julio Lázaro Martínez era el autor de las sustracciones.

Julio, al ser interrogado por la Guardia civil, se confesó autor, manifestando haberse llevado en varias veces unos cincuenta kilos.

Fué denunciado y puesto a disposición del Juzgado.

EN EL AYUNTAMIENTO

El pasado lunes, en primera convocatoria, celebró sesión ordinaria la Corporación municipal.

Leída el acta de la anterior, el concejal señor Fabre, entendiendo que en aquélla no debieron de poseionarse los nuevos concejales puesto que sólo asistieron a ella siete concejales y los cuatro nombrados por el gobernador, dijo que dicha sesión debía anularse.

Secretaría informó diciendo que con arreglo al orden del día tuvo lugar la sesión, no adoptándose ningún acuerdo hasta tanto se posesionaron los nuevos ediles.

El señor Fabre insiste en que la sesión es nula y que los concejales nombrados no son tales hasta que vuelvan a tomar posesión de sus cargos, debiendo levantarse también esta sesión porque tampoco a ella han asistido suficientes concejales, adhi-

riéndose a esta protesta tres ediles más.

La sesión continúa y el señor Fabre, así como los ediles Marín, Villarroya y Bosch se ausentan del salón.

Los restantes asuntos fueron de trámite.

LA VIRGEN DE LA PAZ

El martes último, festividad de la Virgen de la Paz, celebró su fiesta el gremio de sogueros.

Por la mañana, y con tal motivo, hubo función religiosa en la iglesia de San Juan.

A continuación los sogueros, al igual que en años anteriores, marcharon de excursión al campo.

SE CIERRAN LAS MINAS DE LIBROS

Preguntado el gobernador interino acerca de la suspensión de los trabajos de las minas de azufre de Libros, nos ha manifestado que la Empresa tiene anunciado el cierre de los mismos para mañana, día 18, por no haber dado resultado satisfactorio la prueba que con reducción de jornales se hizo.

Esto viene a agravar considerablemente el paro, ya que con el cierre de dichas minas son 500 más los obreros que quedan sin trabajo.—CANO.

A San Sebastián

El próximo domingo, 22, con motivo de las carreras de automóviles del Circuito de Lasarte, se organiza una excursión en autocar a precios baratísimos. Inscribirse hoy mismo en KIOSCO DEL PASEO (frente Banco Hispano).

Teléfono 41-51

Todos los domingos excursiones al Monasterio de Piedra.

Para sus viajes y excursiones consulte antes AUTOCARS-ZARAGOZA

HERNIA

Hay hernia cada vez que el intestino sale de su cavidad natural, el abdomen, para formar una protuberancia sea en la ingle (hernia inguinal), en el muslo (hernia crural), en el ombligo (hernia umbilical), etcétera. Hay también hernia cuando la salida se efectúa a través de desgarros musculares debidos a traumatismos o a intervenciones quirúrgicas. La hernia es siempre grave, nunca debe descuidarse y menos tratarse equivocadamente. Crece constantemente, merma la salud y su evolución tiene a veces complicaciones gravísimas. Contrarrestar su agravación, detener su desarrollo, lograr su desaparición, facilitando la función reparadora de la naturaleza propia de cada individuo es función esencial mil veces reconocida y altamente elogiada de los aparatos C. A. BOER.

HERNIADO: Sea cual sea su estado, cure su hernia, cuidándola adecuadamente sin demora alguna.

C. A. BOER, Especialista Ortopédico de París, le ofrece esta oportunidad. Su solvencia, su seriedad, su competencia, reconocidas por todas las clases sociales en las que la hernia hace estragos, son la mejor garantía de que cada herniado hallará en sus inmensos recursos técnicos el alivio y la eficacia anhelados. Visítelo usted en:

Jaca, jueves 19 septiembre, Hotel La Paz.
ZARAGOZA, viernes 20 septiembre, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

Pamplona, sábado 21 septiembre, Hotel Quintana.
Tudela, domingo 22 septiembre, Hotel Unión.
Logroño, lunes 23 septiembre, Gran Hotel.
Miranda de Ebro, martes 24 septiembre, Hotel Troconiz.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA

Farmacia HORMAECHEA

MANIFESTACION, 31 - TELEFONO 30-23

ABIERTA HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE

LA INGLESA

LA CASA QUE VENDE LOS MEJORES PRESERVATIVOS
Clase especial, propaganda, 2 pesetas docena. Clase superior, 4'25 idem.
Venus legítimos, 13 idem. Cajas Nevverrip, 2 idem caja.
Catálogo ilustrado gratis. Envíos por correo reservadamente. VALENZUELA, 18



Los deportes en la Universidad

La Sección de deportes de nuestra Universidad, que ha iniciado brillantemente sus tareas en el curso 1935-36 con la participación en los campeonatos regionales de atletismo, ha organizado los III Campeonatos Universitarios de Natación, que tendrán lugar los días 29 del actual y 6 de octubre próximo.

La cerrada lucha sostenida el año último, que dió el triunfo sólo por dos puntos de ventaja a la Facultad de Medicina, es de esperar se vea acrecida este año con la presencia de los mejores nadadores aragoneses y de otras regiones, alumnos de nuestra Universidad.

Para la mayor igualdad de la lucha serán cinco los equipos que se disputarán este año el hermoso trofeo del Excmo. Sr. presidente de la República: Medicina, Ciencias, Derecho-Letras, Bachillerato y Escuelas Especiales, y es de esperar que sean batidos la mayor parte de los records escolares.

Las pruebas que se disputarán en las dos jornadas serán: 100 y 400 metros libres, 100 espalda y 200 braza, relevos 3 x 100 estilos y 4 x 200 libre, saltos de palanca y trampolín y water-polo, completándose los programas con 100 metros libres infantiles y 3 x 33 relevos libres también infantiles.

El "record" de Campbell y su historia

Cuando sir Malcom Campbell dejó el "Pájaro Azul" junto a la pista formada por una superficie de sal compacta del lago desecado (Sal Lake) de Utah, salió rápido al encuentro de los cronometradores e inquirió:

—¿Qué tal?
—Bien —contestaron aquéllos—. Se ha logrado una marca superior a la que estableció últimamente. Un promedio de 484'413 kilómetros por hora...

Pero sir Malcom Campbell, lejos de mostrar alegría por tan magnífica hazaña, pareció sentirse decepcionado. Y ante aquellos hombres que, entusiasmados, le felicitaban, no pudo reprimir unas frases que denotaban en general sus descontento.

—Pensé que haría algo más. No puedo sentirme orgulloso y sí defraudado...

Estas declaraciones no coincidían en nada con las que anteriormente, y antes de iniciar su "paseito", había hecho a los representantes de la Prensa:

—No aspiro a llegar a las fatídicas 330 millas por hora.

Campbell anunció poco después que próximamente realizaría un nuevo intento. Y se alejó del grupo dejando estupefactos a los cronometradores, amigos y periodistas.

En 1898 se estableció el primer record mundial de velocidad en automóvil. Lo consiguió Chaseloup-Laubat, sobre "Jeantand", a 163'177 kilómetros por hora! Y entonces se pensó y se lanzó a los cuatro vientos que aquella marca podía considerarse fantástica.

Pero en realidad apenas duró un año. Jenatzy, que ya había realizado diferentes intentos, consiguió batirlo, de forma magnífica, al lograr un promedio de 105'856, sobre coche de idéntica marca que el anterior.

En 1902 los más intrépidos automovilistas se lanzaron en persecución de esa marca. Lo consiguió primero Serpollet, sobre "Serpollet", a 120'771 kilómetros. En el mismo

año Fournier, sobre coche "Mors", alcanzó la cifra de 123'249, y pocos días después quedaba relegado su título al marcar Aurgier, en un coche "Fors", 124'102 por hora.

A partir de este momento aumentó considerablemente la afición por el automovilismo realizándose intensos entrenamientos por esforzados corredores que "perseguían" con encono la marca de Aurgier. Pero sólo Duray primero y Ford después conseguían su propósito. El primero logró sobre su coche "Gohon-Brillie" 134'413, y el segundo con Ford 147'014.

En 1904 Rigolly, con "Gohon-Brillie" tiró la marca, estableciéndola en 149'958, pero poco después hubo de ceder su puesto a De Cators, que, con un "Mercedes", alcanzó la cifra de 157'360. Rigolly no se dió por vencido y, efectivamente, en el mismo año marcaba 166'628. No obstante su esforzado triunfo dejaba a su vez el título en manos de Baras al conseguir sobre "Darrack" 168 kilómetros con 183 metros.

En 1905 sólo se consigue batir el record en dos ocasiones. La primera por mediación de Mac-Donald sobre "Napier", en 168'381, y la segunda por Bowden, en "Mercedes", a 176'585.

En 1906 decreció considerablemente el número de aficionados, arriesgándose solamente Marriot, que lo dejó establecido en 205'388, sobre "Stanley". Este record lo disfrutó cuatro años, hasta que en 1910 Oldfield, sobre "Benz", lo dejaba en 211'927. El año siguiente pasaba el record a manos de Burman, con coche "Benz" y con una cifra de 228'043. Ostentó el título ocho años. En 1919, De Palma, sobre "Packard", se lo adjudicaba al correr 241'140 por hora. Un año después era Milton su poseedor, sobre "Dussenberg", al lograr 251.063 kilómetros.

Hasta 1926 no se volvió a batir el record. Lo hizo en esta ocasión Thomas sobre "Highan" y a 274'527 por hora.

Un año más tarde Campbell, sobre "Napier-Campbell", se lo adjudicaba y lo establecía en 280'319. En el mismo año Segrave, su más directo rival, conseguía dejarlo en 327'898. Pero Campbell volvió pronto a la carga y al año siguiente lo dejaba en 332'932. Tomó parte en el duelo de los dos citados corredores Keech, que consiguió "tirar" la marca sobre "Whito-Triplex" al alcanzar un promedio de 333.947. Pero Segrave, en 1929, lo eliminaba definitivamente y conseguía, sobre "Irving - Speciale", una marca de 372'258.

En 1931 Campbell volvió a adjudicárselo en un "Napier-Campbell" en 359'379. Desde esa fecha Campbell ha batido su propio record en 1933, con 438 kilómetros; en 1934, con 445'492, y ahora, en el presente año, en 484'413 kilómetros.

Y ahora le toca al lector preguntarse:

—Esta hazaña de Campbell, ¿puede ser superada?

Porque el cronista ya no puede negar ni afirmar nada. La figura cumbre del sport, sir Malcom Campbell, está dispuesta a superarse a sí mismo y esas cifras fantásticas para nosotros pueden ser para el "diablo del volante" un "paseito" más...—A. G. E.

Fútbol en los pueblos

C. D. SAN MATEO, 11; S. C. DE COLON, 0.—El pasado domingo se celebró en el campo del San Mateo un partido amistoso entre los equipos arriba indicados. El Sportin Club de Colón se presentó, según nuestras noticias, con algunos reservas, lo que le impidió desarrollar su juego normal.

Bien es verdad que los locales, en una tarde de aciertos continuos,

desarrollaron un juego que dejaron entusiasmado al público.

Todos respondieron admirablemente, pero la delantera estuvo tan afortunada en el remate que, a no ser por el portero forastero, que puso un tesón admirable por aminorar el resultado, el tanteo de once podía haber sido doblado.

Enrique y Almerje se encargaron de bordar un juego espectacular y positivo, secundándoles admirablemente todos, pero muy especialmente Campo, Bolea y Miravete.

En el primer tiempo marcaron los locales siete tantos, asegurando en el segundo tiempo con cuatro tantos más la victoria final.

Los visitantes, como es de suponer, molestaron poco a nuestro portero.

Los locales, faltos de Castillo y Gaudó, formaron como sigue: Pellejero; Miravete, Ortiz; Del Prin, Campo, Bascuá; Ramón, Benito, Enrique, Almerje y Bolea.—C.

UTEBO F. C., 9; OLIMPIA, DE ZARAGOZA, 0.—Había mucho interés por ver este partido, ya que era el primer encuentro de campeonato que jugaba el equipo local. Hubo en el campo de la Alcantarilla muchísimo público.

A las cuatro de la tarde dió comienzo el partido con un ligero dominio de los del Olimpia. Los de casa se imponen en juego y en entusiasmo. La delantera, bien conducida por Simón II, llega con frecuencia a la portería forastera, al mismo tiempo que sueltan fuertes chuts que el portero forastero para. Siguen dominando. Zapata pasa a Simón II, éste suelta un cañonazo que el portero no ve. Los locales se crecen y el segundo goal viene a los tres minutos, obra del delantero centro en una jugada personal. Apenas transcurren escasos minutos Zapata se hace con el balón, lo centra y Simón II, a la media vuelta, marca el tercer goal.

Los forasteros no pueden contener el fuerte tren que desarrollan los locales. La línea media local sirve mucho cuero a sus delanteros; Galindo pasa largo a Simón II y éste, de un chut raso, marca el cuarto goal local.

LA FRANCESA
La Casa que vende los
MEJORES PRESERVATIVOS

Clase propaganda.	2'25 docena
Superiorísimos.	4'50 docena
Venus	15'00 docena
Cajas Nevverrip.	2'25 una

CUATRO DE AGOSTO, 19

GUÍA del ENFERMO

RIÑÓN Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO
RIÑÓN Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

ARGANIA NARIZ OIDO

Dr. OLIVÁN ANADÓN
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Electrocoagulación
Especialista del Hospital Militar
ALFONSO I, 36, segundo izquierda.
Teléfono 28-31

Los locales llevan buenos avances. Zapata se hace con el balón, avanza solo y de un fuerte chut marca, pero el señor Purroy no concede el tanto por fuera del juego de Simón I. Termina el primer tiempo con cuatro cero a favor de los de casa.

Empezado el segundo tiempo a los forasteros se les ve algo de cansancio, ya que no responden a las muchas avanzadas que hace la delantera local. Los de casa insisten en sus avances. Galindo bombea sobre la puerta forastera y Benito, de cabeza, se anota el quinto goal. Los locales, sin emplearse a fondo, siguen dominando. Castrejo se hace con el balón, pasa a Benito, éste a Simón II, que de un potente chut marca el sexto goal local.

Los forasteros reaccionan y llegan a la portería local, pero Lucio, en un plongeón, desvió la pelota a córner. Tirado éste lo despeja bien la defensa. Simón II se hace con el balón, lo cede a Benito y éste se anota para los locales el séptimo goal, de un buen chut. Los forasteros tienen una buena arrancada que hace emplearse al portero local, pero éste, que está muy bien colocado, para el balón. Los locales avanzan. Julio pasa al delantero centro, éste avanza a gran velocidad, driblando a todos que le salen a su encuentro, y él solo, a cuatro metros de la portería, de un chut sesgado marca el octavo goal.

Los locales siguen con buenos avances. Galindo, desde lejos, marca el noveno goal para los de casa.

Hay varios avances de los locales, terminando el partido por 9-0 a favor de los de Utebo.

Se distinguieron por los forasteros la defensa y medio centro. De los locales, todos bien, sobresaliendo el delantero centro.

El árbitro, señor Purroy, bien.

El equipo vencedor fué: Lucio; Pérez, Santiago; Galindo, Julio, Silvestre; Castrejo, Zapata, Simón II, Benito y Simón I.—C.

Del Circuito automovilístico de San Sebastián

El lunes por la noche tuvo lugar en los Salones del Automóvil Club donostiarra, una vez cerradas las inscripciones, el sorteo de números de los participantes en la carrera.

"Auto Unión" estuvo representada personalmente por los directores de la marca y las demás delegaron su representación en otras personas y el Club organizador.

El resultado del sorteo fué el siguiente:

- Número 2, Wimille, "Bugatti".
- Idem 4, Rosemayer, "Auto Unión".
- Idem 6, Varzi, idem.
- Idem 8, Fagioli, "Mercedes".
- Idem 10, Pietsch, "Auto Unión".
- Idem 12, Taruffi, "Bugatti".
- Idem 14, Siena, "Masserati".
- Idem 16, Nuvolari, "Alfa-Romeo".
- Idem 18, Stuck, "Auto Unión".
- Idem 20, Chiron, "Alfa-Romeo".
- Idem 22, Brauschistch, "Mercedes".
- Idem 24, Lehoux, "Masserati".
- Idem 26, Caracciola, "Mercedes".
- Idem 28, Sommer, "Alfa-Romeo".
- Idem 30, Leoz, "Bugatti".

Boxeo en Alcañiz

Se celebró en la plaza de toros de Alcañiz y con asistencia de numeroso público una reunión pugilística, en la que tomaron parte boxeadores caspínicos en pugna con otros de Alcañiz y Zaragoza.

El primer combate fué disputado por los pesos libres alcañizanos Lahoz y Segundo. Estuvieron valientes y pegaron duro, aunque, como novatos, un tanto faltos de clase. Se adjudicó la victoria a Segundo, por un gran margen de puntos.

A continuación tuvo lugar el combate de Ralfas con Clavero. Nuestro boxeador nos mostró de nuevo su dura pegada mediante una serie de fortísimos golpes que propinó a su adversario, obligándole a abandonar a punto de ser k. o., pesos plumas.

Después presenciamos el combate de los gallos Vallés (Caspé) y Molias (Alcañiz). Tras unos ligeros golpes de tanteo, nuestro púgil comienza a castigar seriamente el estómago de su adversario, terminando su obra con un magnífico gancho de derecha que le imposibilita incluso levantar el brazo para declararse vencido.

El cuarto combate se disputa entre Fillola (Caspé) y Manero (Alcañiz), ambos pesos ligeros. En los primeros rounds la iniciativa del ataque estuvo a cargo del alcañizano, que, no obstante, fué duramente contenido por Fillola con directos de izquierda a la cara. Hacia el tercer round tomó la ofensiva Fillola, nivelándose al final el combate. Fué declarado vencedor a los puntos el alcañizano, un tanto injustamente, pues, en realidad, fué un combate nulo.

El quinto combate tiene lugar entre los pesos semipesados París (Caspé) y Hueso (Alcañiz), ambos duros golpeadores. Fué un combate de gran interés, que terminó con la merecida victoria a los puntos de nuestro paisano París.

El penúltimo combate se disputa entre los welters Granell, de Zaragoza, y nuestro excelente boxeador Cirac. Apenas iniciado el primer round comienza el duro ataque de Cirac, que ya no cesa hasta finar el encuentro. El zaragozano, tal vez amedrentado por la justa fama de que goza Cirac en Zaragoza, se limita a mantenerse a la defensiva, no presentando batalla más que en algún cuerpo a cuerpo, a cuyas salidas Cirac le castiga duramente. Este encuentro es semejante a la caza de un ratón por un gato, caza en la que actuó honrosamente de gato nuestro boxeador Cirac, que venció a los puntos.

El último combate fué el desafío de Esquia (Caspé) y Gargallo (Zaragoza). No obstante haberse puesto de manifiesto desde el primer momento la superioridad de Gargallo, esto no disminuyó en nada el interés de la pelea, pues Esquia ofreció una gran resistencia, siendo él quien la mayor parte de las veces condujo el ataque. Se declaró vencedor por puntos a Gargallo. No es de extrañar la victoria de éste si tenemos en cuenta todo su historial de boxeador y especialmente su reciente combate con Soria.

En general, gustó la actuación de nuestros boxeadores, observando en ellos grandes adelantos.

Noticias y comentarios generales

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Teodoro y Eustaquio, obispos; Pompera, virgen y mártir; Genaro, Feito, Desiderio, Félix y Constancio, mártires; María de Cervellón y los beatos Alonso de Orozco y Jerónimo Hermosilla.

Cultos de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Tremedal, en Jerusalén o en Santa Catalina.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos comuniones conmemorativas en las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las cinco y media, Hora Santa oficial en Jesús Reparador, PP. capuchinos, colegio de Sordo-mudos (calle del Temple), Casa de Convalecientes, capilla de las Delicias, MM. Escolapias y Santa Engracia.

En San Felipe, a las ocho, misa de comunión para la Cofradía de San José.

En San Carlos empieza la novena-misión de la Hermandad de la Sopa; por la mañana, a las ocho y media, misa rezada en sufragio de las almas del Purgatorio, y por la tarde, a las seis y media, santo rosario, novena de los Dolores, letrilla cantada, plática doctrinal, cántico y sermón de misión por el R. P. Liborio Portolés, escolapio.

En las Mercedarias, a las cinco de la tarde, continúa el novenario, con sermón, a la Santísima Virgen de la Merced.

Cuarenta Horas. — De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde, en las Hermanitas de los Pobres.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de los Padres agustinos, haciendo la vela el turno octavo (Santiago).

NOVENA MISION

La Congregación de seculares siervos de los pobres enfermos del Santo Hospital de Nuestra Señora de Gracia, de Zaragoza (Hermandad de la Sopa), celebrará su novena-misión, en 1935, en la iglesia del Sernario de San Carlos, en la forma siguiente:

El día 19, por la mañana, a las ocho y media, misa rezada en sufragio de las almas del Purgatorio. Por la tarde, a las seis y media, se dará principio a la novena-misión, rezándose el santo rosario, la novena de los Dolores, letrilla cantada por la capilla de música del Seminario, plática doctrinal, letrilla y sermón de misión. En igual forma continuará en días sucesivos.

El domingo, día 22 del corriente, a las siete, misa rezada, y a las nueve y media se celebrará la fiesta en honor de San Joaquín, con sermón.

El domingo, día 29, a las siete y media, comunión general, y por la tarde, a las cinco y media, fiesta en honor de la Santísima Virgen de los Dolores, exposición del Santísimo, rosario, salve cantada, Dolores, sermón, motete, Te-Deum y reserva.

Los sermones están a cargo del reverendo Padre Liborio Portolés, de las Escuelas Pías.

Lo que se pone en conocimiento de los fieles para que con su asistencia puedan ganar las indulgencias concedidas por los Romanos Pontífices, aplicables en sufragio de las benditas almas del Purgatorio, ganándose indulgencia plenaria asistiendo por lo menos tres días a esta santa misión.

El excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo se ha dignado conceder 100 días de indulgencia por cada ejercicio del novenario.

FARMACIA DEHESA

EXCELENTE SERVICIO ESPECIFICOS MODERNOS

Alfonso, 35-Tel. 36-67

Notas de enseñanza

Declaraciones del director general de Primera Enseñanza acerca de la nueva organización de la Escuela

EL DIRECTOR GENERAL DICE...

Al ser interrogado sobre materia de enseñanza y modificaciones en el decreto que se espera, ha dicho el señor director general:

Comprende el decreto:

Primero. La distribución semanal del tiempo y del trabajo en un plan de estudios para las escuelas primarias públicas con unas observaciones a la distribución indicada.

Segundo. Un plan de estudios de las escuelas nacionales de párvulos.

Tercero. Reglamento de las escuelas nacionales primarias.

Cuarto. Reglamento de graduadas.

Quinto. Reglamento de escuelas de párvulos.

Lo que nos ha preocupado ha sido la creación de nuevas escuelas. La estadística publicada por el Ministerio evidencia que mientras en el año 1931 el total de escuelas en España era de 37.599, actualmente se hallan abiertas a la población escolar española 50.527. Esto es, que en menos de los cinco años han sido creadas 12.928 escuelas.

Una obligación primaria del Estado es, en efecto, poseer el número de escuelas que son precisas para que puedan recibir la instrucción elemental todos los niños comprendidos en la edad escolar, y ésta es la condición previa indispensable para que pueda ser cumplido el precepto ya establecido por el art. 7.º de la ley de 9 de septiembre de 1857, confirmado después por la ley de 1909, que hace obligatoria la enseñanza elemental para los niños comprendidos entonces entre los seis y los doce años, hoy ya elevada esa obligatoriedad hasta los catorce años por el Estatuto de 1923.

Y es indudable que solamente tendrán valor y fuerza de obligar estos preceptos, norma elemental de civilidad, cuando todos los niños tengan escuela donde recibir esta enseñanza, cuya obligatoriedad se impone.

Vemos, pues, cómo, sin necesidad de acudir a más altas necesidades humanas, sociales y aun políticas, tan sólo por un imperativo de dar vitalidad a un precepto ya viejo en nuestra legislación, y que, por otra parte, es un compromiso internacional, se justifica el gran esfuerzo realizado por el Ministerio de Instrucción Pública desde la restauración del nuevo régimen, para cubrir en parte el déficit escolar que era, y aun sigue siendo, un motivo de preocupación para nuestro país.

Todavía queda mucho camino que recorrer antes de resolver totalmente el agudo problema de la creación de las escuelas nacionales precisas para la población infantil. Dentro de las posibilidades de cada presupuesto el Ministerio sigue consignando las cantidades necesarias para continuar la obra de la creación de escuelas.

Pero, sin perjuicio de seguir prestando a este problema la atención que su gravedad exige, entiende el Ministerio que es llegado ya el momento de organizar, con arreglo a principios de unidad que garanticen su eficacia, el funcionamiento de esas escuelas, estableciendo el régimen interno en que deben inspirar su trabajo los maestros, los escolares y la sociedad, para el cumplimiento de la función de educación que exige los esfuerzos mancomunados de todos.

Porque si es de gran importancia que existan las escuelas que son precisas para acoger, sin exclusiones injustas, al censo escolar español, es todavía de mayor trascendencia para la cultura popular y, por lo tanto, para el progreso de España, garantizar que esas escuelas nuevas, y todas las que funcionan en el territorio nacional, realicen su alta misión, no sólo con celo y eficacia, condiciones primarias de toda función educadora, sino con sujeción a principios esen-

ciales que, al satisfacer necesidades peculiares de la infancia, impriman el carácter, que será al par humano y nacional, a todas las instituciones primarias de nuestro país.

Y en este aspecto el retraso en nuestra legislación es evidente. El reglamento único de las escuelas primarias—que no puede decirse que esté vigente por su arcaísmo, aunque no haya sido derogado—, pronto hará cien años que fué promulgado, puesto que la fecha de su publicación fué la de 26 de noviembre de 1838. Desde la indicada fecha no han sido modificados los preceptos que regulan la vida interna de las escuelas. Tampoco existen programas, horarios e instrucciones didácticas que sometan a normas pedagógicas, como sucede en todos los pueblos de una organización escolar eficiente, el trabajo de los maestros. Ni siquiera se ha adaptado a las nuevas necesidades escolares nacidas de preceptos constitucionales el plan de estudios que han de cumplir todas las instituciones primarias de educación, que sigue estando fijado por el real decreto de 26 de octubre de 1901.

El ministro de Instrucción Pública entiende que es de urgencia inaplazable poner fin a esta situación, que favorece la anarquía en nuestra enseñanza y hace posible que cada maestro pueda aplicar no ya los métodos que estime más eficaces para la enseñanza de sus alumnos—que esto está dentro de su derecho—, sino que en el contenido y en la extensión de esa enseñanza, en su carácter y en su espíritu, se atenga a su propio criterio individual, sin que precepto alguno limite, regule y sistematice esas iniciativas aisladas, haciéndolas coincidir en un esfuerzo colectivo de mejoramiento y superación.

Para lograr estos propósitos de unificación de la labor de las escuelas—con respeto y aun estímulo

para las iniciativas y esfuerzos individuales que lo merezcan—se nombró por el Ministerio, y por orden de 20 de febrero último, una Comisión de Reforma Escolar, compuesta de educadores y técnicos de Pedagogía, para que formulara un proyecto de organización interior de la escuela, unos programas y unas instrucciones didácticas.

Dicha Comisión, que ha actuado con una competencia y un interés ejemplares, ha entregado ya la primera parte de su trabajo, que abarca el plan de estudios, la distribución semanal del tiempo y el reglamento general de la escuela primaria y los especiales de párvulos y graduadas.

La misma Comisión prosigue sus estudios a fin de elaborar rápidamente los programas e instrucciones didácticas, parte la más esencial y delicada de su misión.

Después de estudiar detenidamente la propuesta de la Comisión de Reforma y de hacer en ella las modificaciones que el Ministerio ha estimado oportunas y de oír al Consejo Nacional de Cultura, es de urgencia publicar inmediatamente, para que sea aplicado a partir del próximo curso, las primeras propuestas de la Comisión, sin perjuicio de dar a la publicidad el resto de la organización de escuelas, cuando aquélla dé por terminados sus trabajos.

Al establecer esta nueva ordenación interna de la enseñanza primaria se hace un beneficio indudable a los intereses de la cultura popular y al progreso de la escuela, así como también con esta obra, que es una novedad efectiva en nuestra legislación docente, se satisface una aspiración del Magisterio nacional, reiteradamente reclamada en sus Asambleas y Congresos.

NOTICIAS GENERALES

FARMACIAS DE SERVICIO. — Hasta las doce de la noche: Avenida de Madrid, 147, señorita Lamarca; Avenida de Valencia, 25, señor Luño; Candalija, 3, señor Velasco; Conde Aranda, 2, duplicado, señor Larena; Coso, 94, señor Faci; Don Jaime I, 55, señor Felú; Independencia, 16, señor Bosqued; Manifestación, 31, señor Hormaechea; Miguel Servet, 21, señor Mayor; paseo de Sagasta, 13, señor Robredo.

Desde las doce de la noche: Avenida de Valencia, 25, señor Luño; Candalija, 3, señor Velasco; Conde Aranda, 2, duplicado, señor Larena; Coso, 94, señor Faci; Don Jaime I, 55, señor Felú.

¡PERDIERON DINERO! — En la oficina del Cuerpo de la Policía Urbana se halla depositado un billete del Banco de España, que le será entregado a quien acredite ser su dueño.

EN SADABA

Un licenciado del Tercio pen-denció con dos mujeres

Baltasar Sollán Mur, de 35 años, soltero, minero y licenciado del Tercio extranjero, fué detenido por la Guardia civil de Sádaba y puesto a disposición del juez de instrucción.

Según el parte oficial, el detenido, hallándose solo en el albergue de mendigos con una joven, también acogida a tal establecimiento, intentó actos que la muchacha rechazó indignada.

Al regresar, a poco, al albergue la madre de la muchacha, viuda, enterada de tal hecho, afeó la conducta de Baltasar y llegó a golpearle, sin producirle lesión; éste, entonces, arremetió contra ambas mujeres, golpeándolas con un cuchillo primero y tirándoles piedras luego, causando a la madre heridas cortantes, leves, en el cuello y en la oreja izquierda; y a la hija una herida contusa en la región malar, de pronóstico reservado.

Fueron asistidas por el médico titular.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

María Vicente Torres, Manuel Baltos Ortigosa, Bautista García Pitarch, Herminia Relancio Beatove, Francisca Colás Tomás, Antonio Marquina Carnicer, José Gamarra López, Luis Jarque Mainar, Leonor Campillos Salanova, Rogelio Pérez Muniente, Marcelino Espés Tomás, Antonio Turón Ortega y María del Pilar Martínez Martín.

DEFUNCIONES

Angeles Cuartero, de 30 meses, Lizarbe, 9; María Jimeno, de 68 años, Laurel, 7; Manuel Mur, de 17 meses, Calvo, 69; Vicente García, de 74 años, Avenida del Carmen, 9.

SE RUEGA CON TODO ENCARECIMIENTO QUE LAS ENTIDADES, ORGANISMOS O SOCIEDADES, SELLEN Y FIRMIEN CUANTOS INFORMES, NOTICIAS O COMUNICADOS ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

TRAJES

A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO PLAZA DE SAS, 5 (ENTRADA ESTEBANES, 1) ZARAGOZA



CASA LORIENTE

BICICLETAS

La más renombrada en este ramo y la de mayor surtido en accesorios

Triportadores a pedal y a mano. Carritos para inválidos.

Pilar, 32 ZARAGOZA

EL SECRETO DE LA FORTUNA

¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?

LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. - Prof. PAKCHANG TONG. Gral. MITRE 224 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

LABRADORES

Veza andaluza legítima. - Habas simientes tarraconesas. Bisaltos de Alagón. - Espinacas monstruosas Virof ay.

SEMILLAS SELECCIONADAS DE TODAS CLASES

VDA. DE MIGUEL GARCIA EITO

Mercado, 31 y 32 - ZARAGOZA - Teléfono 2097

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos. Pídase al agente.

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

Comentarios e información regionales

Calatorao

MAL PRINCIPIO. — LAS FIESTAS. — Sobre las dos de la tarde del día 13, y cuando ya el vecindario se preparaba para pasar sus fiestas tradicionales, supose un serio accidente casual en la persona de un honrado trabajador y excelente obrero.

El desgraciado, Cándido Lorente, se dirigía sobre la una de la tarde del día 13 a por un cesto de uva a las viñas en el momento en que se dirigía a cargar la camioneta con piedra de las canteras que en el monte Calvario posee el contratista don Joaquín Andrés, camioneta conducida por el chofer Alejandro Polo, que está trasportando la piedra para la carretera en construcción de Logroño a la de Borja.

El infortunado Cándido, sin saber cómo, se subió a la camioneta cuando subían a cargarla, sin duda para ayudarles en el cargue, y con el fin de trasladarse en ella hasta la viña para traer su cesto de uva.

Ya en la carretera, sin darse cuenta nadie, cayó al suelo Cándido en el preciso momento en que la camioneta hacía un viraje para ponerse en el punto de carga, destrozándole la cabeza en su lado izquierdo, no viendo más que breves momentos, sin poder articular palabra.

Ni el chofer Alejandro Polo, ni los peones que estaban con él se dieron cuenta de nada hasta que vieron al infortunado debajo de las ruedas traseras.

Avísado el Juzgado, procedió al levantamiento del cadáver para su traslado al Depósito, e instruyó las primeras diligencias.

Como el infortunado Cándido gozaba de muy buena reputación, lo mismo entre patronos que obreros, su muerte ha sido sentidísima, y prueba de ello ha sido que inmedia-

tamente de ocurrido el hecho surgió entre sus amigos la idea de hacer una colecta, con autorización del Ayuntamiento y con la cooperación de la Banda municipal de Maluenda, que tan acertadamente dirige don Modesto Aranda, la cual recorrió la población para allegar fondos con que socorrer en algo a la afligida viuda y a sus cuatro hijos, el mayor de siete años.

El pueblo en general respondió a este acto caritativo, y se recaudaron 588 pesetas, las que le fueron entregadas a la viuda por los amigos del finado.

Las fiestas se deslizan conforme al programa y con mucha animación de forasteros, deseando este cronista les sea plácida la estancia entre nosotros a quienes nos honran con su visita. — CORRESPONSAL.

Albalate del Arzobispo

Grandes y solemnes fiestas, en esta fidelísima villa, en honor de su Patrona la Virgen de Arcos, durante los días 24, 25, 26 y 27 de septiembre de 1935.

Día 24. — A las doce en punto, se anunciará el comienzo de las fies-

tas con volteo general de campanas y disparo de bombas, y a continuación hará su salida la nueva comparsa de cabezudos, acompañados de la dulzaina y tamboril, recorriendo las calles de la villa, haciéndolo seguidamente la Banda de música.

De cuatro a seis, concierto por la Banda, en la plaza de la Iglesia. Al oscurecer, en la iglesia parroquial habrá solemnisima salve.

De ocho a diez de la noche, se celebrará un baile popular en la plaza de la Constitución, amenizado por la dulzaina y quemándose la primera colección de fuegos artifi-

ciales del pirotécnico don Angel Sanz, y seguidamente, en este día y en los sucesivos, gran verbena en la plaza de toros con la cooperación de la Banda de música. En estos actos se organizarán animados bailes, alternados con exhibiciones cinematográficas al aire libre.

Día 25. — Al amanecer, gran diadema. A las nueve, gran función religiosa en la Iglesia parroquial, cantándose solemne misa por la Capilla, encargándose de la oración sagrada el elocuente orador muy ilustre señor doctor don Eduardo Estella, canónigo archivero de Zaragoza.

Al final de esta fiesta, se verificará un concierto musical en la plaza de la Constitución.

A las cuatro, en el río, corrida de peatones, con premios de 60, 40 y 20 pesetas a los tres primeros que hagan el recorrido que se indicará.

A las seis, saldrá de la iglesia parroquial solemne procesión general, con asistencia del Clero, Hermandades y Cofradías, cerrando la marcha la Banda de música.

A las ocho de la noche, en la plaza de la Constitución, baile público y fuegos artificiales.

A las diez, verbena en la plaza de toros.

Día 26. — A las nueve de la mañana, se celebrará una gran misa y procesión general.

A las once, en la plaza de la Constitución, concierto musical.

A las tres en punto de la tarde, con permiso de la autoridad y bajo su presidencia, se celebrará en la plaza de toros la corrida de novillos, siendo capeados, banderilleados y muertos a estoque 4 novillos de la acreditada ganadería de don Nicánor Villa, de Zaragoza, que se lidiarán en la siguiente forma:

Primera parte: Serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque 2 novillos de la ganadería anterior-

LA MEJOR ENTRE LAS MEJORES
CERVEZA LA ZARAGOZANA

UNICA FABRICA EN ARAGON

Apartado 61 ~ ZARAGOZA ~ Teléfonos 29-62 y 33-27

Asociación de Labradores de Zaragoza

Casa central: COSO, 104, ZARAGOZA

Sucursales en Calatayud, Ejea y Tauste. Cincuenta Depósitos de abonos y semillas

Superfosfato de cal, graduación garantizada, marca "Asociación de Labradores de Zaragoza"

La Asociación advierte a sus socios que no deben atender las ofertas que reciban de fábricas o comerciantes, por muy halagadoras que sean. LA ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA cuenta con medios para lograr para sus socios el mejor precio dentro del mejor servicio.

Abonos de todas clases. Semillas. Trigo especial para simiente. Préstamos de abonos y de metálico. Caja de Ahorros. Boletín y Laboratorio gratuitos.

Cuota de entrada, una peseta. Cuota anual, seis pesetas.

las potencias extranjeras, le teniais en vistra casa, dando lugar a que se pusiera en tela de juicio vuestra acrisolada lealtad?

—Témome mucho, señor alcalde, que también vos tenéis muy frágil la memoria, porque tal pregunta tengo la seguridad de que no ha salido de vuestros labios antes de ahora.

—¿Pues no deciais que habiais olvidado mi pregunta y vuestra respuesta?

—Os repito que no habéis hecho tal pregunta, porque si antes la hubieseis hecho, si hubierais sido tan soberbiamente audaz que de tal modo os atreviais a ultrajarme, suponiendo en mí lo que no existe, preso y todo, yo sólo y desarmado y vos rodeado de toda esa gente que os guarda, os hubiera obligado, como os obligo ahora, a que me pidáis perdón de la fensa que acabáis de hacerme.

Y antes de que nadie hubiera podido impedirlo ni de que el mismo López pudiera preverlo, arrojóse sobre él, cogióle violentamente por un brazo y de tal modo lo sacudió que le obligó a arrodillarse murmurando:

—¡Favor, socorro!

Inmediatamente se levantaron Chinchilla y el amanuense y se echaron sobre Andrés, a quien sujetaron, diciéndole al mismo tiempo el escribano:

—Señor marqués, ¿qué habéis hecho? Esta nueva falta agravará vuestra pena.

Y mientras tanto el amanuense le decía, aplicando los labios a su oído:

—Es necesario ganar tiempo hasta mañana por la mañana.

Entretanto, López asaz maltrecho y más iracundo que nunca, alzose del suelo murmurando:

—Es indigno vuestro proceder, señor marqués, y cuando el rey nuestro señor sepa lo que ha pasado...

—Sabrá también que todavía hay caballeros en su reino que no se dejan ultrajar impunemente por un menguado alcalde, por más que venga de orden del mismo rey.

—Escribid, señor Chinchilla, escribid —dijo López— que el marqués de Avalos desconoce y se rebela contra las órdenes del rey.

—Cuidado lo que ponéis, alcalde, que el rey puede disponer de mi vida si lo cree necesario, y yo se la entregaré gustoso sin vacilar un momento; pero ni el rey ni vos, ni ningún nacido, puede disponer de mi honra para ultrajarla, como os habéis atrevido vos.

—Lo que yo os he dicho...

—Es una calumnia tan vil y tan miserable como las que sólo pueden salir de vuestros labios. Y terminemos por hoy, que hartos estuvis-
teis abusando de mi paciencia.

de luego, que su tarea era mucho más difícil de lo que había imaginado.

Pero como la acusación que Andrés había formulado revestía cierto carácter de gravedad que obligó al gobernador a dirigir su mirada al alcalde, éste dijo:

—Réparad, señor marqués, lo que decís, que vuestras palabras son muy ofensivas.

—Tomadlas como queráis, que no he de reportar mi lenguaje delante de vos, cuando hace pocos días no reporté mis manos para castigaros cual merecisteis.

Al recuerdo de aquella escena, López no pudo menos de palidecer.

Sus ojos despidieron un fulgor sombrío, y con acento ligeramente alterado, repuso:

—Creo, señor marqués, que no es ésta ocasión de recordar una escena que por nuestro mismo decoro debierais ya de haber dado al olvido. Representante de la ley, al penetrar en vuestra casa y obrando n nombre de la ley, a quien ultrajasteis fué a la ley, a quien ofendisteis fué al monarca.

—Como queráis —repuso Andrés con indiferencia.

—Conque quedamos en que dentro de una hora, si os place, daremos principio al interrogatorio —dijo López al cabo de algunos momentos de silencio.

—Está bien.

Poco después, el alcalde y el gobernador hallábanse en los aposentos de éste.

—Ne parece, amigo —dijo dirigiéndose a López— que vais a pasar un mal rato con el marqués, y que no habréis de instruir el proceso tal como lo deseais.

—Pues ni habrá más remedio que hacerlo como se pueda. Vos mismo que el marqués se ha mostrado, no sólo predispuerto a no contestar a nada, sino hostil por completo al monarca.

—¿Quién sabe si variará de opinión!

—No lo creáis; mucho me temo que vais a tener en el marqués de Avalos, a pesar de sus amenazas de escaparse, un huésped para mucho tiempo.

—Pues si he de seros franco, lo sentiría, porque he de confesaros que más de una vez me ha quitado el sueño.

—¿Por qué?

—Por esa extraña insistencia en su fuga.

—¡Bah! Eso es de todos los presos de alguna consideración. No creo que debáis pasar temor alguno.

—¿Y vos? ¿Permaneceréis aquí mucho tiempo?

—Según como el marqués se presente. Las diligencias pueden instruirse en más o menos tiempo, según la disposición n que se halle.

Crónicas de la región aragonesa

mente citada, por el valiente diestro Francisco Bernal; sobresaliente, Pascual Bernal; banderilleros, Francisco López "Chatillo", Pascual Bernal y Domingo Ruiz "Revertillo".

Segunda parte: Serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque 2 erales de la misma ganadería, por los hermanos Benito Carceller "Barra II" y José Carceller "Barra III", con su correspondiente cuadrilla.

Día 27. — A las nueve y media de la mañana, en la plaza de toros, se celebrará un grandioso festival de Jota, homenaje al canto y baile regional, tomando parte, como de costumbre, los más justificados campeones de Aragón, bajo la dirección del más reputado jotero Miguel Asso.

A las tres de la tarde, presentación del grandioso espectáculo cómico-taurino que dirige el auténtico "Charlot zaragozano", titulado "El Revolucion", y debut en esta plaza de la valiente y simpática señorita torera zaragozana Pilarín Tirado "la Espontánea", los cuales lidiarán 3 becerros de la ganadería del día anterior.

A las ocho de la noche, los mismos espectáculos del día anterior.

Como final de fiestas se quemará una gran traca.

Además de lo anteriormente dicho, habrá:

Reparto de bonos a los pobres de la población.

Brillantes bailes de sociedad en el Casino Principal y casas particulares.

Gran carrera de bicicletas el día 28, a las cinco de la tarde, con premios de 30, 20 y 10 pesetas a los tres primeros que hagan el recorrido que se dirá.

Vistasas y elegantes iluminaciones eléctricas, etc., etc.

La Comisión de festejos espera

que, como en años anteriores, la colonia albatina dará pruebas de su cariño a la Virgen y a su pueblo, viniendo a pasar los días de las fiestas entre sus familiares y amigos y, como siempre, los forasteros serán objeto de la consideración y respeto por parte de este vecindario al verse honrado con su asistencia.

Albalate del Arzobispo y septiembre de 1935. — El alcalde-presidente, Bruno Peguero. — El presidente de la Comisión, José Rivera. — El secretario, José Baguer.

Calahorra

A LOGROÑO.— Los días 21, 22 y 23 del corriente grandes fiestas en Logroño, con formidables corridas de toros. Ya tenemos en nuestra localidad anunciados magníficos coches que durante dichos días, por poco dinero, transportarán a la capital a una cantidad considerable de aficionados a los toros.

Siempre atenta la Empresa de "La Hispano Arnedana", tendrá coche a las dos de la tarde, y como los precios son sumamente baratos es de suponer que "caigan" muchos calahorranos en Logroño.

TEATRALES.—Martes y miércoles actuó en el teatro Ideal Cinema el espectáculo arrevistado "Miguel Díaz 1935", con su orquestina "Moderns Estil", figurando grandes elementos artísticos.

Destacáronse extraordinariamente la bellísima canzonetista de voz de otro Paquita Linares y la guapísima "Minerva", alma del baile español, que se vieron obligadas a saludar repetidas veces y a prorrogar su estancia en escena. El "ganso" Juanito de Arcos, formidable; Juan Bou, gran artista de violín, muy aplaudido; Marujita Pérez, conocida por el "bibe-lot" de la canción, escuchó aplausos; la bailarina clásica Magola Mistral,

estupendamente bien, en bailes americanos; gran triunfo de Pepín y Maríon; en número coreográfico "Steen von Hast", muy bien; como bailes de fantasía acrobáticos "Les Suárez", archicolosales; y como buen tenor Jaime Sardañés, que hizo levantar repetidas veces el telón por los muchos aplausos conseguidos del auditorio; las elegantísimas y guapísimas "Girls" muy bien en todos los estilos artísticos. La orquesta, buenísima.

Resumen: Todo el espectáculo consiguió un rotundo éxito, no extrañándonos por contar con buena orquesta, con insuperables artistas, como son "Minerva" y Paquita Linares, y por ser el espectáculo moral.

Como el miércoles salieron para

Alagón y el día 20 "aterrizan" en Caspe, felicitando a los "mañicos" porque podrán admirar un buen conjunto artístico popular por "Miguel Díaz 1935".

NATALICIO.— Con toda felicidad dió a luz una hermosa niña doña Nicolasa López, esposa de nuestro querido amigo don Andrés Agulló Campello.

La mamá y la nueva calahorranca van de perfecto estado de salud.

Enhorabuena a tan distinguida familia y a la neófita le deseamos próspera vida en este su nuevo mundo.—MANOLILLO.

LEA USTED SIEMPRE "LA VOZ DE ARAGON"

Caspe

TEATROS Y CINES. — Como ya dije en una de mis anteriores crónicas, la Empresa de los Teatros Principal y Goya se desvive por presentar en ambas pantallas lo mejor en cintas cinematográficas, al propio tiempo que en el escenario del segundo de los Teatros mencionados se dan funciones variadísimas y para todos los gustos.

El jueves de la pasada semana presenciábamos el magnífico festival de Jota dirigido por el célebre Miguel Asso, y en el que figuraba la magnífica rondalla que dirige el maestro Calavia, la que ejecutó con perfecta maestría importantes y difíciles obras que dieron ocasión a un prolongado aplauso del público que llenaba el amplio local. Igualmente fueron aplaudidos los cantadores y parejas de baile que forman tan artístico cuadro de Jota.

Para el viernes anuncia la Empresa citada un variado espectáculo a base de la célebre bailarina "Minerva" y el domingo, día 22, nos visitará el cuadro escénico zaragozano en el que figura como primera actriz nuestra bella paisana, simpática Raquel Ruiz.

En cuanto a películas, promete ser muy brillante la próxima temporada de otoño.

MITIN CARLISTA. — El domingo, 15 del actual, a las cinco de la tarde, en el Teatro Goya, tuvo lugar un mitin tradicionalista, en el que tomaron parte los señores Soteras y Comín, y la señorita María Urraca Pastor, quienes hablaron en defensa de su credo político. — E. M. C.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

INSTITUCION BENEFICO-SOCIAL
Fundada en 1876

Inscrita en el Ministerio de Trabajo y Previsión, según R. O. de 13 de Diciembre de 1930, y sometida a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

OPERACIONES QUE REALIZA

LIBRETAS ORDINARIAS Y ESPECIALES.
LIBRETAS AL PORTADOR (Cuentas corrientes).
IMPOSICIONES AL PLAZO DE SEIS MESES.
IMPOSICIONES AL PLAZO DE UN AÑO.
DEPOSITOS DE VALORES Y ALHAJAS, MUEBLES Y ROPAS.
COMPRA Y VENTA DE VALORES POR CUENTA DE SUS IMPONENTES.
PRESTAMOS SOBRE FONDOS PUBLICOS
PRESTAMOS HIPOTECARIOS.
PRESTAMOS SOBRE ROPAS Y ALHAJAS
Las ganancias líquidas que la Institución obtiene se destinan, en un 50 por 100, a formar los fondos de reserva y fluctuación de valores, y el resto, o sea el otro 50 por 100, a sufragar obras benéfico-sociales que favorecen a gentes de las más modestas clases sociales, siendo preferidas entre éstas las que tienen el carácter de imponentes del establecimiento.

OFICINAS CENTRALES

San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30
SUCURSAL EN MADRID SUCURSAL EN CALATAYUD
Calle de Nicolás M.º Rivero, 6 Plaza de la República, núm. 10

—Presumo que bastante mala.

—Pues siendo así, tal vez pase un par de días a vuestro lado.

—Me haréis con ello una gran merced.

En virtud de lo convenido, una hora después, López, el escribano don Pedro Chinchilla y el amanuense Gil del Olmo, penetraban en la prisión de Andrés.

Este había vuelto a ocuparse, como dijo al gobernador, en levantar el plano de la fortaleza en que se hallaba.

Al entrar López y sus acompañantes no hizo el menor movimiento.

—Señor marqués —dijo López— cuando gustéis.

—Empezad vuestras preguntas —repuso Andrés— y procurad precisarlas bien a fin de que no tengamos que deshacer lo que hayáis escrito ya.

—Señor Chinchilla —prosiguió López dirigiéndose al escribano— comenzad con las fórmulas de costumbre.

El escribano comenzó a dictar a su amanuense, y cuando estuvo terminado el preámbulo dijo a López:

—Ya está, señor alcalde; cuando gustéis.

López, dirigiéndose entonces al marqués, le preguntó:

—Señor marqués de Avalos, ¿juráis decir verdad en cuanto fueseis preguntado?

—Un caballero como yo —contestó Andrés— no tiene necesidad de prestar juramento alguno, porque no tiene por costumbre faltar a la verdad.

—Lo comprendo, pero...

—No hay peros que valgan; preguntad y adelante.

López dijo al escribano:

—Escribid, señor Chinchilla, escribid lo que el señor marqués acaba de manifestar.

Cuando estuvo esto hecho, López dió principio a su interrogatorio.

—Señor marqués de Avalos —dijo— ¿con qué objeto teniais oculto en vuestra casa al señor don Sebastián de Acuña?

—¿Y quién os dijo que ese caballero estuviera en mi palacio?, señor alcalde? Probadme primero que estaba en mi casa y después os contestaré a lo segundo.

El escribano púsose a toser en aquel momento de tal manera que López no pudo menos de decirle:

—¡Diablo, señor Chinchilla, parece que os ahogáis!

El amanuense levantóse de su asiento, poniéndose la pluma tras de la oreja, y dijo:

—Con vuestro permiso, señor marqués; un poco de agua mitiga algún tanto la tos del señor escribano cuando le dan esos accesos.

Y como éste seguía tosiendo cada vez más fuerte y López llegó a

alarmarse, el amanuense se aproximó a Andrés y le dijo rápidamente y en voz baja:

—Estad prevenido; somos amigos. Acuña está preso.

Y cogiendo un parro de agua que había sobre la mesa, prosiguió en voz alta, a la par que vertía un poco de agua en un vaso.

—Ya voy, señor escribano, ya voy.

Bebió Chinchilla con dificultad y poco a poco fué calmándose el acceso.

Andrés escuchó sorprendido las breves frases pronunciadas por el amanuense, y con su natural viveza de ingenio apreció en seguida su situación.

Preso Acuña, era presumible, bien que hubiese dicho algo de que procuraran sacar partido, bien que Riperdá, para huir la responsabilidad que le pudiera caber por habersele encontrado en su casa, hubiera dicho que por servirle se le había llevado a su casa, y en este caso la réplica que iba a hacer al alcalde era de aquéllas que podían ponerle en un compromiso.

Por otra parte, desdeirse de lo que había manifestado, no estaba en su carácter; podía hacerlo, pero no lo hubiera hecho aun cuando hubiera sabido que aquello le costaba la vida.

Comprendió entonces que la tos del escribano no había sido más que un medio para ganar tiempo, permitiendo así que el amanuense le diera el aviso que hemos visto.

Y seguro ya, tanto de que su propósito de evasión había de realizarse, cuanto de que tenía a su disposición elementos que podrían dar que flamar al flamante alcalde, tranquilizóse, recobró su habitual serenidad y esperó los acontecimientos.

—Señor Chinchilla —dijo el alcalde— ¿estáis ya más tranquilo para poder continuar vuestro trabajo?

—Sí, señor —contestó el escribano, colocándose nuevamente las antiparras y entregando la pluma a su amanuense.

—Conque, señor marqués, servios repetir las palabras que antes dijisteis sobre la pregunta que os hice.

—Francamente, he olvidado vuestra pregunta y no recuerdo tampoco la contestación que os di —repuso Andrés con desdeñoso acento.

—¡Frágil teneéis la memoria!

—¡Como que no es memoria de alcalde de casa y corte! Si vos la tenéis tan buena, repetid la pregunta y veré si entonces me acuerdo de la contestación.

López mordióse los labios nuvemanete y dijo:

—¿Podréis decirme, cómo sabiendo que don Sebastián de Acuña era un enemigo declarado del rey nuestro señor y agente en España de

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO. 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2^{as}. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 6 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 6'01 a 10 pts.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO espacioso principal con o sin huerto, baño, termosifón, lavadero, galería, hermosas vistas, próximo tranvía. Informarán, calle Escuelas, 14, 2.º (Torre).

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48. Teléfono 45-78.

SE ALQUILA principal, propio para matrimonio, en 55 pesetas, suelos mosaico, muy ventilado, sol todo el día, junto a Ruiseñores. Porvenir, número 10. En la misma informarán.

ARRIENDO locales, propios para almacén o pequeña industria, y también habitación. Palafox, 8. Informarán en principal número 2.

EN CASA nueva alquilo un principal en 90 pesetas, con seis gabinetes, tres balcones a la calle. Informarán en la misma, Agustina de Aragón, 30, segundo izquierda.

SE ARRIENDA local propio para tienda o garage, próximo paseo Sagasta. Cervantes, 4.

FINCAS

SE VENDE la casa Fita, número 22, con solar para edificar en la esquina Cortes de Aragón. Libre de inquilinos. Informarán, Moncayo, número 20. (Barrio Carlifena).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

HUESPEDES

CURSILLISTAS, estudiantes, militares: encontrarán calefacción, baño, balcones calle; estar como en familia; precios módicos; esmerada limpieza, en San Valero, 4 y 6, principal. Láinez.

DESEARIA dos habitaciones en principal o primero, calle céntrica, buenas referencias. Razón: Mayor, 63, principal.

SE DESEAN huéspedes fijos, buenas habitaciones, buen trato, precio económico. San Jorge, 22, 2.º

TRASPASOS

TRASPASO casa, planta baja y tres pisos, bien amueblada, para cualquier industria, y se necesita una sirvienta. Informarán: Boggiero, número 34.

SE TRASPASA tienda de comestibles por la mitad de su valor. Razón, Avenida de Madrid, 33.

VENIAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21, y 23.

COCHES y camiones usados, de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones, tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Fallde, Agustina de Aragón, 57.



SOPA surtida, 0'95 kilo; garbanzos, 1 idem; alubias pintadas, 0'90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0'75 idem; bacalao, 2 idem; café, 8'50 idem; chorizo, 5 idem; embuchado de lomo puro, 12 idem; salchichón, 9 idem; bufarria, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5'50; sardinas, aceite y escabeche, lata de kilo, 1'90; gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45; sidral, lata de kilo, con envase, 4'25; harina "Sos", alimento especial para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta Casa y economizará dinero. CASA EMBID, Pilar, número 17. Teléfono 27-13.

VENTA y construcción de la mejor maquinaria y útiles para panaderías. Modernas, sencillas y económicas, siempre en existencia. Reparación de maquinaria en general. Sección especializada en construir piezas de recambio para todas las marcas de tractores, camiones, automóviles, maquinaria agrícola y motores de explosión en general. Presupuestos gratis a quien los solicite. Talleres y despacho, Avenida Siglo XX, 51. Zaragoza.

RADIADORES del Río, sistemas patentados para automóviles, aviación, autovías y tractores, los más baratos, con garantía absoluta. Detalles, Avenida Hernán Cortés, núm. 15. Teléfono 53-05.

VENDO balanza "Avery" porcelana, estantería diez metros, mostrador cuatro, semi-nuevo. Se dará barato. Gran ocasión. Cerezo, 23, 2.º izquierda. De diez a dos.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléfono 4150.

VENDO máquina registradora marca "National" en muy buenas condiciones. Calzados Marqueta, Cerdán, 12.

AMASADORAS, norros, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino, molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart. San Agustín, 5.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Prensas y bombas hidráulicas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Avery, paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

SERRIN seco de pino, 50 pesetas tonelada sobre vagón Calatayud, y sacos para envasarlo, a 50 céntimos. Por vagones, consulte precios. Vidal Blasco. Villarroya de la Sierra (Zaragoza).

SE VENDE un carro para labrador de una caballería, en buen estado. Informes, Armas, 118, 1.º izquierda.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

VENTA máquina. Una máquina para seleccionar semillas, marca "Marot" número 5, se dará en muy buenas condiciones. Para detalles, Don Jaime, números 52 y 54, o Cartuja de Aula Del.

SE VENDE camioneta "Citroën" basculante, dos toneladas; media, en buen uso, seminueva. Para informes, Clemente Andaluz, "Garage Alhama", Alhama de Aragón. **SE VENDE** un camión para dos caballerías, en buen uso. Razón, plaza de Huesca, número 14.



¿QUIERE USTED BAILAR? ¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga?

Acuda a la acreditada **ACADEMIA PINTO**, donde aprenderá de una forma **SENCILLA, MODERNA y CORRECTA**, por el mínimo precio

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, Papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

NECESITA comprar cubiertas usadas o recauchutadas? Acuda a "Recauchutados Prieto", la Casa más importante y mejor surtida. Bilbao, núm. 6. Teléfono 33-06.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRARE máquina de escribir usada cuyo precio no exceda de 225 pesetas. Diríjase a Lacasa, Inglaterra, núm. 49, 1.º derecha. Zaragoza. (Delicias).

PERDIDA

ABANICO blanco, extraviado el día 5, desde calle Goya a Alfonso, se ruega su devolución al Coso, núm. 43. Sociedad Farmacéutica Aragonesa.

ENSEÑANZA

MECANOGRAFIA, taquígrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio Contabilidad, Bancos, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

ACADEMIA de choferes "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40.

BACHILLERES: ¿Queréis aprender Francés-Inglés? ¿Necesitáis repasar asignaturas? Razón en Almagro, 8, principal derecha, y Avenida de Madrid, 1, principal derecha.

VARIOS

DOCUMENTACIONES todas clases. Cobros créditos. Testamentarias. Licencias armas, caza, pesca. Certificados penales, voluntades, obras públicas. Corresponsales toda España. Consultas, "GESTIONAL", Democracia, 20, principal. (Junto Mercado).

COCINAS de todas clases, calderas y radiadores para calefacción, compra y venta y cambio. Delfín Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

PINTOR práctico; empapela y pinta más barato que nadie. Habitaciones cola, desde 7 pesetas; cal, 2'50. Avisos: Alonso V, núm. 30, piso tercero. Teléfono 5623.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VUELVO abrigos desde 18 pesetas; reformo de mayor a menor, como igualmente de militar. Lo mismo hago toda clase de arreglos. San Lorenzo, 20, 3.º

POSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 11, primero. C. I. J. C. A.

"SARCASMO" La novela más audaz e interesante del año, original de Adelino Gómez Latorre. Segunda edición, 2'50 pesetas. Librerías y domicilio del autor, Caminreal (Teruel).

MODISTA muy económica, método Martí, se ofrece en casa y a domicilio. Independencia, 22, 3.º izquierda.

SASTRE impecable confecciona, poniendo forros, trajes, gabanes, caballero, señora, desde 30 pesetas. Sección vuelta, reforma prendas precios limitadísimos. Goya, 12, principal derecha. También militar

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SE NECESITA con urgencia dependiente de barbería que sepa bien su obligación. Ganará 60 pesetas entre sueldo y propinas; manutención y ropa limpia. Dirigirse a Ramón Isérrn, practicante, Ontañena (Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

SE NECESITA dependiente de herrero que sepa herrar. No importa que no esté muy adelantado en fragua; preferible de pueblo. Dirigirse a Victoriano Mayoral, en Villar de los Navarros.

OFICIALES con práctica en costura de blanco, se necesitan en los Nuevos Almacenes de Aragón.

MUCHACHA que sepa de cocina se necesita. San Miguel, 6, 1.º

DEMANDAS

SE OFRECE, para industria de muebles o agencia de transportes, chofer mecánico, con su correspondiente carnet, para dentro o fuera de la capital, sabiendo el oficio de barnizador. Calle Bellavista, núm. 5 (barrio San José). Félix Ibáñez.

SEÑORA viuda sin hijos desea colocarse con señor solo o señora sola o para mandados y dormir en su casa. Calle Palafox, 8, portería, informarán.

SE OFRECE joven, 19 años, sabiendo mecanografía y contabilidad. Pocas pretensiones. Avenida Cataluña, 18, principal, izquierda.

JOVEN se ofrece para servir con señora sola, matrimonio o en hotel. También para hacer mandados. Razón, Agustina de Aragón, 44, portería.

SE OFRECE medio oficial de electricista, para dentro o fuera de la población joven de 18 años de edad. Razón: Barrio Venecia, calle Cabañera, número 28.

JOVEN de 17 años desea colocación en oficina o cosa análoga, conociendo mecanografía (mucha práctica), aritmética, algo de contabilidad y francés; buena letra; pocas pretensiones. Razón: Democracia, 39, piso tercero.

TAQUIMECANOGRAFA se ofrece para oficina o llevar correspondencia comercial, horas libres. También daría lecciones de piano y de francés. Mucha práctica. Camino de la Cadena, 13, segundo, derecha.

SE OFRECE oficial de sastrería, bien puesto en el oficio, conociendo la obra fina, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse: Mariano Pinar, plaza de San Antón, Eljar (Teruel).

SE OFRECE señora viuda para sacerdote, lo mismo repasadora costurera. Cortes de Aragón 46, entresuelo, izquierda.

ZAPATEROS: Se ofrece cordador patronista para trabajar a horas, días o temporal. Razón: Contamina, 6, tercero, Zaragoza.

CHOFER práctico y con buenas referencias, se ofrece por la manutención. Para más detalles, tratar con Francisco Roldán, Coso, 56, Café Unión, de diez a una y de tres a ocho.

SE OFRECE dependiente de peluquería sabiendo su obligación, para dentro de la capital o pueblo, con 17 años de oficio. Dirigirse a Mariano Plana, San Ramón, 3, Barbastro.

Se admiten esquelas de defunción hasta 15 días de la madrugada

SECRETARIO de Ayuntamiento de segunda categoría, con más de 22 años de servicios en la Administración municipal, se ofrece para auxiliar, sustituir y realizar toda clase de trabajos económicamente a los compañeros que así lo precisen sus múltiples ocupaciones. Dirigirse al mismo, Prudencio, 13, 2.º izquierda. Zaragoza.

SE OFRECE hombre de 38 años para mozo de almacén, garage, mozo para garage, vigilante, ordenanza, mozo de hotel o transporte, sabiendo de carpintero y ebanista, sin pretensiones, para dentro o fuera. Razón, calle de Alcalá, 6, 3.º Zaragoza. Rafael Guillén.

SE OFRECE oficial de carpintero para dentro o fuera de la capital, o para trabajar por su cuenta. Razón, Camino San José, 138, tienda.

OFICIAL de guarnicionero, de 21 años, solicita trabajo. Dirigirse a Pablo Ezquerro, calle Prim, número 7. Caspe.

CORTADOR de sastrería en fino, se ofrece para dentro o fuera de la capital, con inmejorables referencias, sin pretensiones. Escribid, lista de Correos, cédula personal número 41.134.

PANADERO ofrécese para la capital o su provincia, sabiendo su obligación, sin pretensiones. Avenida Cataluña, número 22, tienda.

OFERTA RECLAMO por tiempo limitado

Cama metálica niquelada

con sommier "NUMANCIA"

100 PESETAS

únicamente en la fábrica

ALFONSO RUIZ Democracia, 141 Teléfono 33-33

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

Revelaciones de La G. U. E. P. U. amenaza Essad Bey al mundo

La "Guepeu" acaba de amenazar de muerte a Essad Bey. Este escritor publicó hace poco un libro sobre las interioridades de la Policía secreta de los Soviets, con detalles tan estremecedores que la reacción de los centros oficiales rusos no se ha hecho esperar. La "Guepeu" extiende sus garras, y Essad Bey ha tenido que refugiarse en un lugar seguro. ¿Qué es la "Guepeu"? Es el órgano policíaco soviético que sustituyó a la famosa Cheka rusa de los primeros tiempos, en los días dudosos de la revolución, cuando había que matar mucho para sostener el triunfo de las doctrinas. Y la Cheka mató mucho. En los primeros años fueron ejecutadas un millón setecientos mil personas. El record de los terrores rojos de la Historia. Y se mataba a toda clase de gente,

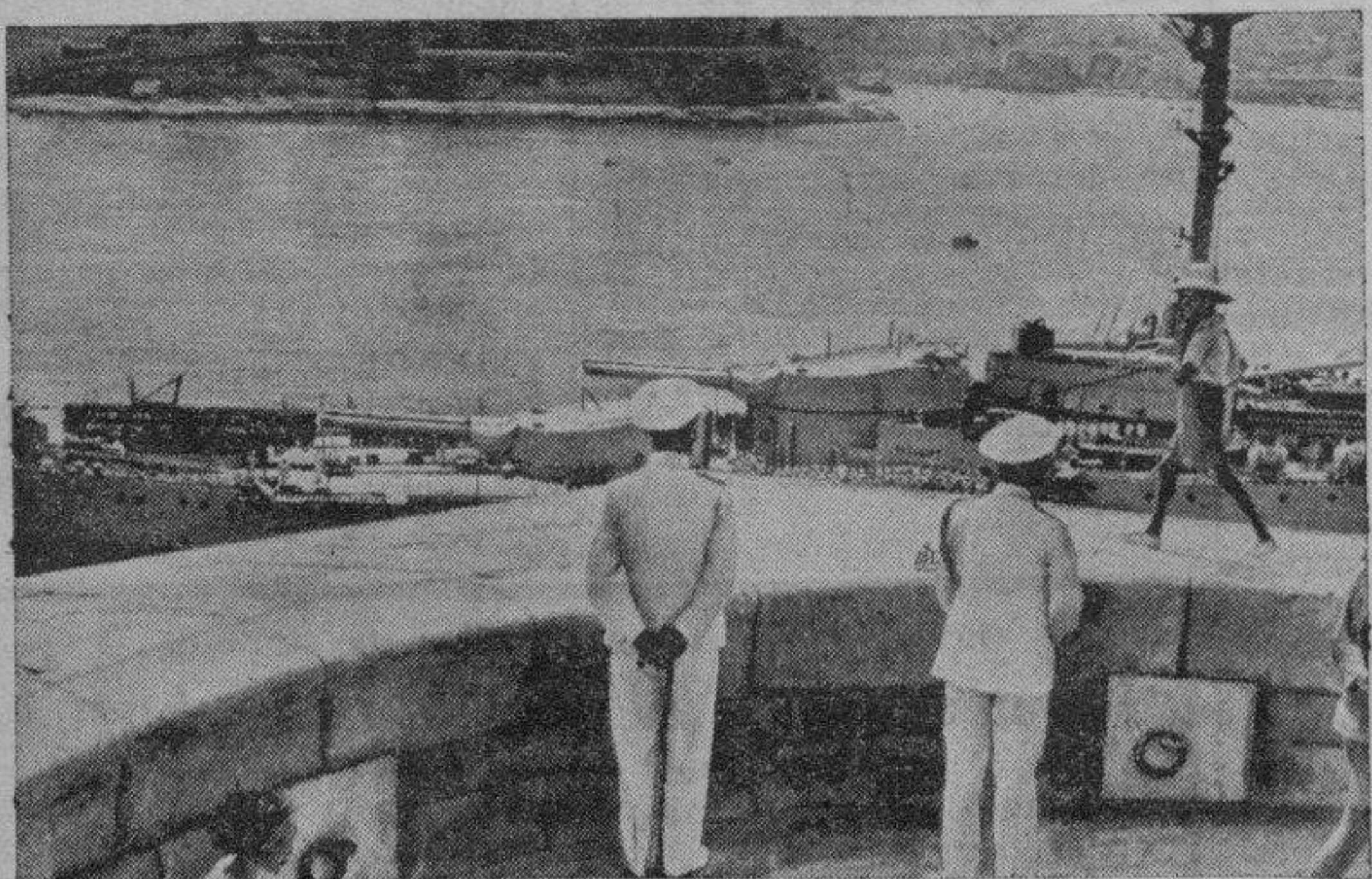
Pero la Cheka no iba a entregarse sin lucha. Precisamente por aquellos días se desencadenó en Rusia, en Moscú principalmente, una ola de crímenes, de robos, de asaltos de una audacia y crueldad infinitas. La Cheka, aparentemente, trabajaba sin parar, pero sin gran éxito, pues los culpables no aparecían. La audacia de los golpes de mano culminó cuando en una noche de nieve el coche de Lenin fué detenido en una calle solitaria y tres hombres, revólver en mano, hicieron descender al dictador rojo, le quitaron el revólver, la cartera, el reloj, y después, con un golpe en la espalda, le dejaron abandonado, mientras ellos huían en el automóvil. Golpe grotesco, digno de una película de Charlot. Lenin comprendió perfectamente de dónde provenía aquello. El caso fué que la Cheka recibió poderes especiales, y nunca más fué molestada. Los crímenes, los asaltos cotidianos, desaparecieron como por obra de un encanto.

La "Guepeu", o sea la "G. P. U.", abreviatura del fantástico y desorientador título de "Administración Política estatal unificada", es la continuación de la Cheka, bajo un aspecto menos sanguinario y más universal. La Cheka era el terror rojo para implantar el Soviet en Rusia; la "Guepeu" es el órgano de propaganda y represión no sólo en Rusia, sino en el mundo entero; la vanguardia de la revolución mundial. El caso del general Kutiepov demuestra cómo su poder se extiende a todos los países. Kutiepov vivía en París; era un general del ejército blanco que estaba reorganizando la contrarrevolución en Rusia. La "Guepeu" decidió suprimirle. Fueron inútiles los esfuerzos de los rusos blancos—sólo en París hay millares—para proteger a su jefe. Un día desapareció éste de un modo misterioso y apareció muerto en Moscú. ¿Cómo se había verificado el prodigio? Kutiepov fué narcotizado en un taxi, pero el cloroformo administrado paralizó para siempre el corazón del general. ¿Qué hacer con el cadáver? La Embajada resolvió bien el asunto. Lo envió en un cesto de mimbreros como valija diplomática de uno de sus agregados.

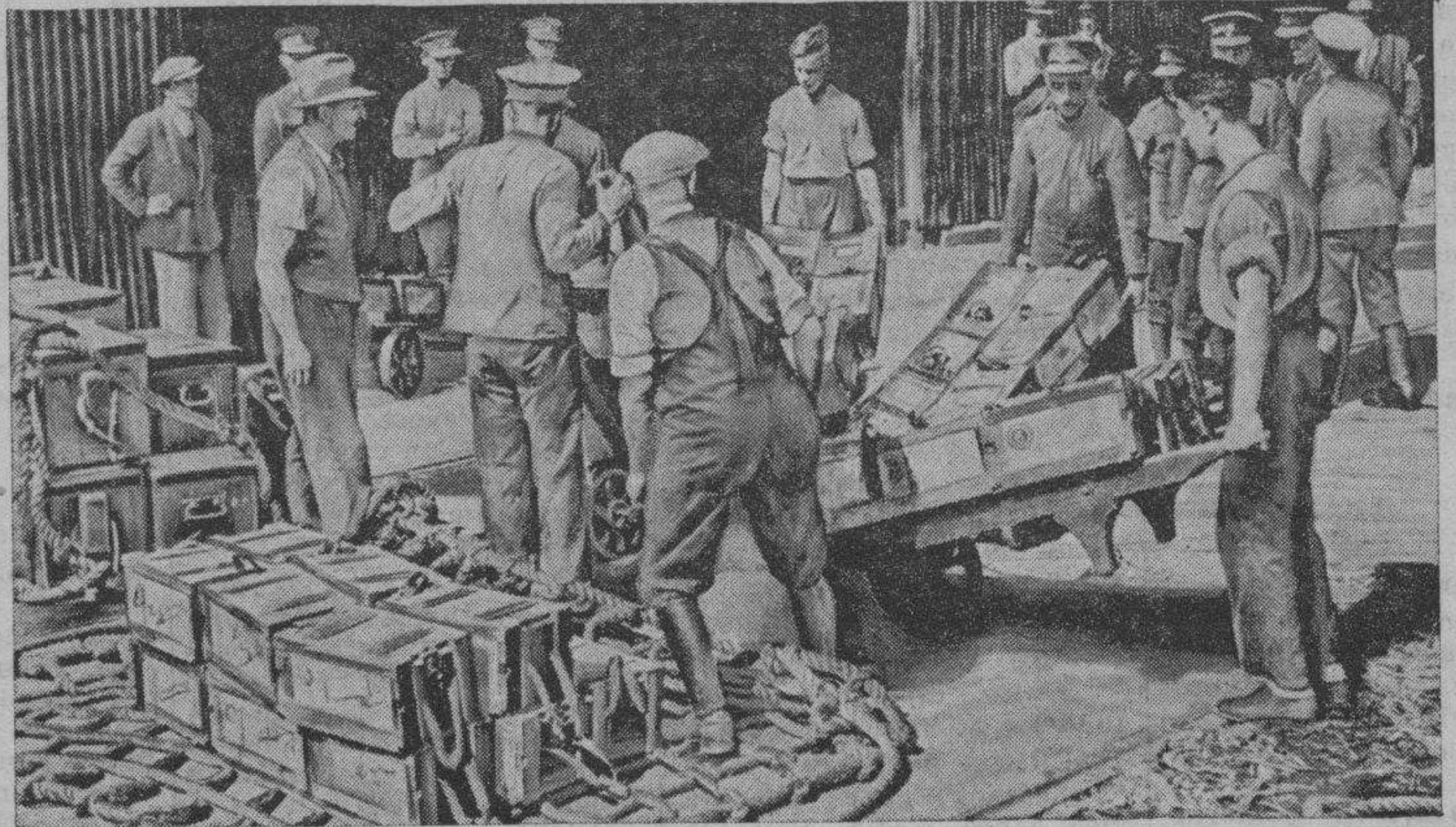
Otro caso bien característico fué el del atentado contra el rey Boris, de Bulgaria. El profesor Goldenstein, jefe de los agentes soviéticos en los Balcanes, pensó convertir esta península en una provincia soviética. Se gastaron veinte millones en la empresa, se armaron millares de macedonios. Todo estaba dispuesto para la revolución, la cual estallaría con un golpe de efecto: el asesinato del rey en la catedral de Sofía. Estalló la máquina infernal el día señalado. La cúpula de la catedral se derrumbó, sepultando bajo sus ruinas a ministros, sacerdotes, mujeres y niños. El azar quiso que el rey no hubiese llegado todavía, y el golpe fracasó.

Para darse cuenta del enorme poder de la "Guepeu" diremos que en algunos países posee los agentes más insospechados. En Persia lo era un príncipe de la familia real; en Francia un obispo gregoriano; en China casi todos los generales; en Cabus el jefe de Policía... Essad Bey, que descubre en su libro *La Policía secreta de los Soviets* (recientemente editado por Espasa Calpe, S. A.). Esta organización sombría y poderosa ha hecho una labor valiente, llena de emoción para el lector. Páginas de pesadilla, de alucinación. El asesinato del conde de Mirbach, el fantástico Boris Savintrov, la guerra de la bandera negra, los verdugos, las prisiones fantásticas, los suplicios, héroes y asesinos, la conspiración contra el mundo, etc. Uno de esos libros que verdaderamente pueden calificarse como extraordinarios por su dramatismo, documentación e interés.

AGUSTIN ELIAS



El almirante Fisher inspecciona las fortificaciones de Malta



Los malteses ven cada hora escenas como la fotografiada. Llegan enormes cantidades de municiones, que del vientre de los barcos son transportadas a los fuertes de la isla.

EN LA GRAN VIA

La Feria del Automóvil Usado

La organización de la Feria del Automóvil Usado va adquiriendo realidad.

Es ya un hecho que la Sociedad Económica se ha puesto al habla con el Automóvil Club para que patrocine dicha Feria y que en ella se han de dar las máximas facilidades a los concurrentes para que puedan llevar los vehículos en venta.

No habrá gastos de inscripciones, y si únicamente se pagará un pequeño canon de estancia, no interviniendo la Comisión organizadora en las operaciones, para que el mismo propietario del vehículo pueda realizar el traspaso.

Sabemos de muchas Casas dedicadas a la venta de vehículos usados, garages y particulares que ya han pedido detalles a la Sociedad Económica sobre este asunto.

Dentro de breves días publicaremos el reglamento de esta importante Feria, que por primera vez va a realizarse en Aragón.

EXPOSICION INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA

En la Lonja, durante las fiestas del Pilar

La Exposición Internacional de Fotografía que organiza la Sociedad Fotográfica de Zaragoza tendrá lugar durante los días de las fiestas del Pilar, y se está gestionando que se celebre en la Lonja, como en ocasiones precedentes, y porque de ese modo tiene para el público un mayor atractivo, debido al acondicionamiento del salón.

El número de envíos que recibe la Sociedad organizadora es tan importante que puede decirse estarán representados todos los países del mundo, y en cuanto a calidad será uno de los mejores salones internacionales.

Estos días los directivos de la Sociedad Fotográfica están entregados a un trabajo abrumador para seleccionar las pruebas recibidas.

SOPLA EL CIERZO

LOS DEL TIRADOR

Siguen los "chaveas" molestando con el tirador a todas las chicas que encuentran a su paso.

La vigilancia municipal nada puede contra esos "pacos" del perdigón.

Pedimos que acabe con esta plaga ciudadana que nos ha salido a final de verano.

Y a ver si hay manera de que esos "niños" se coman para merendar el tirador, con gomas, perdigones y todo.

LA FERIA Y LOS FORASTEROS

La industria forastera ocupará en la Feria de Muestras de este año un importante espacio.

Sin solicitarlo, la Comisión organizadora ha recibido de fuera importantes pedidos de "stands".

Creemos que no habrá industria aragonesa que deje de presentarse. Y nos referimos con esto a las Empresas importantes.

Sería una lástima, ahora que se hacen en Zaragoza automotores, no hubiera algunos modelos de esta clase de vehículos, dando pruebas de nuestra potencialidad industrial.

EQUILIBRISTA

El otro día hubo en el Ebro un suceso trágico-cómico.

A un lado de la sirga un ciudadano, esperando el paso de las gasolineras, estaba jugando con la polea que une a las barcas en días de mucha avenida.

Perdió el equilibrio el ciudadano y la polea comenzó a rodar, llevándolo colgado de ella hasta el centro del río.

¡Para qué vamos a describirles a ustedes el efecto que hacía un hombre colgado de una sirga en medio del río!

Hubo gran expectación y al final pudo ser salvado en una piragua el equilibrista.

Porque en que era un buen equilibrista todos los que presenciaron el hecho coincidían.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES LITERARIOS NI GRAFICOS. RUEGASE A LOS AUTORES DE TRABAJOS, PUBLICADOS O NO, SE ABSTENGAN DE ENTABLAR CORRESPONDENCIA ACERCA DE ELLOS

EN CALATORAO

Joven destrozado por un tren de mercancías

En la madrugada del 17 del actual ocurrió una sensible desgracia de la que fué víctima un joven de diecinueve años, que fué arrollado por un tren.

En el kilómetro 285, hectómetro 2 de la vía del ferrocarril de M. Z. A., a cincuenta metros de la estación de Calatorao, fué hallado, completamente destrozado, el cadáver de Manuel García Almenara, de 19 años, hijo del capataz de maniobras de la estación de Casetas.

De las averiguaciones se desprende que el interfecto, que fué a Calatorao para presenciar la capea de vaquillas, debió intentar regresar a Casetas y subir al tren de mercancías descendente número 812, que pasa a las cuatro y minutos de la madrugada por aquel lugar, en plena marcha.

Como el infortunado joven tenía inutilizado el brazo derecho, le faltaron fuerzas para sostenerse y cayó bajo las ruedas, siendo arrollado.

Pequeños sucesos en los pueblos

EN UNCASTILLO

La vecina de Uncastillo Victoriana Aguerri Alcubierre, de cuarenta y cinco años, viuda, fué denunciada por escándalo en la vía pública e injurias contra don Emilio Basarte Arbuniés, cura párroco de aquella localidad.

EN USED

La Guardia civil del puesto de Used puso a disposición del juez municipal de dicho pueblo a Andrés Magén Pardo, de cuarenta y dos años, pastor; a Carmen Liarte, de treinta y dos, esposa del anterior, y a Martina Yagüe Aranda, de cuarenta y dos, casada.

Los tres se dedicaron mutuos insultos, promoviendo el consiguiente escándalo.

Andrés, además, apedreó la puerta de la casa de Martina, donde ésta habíase refugiado.